

Khang
132
\$1850



YALE MEDICAL LIBRARY

Bequest of 1939

Rogatus (Frugardi de Parma)

Relandus (Capelluti de Parma).

Chirurgia Volgare.

Cod. membr. Saec. XIII. - 298

Incipit arrogia uulgu
re deorum ioc evirug
gieri.

Detractura delcapo.

Detractura delcapo
velo del capo co
napi delagga ier to si
corredispada oiaie co
nolita coia uinli
elacuaniquella tace
fina curia efgia
vela ca ne rea che re
Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
de aponolico ari gio.

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea

die mora delorompim

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento delosso.

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento dosso

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento dosso
delorompimento dosso

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento dosso
delorompimento dosso
de unguento fustio.

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento dosso
delorompimento dosso
delorompimento dosso
delorompimento dosso

Detractura del cap
del capia alar uam
vrelaquel: curia m pie
elapm chelua y loia
delapoe uetane rea
delorompimento dosso
delorompimento dosso
delorompimento dosso
delorompimento dosso

N. XX

cine dicare. **De la fevita**
quattro e l'vito l'osso.

De la cura e vel me vi
camento quattro e la
vito l'osso sanga rotu
ra dela carne ep quali
sengni si puote cōgno
scere **De la fevita dela**

De la fevita dela po
po quattro e la cotēna
collata collo sso in
grutto e quantitate
vignel me vesimo

De la fevita che impo
co rotta la cotēna
De la fevita del capo

De la fevita del capo
quattro e seuerata
dalosso sicome sia
disparata o simile cosa.
De fevita profunda.

De la fevita profunda
del capo vinganzi oue
ro di dietro al capo.
Dele costure come si

Debbiano fare.

Dele costure come
si debbiano fare nele
fevite del naso ouero
in alcuno altro men
bro **Dele fevite vilan**

Dele fevite che ca
sono fatte con la ncia
o con quarella lungo
lochio di lungo il naso
con istretto forame
ouero chel ferro sia
nascoso in quella fe
vita ecome si debbia
medicare. **De fevita**

De la fevita
De la fevita
ta dela faccia barbu
lata zcome si debbia
medicare. **Dele cure**

Dele cure del capo.
del capo sanga fevite **De la**

De la cura
mento dela lingua e
del capo in meo vici pelli
del capo. **Dele pustole**

Dei boggoli del capo

Dele puñole eueibog
coli del capo etome
froe bbia inedicare
de la supfluita del

Dela super capo
fluetate chesliuea
del capo. **Dele incen
diture ala smania.**

Deli cauteri eincen
diture chesliuino alaf
mania emelancolia
colafrenesia. **De epi**

De epilepsia lenia
etome froe bbia inre
dere etauterigare
medicamento vochi

Del medicamento
delliochi come si
de bbia fare etauterigare
deipeli dei nipitelli

Deli peli chenaftoro
nele palpebre dellio
chi ealtre supflue
tavi **dele lagrime**

Dele lagrime dellio
chi come froe bbia
constringere e depeli
chenomusi cotengo
no. **De piggiore doc**

Delpiggiore chi
delliochi etome si
cui **del panno dellio**

Del medicame chi
to del panno dellio
chi. **de la poluere**

Dela poluere mal
lio chi come froe
bia fare come froe
bia curare lozoro
re **delliochi.**

Del rosore dellio
chi come froe bbia
curare. **de la fuge
delliochi pfevita**

Del sangue dellio
chi chesliuea pfev
ta emiamento de
to ovifou **de mi
pitelli ruolta igiuso.**

Della palpebra laqua
e rasata ingiusto e de
laltre supfluitadi che
in nascito **defistula.**

Defistula che si fac en
tu lochio elongato **de**
le cure delonaso

Delle cure e del medi
camento de lesuper
fluetadi del naso **del**

Del polippo **polippo**
ch'engni del polippo
come si dee curare 7
medicare **detroppa**
carne nelonaso.

Della supflua carne
che na ce nelonaso 7
pare polippo. **cure de**

Delle cure **polippo.**
e del medicamēto del
polippo. il quale este
piu palato. **de incē di**
mento contra polippo

Della cura e incē di
mento cōtra lo polippo

de polippo medicamē
Del medicamento to
del polippo confetto
caldo **delegengie**

Delle gengie seui carne
lacanenti **desetola.**

Della setola e fenomē
to della bbia esua cūti
del pūgnimēto dele lab.

Del pūgnimēto bra.
dele labbia **degota.**

Del rompimento de
la gora esua cūti **degota.**

Del rompimento dela
gora confetto di delacur
ne **viquel me vesimo.**

Del romouimento de
la gora d'altro proprio
luogo **defistula nata**

Della fustura ingota
in ingota **deligato.**

Del medicamēto ni
degattori che si fa o
alegore **del dolore di**

Del dolore di denti.

inferno siac granuol
sino dolore nel capo
rossore nel volto. in
temoimento dell'oc
chi. estrenesia. enegre
ga delalingua. Equā
do lapiā madre cioe
ilpāno chelungo lo
celebro elavito. per
questi sengni si puo
te cognoscere. che
lo inferno emolto
debile. elanatura sua
uene meno e affoca
mento deluoce. enō
puote compiere lapa
rola. bolle bollione ne
la faccia velo inferno
aparire sangue eneg
gna este p̃lo naso. ep
lozechi ecognitme
to deuenire eanco
ra peggio rigore etrie
mito tre uolte equat

tro suole alo infer
mo lodie auenire
equestoe certo segno
di morte. econ tutti
questi sengni. cheso
no detti di sopra opiu
che interuenissero cō
questi sengni. emfino
alicento die la morte
sie expectata. equan
do interuene chelos
so sironpia. come si
debbia curare emebi
care ordinatamente
ueggiamo. inche mo
do si debbia touenire

De la roctura dellosto

Quando **del capo**
appare la roctu
ra dellosto del capo ma
nifestamēte cōgrāde
canpia te oita del capo.
sicome sia conispada
ouero altro similitate.

4
siche loſſo ouero altro
ſimiliante coſa ſi deſi
bia trare. toſtamente
ne ſia tracto fuori. ma
guaradati che ſangue
nō abondi troppo oue
ro altro che impediue
tiſſe loſſo. ſicome tra
mortimento. e ſutti
liſſimo pāno uilino.
ouero di ſeta che mol
to melio. trala dura
madre cloſſo. colape
na ouero cō tenta ſi
come di rintorto ſi
meſſo ſchalteritame
te. ſichele ſtremitati
del pāno. ſiano da ou
gne parte ſotto loſſo.
cattio che la putreſci
ne non andaeſſe ala
dura madre. e faceſſe
maggiore leſione del
cerebro. la ſpungua.

bene lauata e coſſetta
ſi poſta ſopra quel
pāno che meſſo intra
lauata madre cloſſo
imprio che ſi come co
ſa che bea coſi bee la
putreſcine del capo
la ſeuita di fuori da
ougne parte cōtaſte
di pāno uilino meſſe
nellalburne delluouo
ſi bene ripiena. e pi
macciole di pāno ſi
poſto di ſopra. e plaua
rieta de del capo pia
namente ſi legato
e due uolte nel uento
etre nel anate ſi mu
tata la ſeuita. E lo in
fermo. ſi uebbia gra
cere ſopra a quella ſe
uita. con queſta cura
ſi curato lo infermo
inſino ala reparatio.

tie delloffo Escalca
na rea carne sopra ala
dura madre crescesse
spongia marina bene
forbita elauata e desce
chata sia posta sopra
aquella carne rea de
la dura madre. infusa
atanto che quella car
ne rea sia rimossa. 2
caricata uia. escalcata
mala come crescesse
sopra alae paramieto
delloffo. lapolure del
lerno dattilo secura
mente uiposs. ane por
re. latoria di fior in
fina fine solamente
compino di lino. e capia
sia curata. e medicata
eposia chelase ditta eto
lismo. apostolicon
cirugico sopra poma
mo che sia in gale

modo. apostolicon

Apostolico cirugico
cirugico si fue in
cotale modo. tolli pece
nauale. libbra. mezza
pece greca libbra una.
galbano scarpino. ar
moniac. opoponaco
ilqualmente dicatu
no mezza oncia. cera
once. tre. nelastare. 2
oue uel uerno. aceto
libbra mezza. sia fatto
in questo modo. metti
l'aceto in una naffa
istagnata cōtate le
gōne. cioe il galbano
e armoniac. e scarpino.
e opoponaco. lequali nō
si uebbono peitare nā
posse sopra al fuoco e nā
nō uisitare in questo
aceto. e posia sia meato
di quelle gōne sopra.

un poco d'acqua fredda
che si tiene. el colore si
muta. allora metti la pe
ce greca poluerigata
con mastice conueno vi
cirano oncia mezza pol
uerigata siano messe in
pila queste cose. et siano
sempre mesate col aspa
tula et siano bene incor
porate insieme equa
do fatto mutato il colore
suo siccome colore citri
no. allora esengno dip
fetto conueno. callora
sia aguento. una oncia
di benina. et sia bene
incorporate insieme
tutto questo diligen
tente. et sia messo entro
uno sacco. et cola sopra
un poco d'acqua gelata
cabbie uita lenam con
olio laurino ouero con

altro licore. et sia mena
to con mano. attio del
laqua uescia fuori
et sia poscia infornati
in ualcom. Vale que
sto spessissimo a rugito
aluntio del aui il garua
le al dolore del petto. 2
Vale al rompi uento de
le membra per uita que
ro per uisione. vite dua
Amacchinamento rosso
S Et la rottura del rocto.
Il rosso sia grande. et la
ferma di fuori sia pic
cola et stretta. et che non
possa pienamente esse
re certo di quella. Delu
ra ueloso. in coten
te sia messo il uento in
quella ferita. et dilige
tamente sia certato lor
so col uento. in pao che
non si puote meglio ter

care lafe vita con al
tra cosa che coltocca
re veloro. poscia che
congnosciuta la ro
tura dello sso. in con
tenente lafe vita che
directa sia alargata
in modo vicroce. sia
tallata colora sso
equella cotenna sia
legata colto sso epic
qua dello sso esemol
to sangue nō sopra
abondi alafe vita
ouero altro che in
pevimentiffi lo sso
incontenente quel
lo sso cherocto cole
mollette sia tracto
esel sangue sopra
abondi in troppa
quantitade. o m
mortimento sopra
auenisse. altro be

nificio sia prolunga
to ultraimento di quel
lo sso esetostamente
il puoi trare in conte
nente altri fuori. 7
futilissimo pāno
villino ouero dieta
che molto mellis en
tra lo pāno delan
ti madre el sso cola
pēna diligentermēte
escalteritamente sia
mello. etutte quelle
cose che sono vete di
sopra velronpimento
dello sso. così in questa
cura sia seguitata or
dinatamente. e postia
lafe vita di fuori sia
da ongne parte cole
pegge villino nellal
bume delluouo in bā
gnate ripiena. e pi
mactuolo in pāno.

4
sia posto di sopra. ep
la uarietade del capo
viligentemente sia
legato. e così vala mat
tina ala sera. sia la
sciato. e così vala sera
ala mattina. e quando
ridderai al onfermo
eue verai li quartie
ri cresciuti e infati
alora sie buono sen
gno. e seueoessi quel
li quartieri vinnu
ti. e mortificati allo
ra sie mal senigno. e
con quella cura deb
bie stare etare. in
fina glareparazione
dello sso. equando lo
so sarà reparato. allo
ra sia menomato
del pāno e li quartieri
siano recati a proprio
luogo. e in fine fine cō

solo pāno e carpia
nō dubitare di cura
re ne le se vite doue
sia roctura d'osso
duo uolte oltre sia
inbagnato il pā
no solo e messo ven
tro. ungueto ouero
altro untume. al po
stutto. sia rimosso.
apostolico cirugico
nesso sopra alcuo
securamente poure
possiamo **alosso fer**
A viene ch'el **so**
so efesso del capo
in mo do duna fessu
ra sicche dalluna par
te ne uall'altra nō ne
alcuno opprimute
lo sso enō puote luo
mo sapere se quella
fessura sia passata
ono. zaccio che pone

congnoscere se quel
la ferita sia passa
ta o no. fac tenere
alloufermo chiuso lo
naso elabocchia con
mano esoffie di forza
che p quella ferita
alcuna cosa escha qu
di scappie chelloso cro
to infina al cerebro
alaqua ala quale sia
fatta totale una cro
tale medicamento

rose vita stretta

Sela ferita es stretta
epiccola sia allar
gata es el sangue oue
ro altro non inperi
mentisce lo so. inco
tenente sia forato lo
so allato a quella fer
tura. col trepano es
come te pare quare
fora come meate

cotante nestie. poscia
tallia quello osso for
to colo spatumino dal
luno forame dall altro
eposcia sia forato lo
pāno delosso dalapu
tre vine. esia messo sur
tilissimo pāno dilino
cola pēna di rintocto
intra lo so eladura ma
ore sia diligentemente
sia messo esia fatto o so
natamente. sicome coet
to di sopra de osso rocto

Selloso nel capo

Sel capo sia rocto
es schiacciato in tutto
sicche non si possa legie
re menze rimouere
da quella parte doue
sanguine in quella par
te in comencia a bra
re egualite fora tunc
di che si sano muer

tarre vine sue. etolo
spatumino sicome
e vecto visopia valli
no forame valla lito sub
tallia. etio che vcto e
nellaltre cure visopia
cosi sue in questa. **Cura**

Sua fevita. **rosfevita**
sua fanga rocaua
delloso incortente
sua rupiera lafevita con
tate dipano lino. en
lalbume delluovo sua
in bagnato. etio po
co premuto. etia facto
questo. emplastro deelli
etempo vucine actio
che ingenera pureti
ne. **Emplastro.**

Emplastro a questa
fevita visopia. tolli
punta urina. malla
benecutana etela.
tra malla. vitripola.

vilucchio maggiore
vicutano una malla
ta. luturo emele etie
tole etalve vililio vi
cutano sia tolto sola
mente letolle etiano
bene peste insieme etia
na bene incorporate
insieme con una lib
bra dalingna. epotia
sia mecto lallo. etutu
rio insieme. cinque
libbre colte sia mecto in
tre vifarna nigra
e due once vifarna
vulno seme. etonce due
vifeno gress. etutte
queste cose siano mes
se insieme con uno
bianco in uafello vi
terra etia posto sopra
alcuno fuco etia sia
pre mestato colasp
tula etia rposito etier

uato **Emplastro**

S Et tempo di **feduta**

stare sarà totale
emplastro uiponi
tolti l'arnalba sola
mente l'efollie una
manata pestala cō
tre once di ungua
uicta enonfia in
salata. efollie vi
menutta efeno n
puoi auere lame
nutta tolli plei in
biliculo ueneneris
ouero cassilagane
z herba ualleriana
queste tre cose pe
sta insieme et tra
ne lo sugo emetti
lo cole pre uette co
se et tanto uino
quanto sugo in
corpora insieme
equiui poni once

tre di farina uigra
no et tre once di mele
eponi lo sopra al suo
co et tanto bolliā sen
pre messando che uē
gna aspestitudine
et sia risauato. questi
emplastri supongono
secono lauaretate
del tempo infina a tū
to che la feduta si me
ni putte uine z polcia
consolo pāno secco z
carpia sia uelata
infeduta emenicata
infina a fine e vi
guento fusto sopra
poniamo **Unguento**

Vnguento **fusco**
fusco si far in co
tale modo tolli olio
comune. efuo di mō
tore di catuno bb
bi in mezza pece na

uale libbra mecca
pete greca once iij.
cera once tre. nelas
te enel uerno once. ij.
massice oncenso gal
bano armoniaco se
rapino opoponaco
terbentina dicatu
no oncia mecca. sia
confetto in questo
modo lolo eloscuo
elapete nauale cla
cera sia posto sopra
alento fuoto colego
me chenonsi uebbo
no pensare. sicome il
galbano eloserapino
el armoniaco. elopo
ponaco. e strutte que
ste cose insieme sia
ui postia messo la
poluere lola pete
greca. e delamassice
e del oncenso esepre

8
sia menato colasp
tula. esegno quado
bene cocto sie quan
do la goccia sia po
sta sopra lomarmo
incontinente sine
lieua. e allora lolie
ua val fuoto emetti
ui laterbentina. epo
scia sia riservato.
vale adongne pia
ga nuoua buona
carne ingenera etae
esalua rostantente.

ad enfiatura del capo

A viene tale ora
che pla pcutio
ne del capo. si lieua
enfiatura. tale ora
auiene chesi rompe
lofso. etale ora che
non si rompe lofso. ta
le ora che ma in fem
etale ora che none.

te piu sofferte. et non
si rimuoue lenfiatura
for questo enpiastro

Togli asen **Empiastro**
gio ematricalle emal
ba comune vicoruno
una manata. etiano
bene peste comite en
ce visungua etia be
ne incorporata con
iii. once visarino d.
grane comuno. sia
mescolato con ce en
ce vinale. etiano be
ne incorporate misce
me. etia pesto sopra
alento fuoco. et enye
sia mesco. co la patu
la infina aspeffirato.
ne. etia in questo en
piastro pesto questa
enfatura. infina etia
to che sia macinato po
sta etia sic macina

in quello luogo doue
piu dipende cola fact
tutta sia apert elapu
treuine sia premuta
fuori ete fosse misce
re alonto sia mescolate
tro etia che fatto visio
ma nellaltre cure col
sia facto in questa. **de**
la fedita del capo.

Selafina del capo
tenne del capo sia
collata colosso gial
lino conitene. oue
ro ppietati ouero pal
tra cosa si inllante
quella cotena sia con
collata che perora del
luna parte allara qua
la cotena sia collata
pungo infina alio
so rocto etia quello co
rocto. cola erugine in
iscuerati. et quello offe.

rocto sia guttato una
elacotenna dalluna
parte edallaltra sia
cuscita incomincian-
do di sopra euengue
do ingiuso esia cu-
scita collago firtile
equadrata econ filo
diseta. esia fatto luno
punto dilungi dal
laltro puna oncia e
sia bene asfermato lo
punto come tuuevi.
che uisiano bisongno
tanti punti fac esia
dalluna parte. edallal-
tra lastiato apto fiche
pquelle bocche laste-
ta si possa curare. et
po questa costura sia
posto poluere rossa
consolidatiua. chesi
fac incotale modo.

Empia ro aconstrin

**guere il sangue e as-
sedare lo sb. epoluere**

Togli longali **rossa.**
go maggiore on-
cia una. pete greta
once. iij. mastice on-
cento oncia. mecca
sague dragone. tra
me due tutte queste
cose siano bene peste
etrite. esia seruata
questa poluere uale
aconstringuere il sa-
gue. ed a consolidare
lo sb. epotia la costura
salda. e in uoce la pelle
dela carne. questa pol-
uere si pone a queste
cotali costure. sopra
questa poluere si a po-
sto la foglia della pe-
traciuola ouero altra
cosa. uel extremum
di uelaferta sia messo

10
tante e visopra sia po
sto uno pima cunolo
dipano sicche ponti
giuso un poco elap
tre dine escha fuori
chela ferita si possa
bene curare questa
poluere infina ad
viii die sia posta in
fina atanto chela cu
ne siueggha cōsolida
te. e allora li predeci
punti siano distolti
equelle sia siano
tratte e infina ap
ta consoli datione
delacarne solamēte
cōpāno ecupia sia
curato emedicato co
si come dette vis
pia **delosso delcapo**

Selloso delcapo
sia roto in poca
quantitate e sia vite

uerato cola cotēna
enon puengna ala
parte dentro quello
cotanto ossa sia rinos
so esia medicato co
me nellaltre cure
che detto visopra
scattato che non si dee
ferire pingeo **nel**

cotēna delcapo
Sia cotēna delca
po sia reuerata
dalosso pferita op
capura ouero palta
cagione. quella me
desima cūne che det
to visopra proxima
namente **delafedina**
nelcorno delcapo

Sia ferita sia fac
ta ne in continua
cia delcapo ouero nel
corno delcapo dinan
zi ouero di dietro si

che pteuga alaruntā
sia uelcerebro. morta
le. e. masela fevita di
scuroa ingiufo. sicche
non uada alcerebro
ma uengna inuaso
inaso ouerso horec
chi ouero palera par
te none mortale. e
la cura di questa com
le fevita sic similia
te ale cure che uer
sono dubie.

delafevita deluolto

Sia fevita sia ne
la faccia siccome
nel naso ouero mal
tra parte nobile uol
po chesi debbia curi
re in prima sia ri
uocata luno parte col
laltre. et appia quella
corona sia curata co
lago sutile quetanto.

confilo uiseta. e sia
bene fermato ongue
punto. et tanti punti
fa quanti siano me
stere. el uno punto
sia scenerato impo
co dallaltre. Et lo na
so ouero illabbio sia
tallato perueno
ciascheduno in suo
luogo. sia posto et in
gentilmente sia collo
gato et sia curato in de
me. et in me. et in
viperato dalluna par
te et dallaltre. et in
lo siano posti et in
sostinimento in me
to in capello sia posto
et sia. et in me. et in
inipossa curare ne
in me. et in me. et in
nella. et in me. et in
una cura plosa sia

meffa. accio che per
quelle foraming del
naso possa uscire la
purtidine. in tutte
le costure de le fenite
fiano alluogo lascia
te apte et alte fiano
messe che per quelle ap
ture si possa purgare
la feduita. se non fosse
in questi luoghi cartil
laginosa siccome il na
so ch'ora chi ebbero so
no bisogno di la scia
re aptura ne una. et o
per quelle costure sia
posto la poluere rossa in
fina. et viij. me. cio
che vettere in sopra que
sta fenite sia bene arso

**Defedite nela faccia
di qua d'ello.**

Scalcano sia feuto
nela faccia di qua

orello o di lancia. plo
naso ouero presso al
locchio ouero nela ma
scella o in altro luogo
si che el ferro sia nascoso
dentro. et sia sutale fo
rante de la fenite et sia
dirittoto. auengua
che sia fatica. attarlo
ne. sempre debbie pen
sare come quello fer
ro se ne possa tirare. et
se lo ferro non e il len
gno cioe la sua vi
ligentemene et vaci
care cola tenta per quel
la fenite. et ell'asta nel
ferro. appoco appoco sia
dimenato il ferro con
quella asta. et iana
mente sia tratto quel
lo ferro. et ell'asta non e
nel ferro sia vortando
to ionferno come in

che modo staua quan
do fue feuto. esia mes
sa latentia p quella
uia. onde il ferro entro
eseplo tuo ingengno
sine puote trare que
sto ferro tostamente
nesia tracto. esenon
sine puote trare mel
lio e che uir mangia
che sene tragga con
grande molestia. in
pecio che molti egia
non uenuto che anco
ritenuto il ferro per
molto tempo sono ui
uuti. el acuto di que
sta feuita sic cotale
che tracto il ferro in
contenente sia mes
sa la tasta dell'arbo
infina al fondo dela
feuita. esell'arbo no
uiss' possa mettere

sia fuita una tasta
eunta consaime di
porco. epimaciuolo
di panno sia posto viso
pra. esia legato cosi
chela legatura sia da
quella parte. onde la
putredine debbia
uscire. ese sono duo
forami el piu ampio
sia largato a lato are
equello che piu dipen
da. esenpie sia mena
ta la mano ingiussu
accio chela putredine
escha p quello forame
esela feuita non ge
ne rassa putredine
secondo lauaretate
del tempo siano posti
li enpiastri sicome
e detto visopra in quel
li capituli delli enpia
stri de le feuite del capo.

adfeviti vifaetta

Sela fevita sarac
vifaetta barbulata
cosi lanettiamo se
le tanallie uisi posso
no mettere largame
te lequali barbe siano
prese con quelle tanal
lie. esiano piegare et
torre. esenon possiamo
pilliare quelle barbe
sia messo uno canello
futtile esia viferro
ovittame. esia messo
alluna vele barbe. e
quella sia messa nel
canello esia intorta
co quello canello co
si sia facto dallaltra
barba. esia tracta di
ligente mente esca
teritamente e questa
cura sia facto come
laltra che decto e viso

pra cura afeviti vifaetta

Auengna che **nel capo**

in sul capo con
saetta ouero altra co
sa similiante spessa
mente non sia fevi
to incio che questa
cura egrauie acurare
incio sin o sia laccia
ta. auengna che la
saetta o quatorello
uengna nela somita
del capo e dalluna
parte en tri. e appa
rischa dallaltra par
te sicome uenisse di
nangi euscisse vidi
etro. ouero vidi etro
euscisse dinangi co
tale cura usiamo
disfare semortali sen
gni appariscono in
cului quella parte
orro e il quatorello uscio

da quella parte sitallia
mo elacotena vallof
so cola erugine froui
scueriamo ese incon
tenente si puote fare
quelloso coltrepano
sia forato lungo il len
gno delquattroello in
modo vicroce attio
che quello fora conue
mentemete. sia alai
gato colalteritame
er nala tracto. efeno
palla ballatera parte
eno appaiono mali
fengna. *in* infina do
die. offerre. in conte
nente lungo il len
gno olunga il ferro
dome vicromo vrb
pae sia talia. *in* acote
na. cola erugine. *in*
scueriam vallof. *in*
coltrepano sia forato

in modo vicroce colli
gentemente nesi
tracto. epotia fa ilme
vicamento sicome vet
roe di sopra **amachra**
mento voffo fahito
langa roctum vifnou

F viene che per vime
to ouero ppcoti
mento vupieria. *in* val
era cosa simillante
langa roctum vicroce
na. *in* langa roctum vof
fo. *in* quello olo pinto
ingusto. *in* pperime
tise molto illelebio
elo inferno *in* fignia
vicroce che *in* mmm
si uengono *in* ucto
lui. *in* vultuendo si
licia epiente laime
era contra quella im
mia. sicome ueghias
se al quale cossi vici

13
rare. sopra quello
luogo doue fue lap
collo. in modo di cru
ce sia talliato colora
soio. el acotēna vallo
so colā erugine sia
secuerata. el oio in to
no al apieguturi col
trepano sia forato ⁊
tutto quello oio ro
sia rimosso. et sia fue
to in questa cura sic
che verra di sopra ne
le cure del capo **cura**
alla lingua del capo

L a lingua del capo
luna e vacuare
la lingua non curare
quella che non si puote
curare p questa segui
ti conguocce lacoten
na sic grossa edura
et sia etā molte squa
me. et a pelli corroue

lacura di questa tin
gua pabbairuonata
sia lasciata. di quella
lingua viuue mane
rie sono. luna suua
da molti peli. caliquā
ti corroui el acotēna
non e dura. ⁊ e continua
l'altra ac lacotēna
grossa. et essā cōgrāde
piggicore. et tale orae
che fue putredine ma
qualunque di queste
due lingue conquesta
cura in vichiamo
coloruelli mēto di ca
pelli **unguento alla lingua**

T olli eleboro bian
co oncia una. pere
nauale noci comuni
once. vi. tutte queste
cose siano pestate et mis
che siano incorporate
te ad un modo di unguento.

ese uopo nel uerno
sia facto di quelle noci
oleo. et di quello oleo co
quello unguento
sia unto il capo per
viii. die. ouero piu
omeno sicome uera
lome uico. cingasi
conuenientemente
la lingua vel capo ⁊
quanto illuogo del
capo ueriti bene
mollificato. tutti
quelli peli siano vi
uelti. con lacqua tie
pida e posta lingua
anche. congne die
sia lauato il capo co
raro recente. et an
to illaqua che li capel
li siano veseccati cri
nati e anche sia unto
et siaui posto questo
filotro tanto che li pe

li siano cauti. sia
facto in questo mo
do questo filotro

alaringna

Tolli calana uisua
once. iij. et falla
bullire nell'acqua
et tolli la quarta parte
del pimento et fallo
bollire insieme. et a
to bollia che quando
se mette la pena in
contenente sia vi
pelata. et di questo co
le filotro. sia posto so
pra al capo. infina
tanto che li peli ne
caggiano. e posta
sia unto. et tanto il fa
questo mentre che
tu uevi che sia misie
re. ese questa cura no
uale. sia facto cotale
unguento **“ungue**

to alatingna

Tolli il seme dela
stafisagria. oncia
una. eleboro bianco
oncia una oxpimen
to nitriuolo allume
dicatuno oncia me
ga gallugge oncia.
una. tutte queste co
se siano poluerizza
te. con. vj. oncie di
morchia doliu. etolli
labrinorina saluati
cha. et fumo sterno 2
tuto mallio cronica
dicatuno una mana
ta epentale et raine
il fugo equello fugo
si mescola cola mor
chia vellolo et fallo
bullire et metti in
ce tre. vipegola. et
facto unguento. et
questo unguento sia

unto il capo speffame
te. et tutte laltre cu
re dela lingua fac cio
che detto e di sopra. se
mena molti pirochi
ponni arienro uiuo
mescolato emortifica
to colascia liua. et eluo
go erigoso. unguilo
con fuingna uicta po
scia quelli peli si trai
e poscia lungni colori
lo m. v. et si come det
to e di sopra. se questa
passione sia nuova
si come infra lanno
et sia fanga carmine
dicapelli. sia unato in
questo modo **alatin**

Tolli abruotina **gua**
saluaticcha erutu
saluaticcha. et ba riu
re si mescolano una
triale dicatuno una

manata sia bene peste
emettile nellolio comu
ne clasciale pare die cie
tipiate lasciale stare p
viii. die. eposcia fabol
lire questo olio conque
ste cose e di questo olio
ungui la mattina da
tera. et po questa ungue
ne si ponu questa polue
re.

alla ringna
Toli lassafigria
eleborio bianco vica
tuno una oncia epoca
lo e di questo poluere
di po longante abonne
vole mentre si uene po
ne infra storno cha
li sia sano. **a quello**

Alcuna supflucade
naite nel capo che
salermitani lachiana
no riuo alaquale si
facciamo cotale unguento

a quel me vesimo ?
fama falsa

Toli solfo uiuo on
ce. ij. eleborio bia
chi oncia una. comu
no oncia mezza. queste
cose siano bene polue
rizzate. con. vij. once di
sanguaoligente me
te siano mescolate an
corporate. equa rto c
miliere ungui ilca
po di questo unguento
probatu cotale. vale
adima falsa che si fi
no de le gambe. cuale
a tutti laltabiosi **de**

supflucade del capo

Malcuna altre supfluc
ade nel capo che co
no similitante alestio
fide. vale quali lunae
cura. elaltue mille
eluna emobile. elaltua

emobile. quella che
mobile totale curia sia
fatta. sia presa coledi
ta valestremitati. e se
maimende sia tenuta
esia talliata coltrasto
solo sparutano sia
paanata. e sia tracia
ola pellicula sua. e se
quella pellicula non
puote traxi quella
scata. ~~traxi~~ pmo uili
no nell'albume dell'uo
uo sia inbagnata
esia messo in quella tal
liatura. e sia in messo
la poluere dell'albume
li che conoca quello
punculo e sia in putte
vite. e sia in morte le
mode. **poluere de aso**
villi uale astrosole di apo

Togli di go uipari
eti. et de aso. cala

na uilia once. iij. orpi
mento oncia una. sia
confecto in questo me
do il fugo sia facto bul
lire nela pentola e la
calcia sia messa inen
tro. e bene sia mescol
to insieme. e poscia se
ui messo lo spimento
esia facto bollire un
poco. e sia bene lincor
porato. e poscia sia po
sto al sole. equando de
secato un poco. e sia
fatto gemelli. e siano
lasciati seccare. e siano
risernati. questa pol
uere sia posta a rube
re questo totale pami
culo di queste itruoio
re. equando tu uevrai
la fetura. e sia ta. e de
secata ponila il pmo
nell'albume dell'uo

inbagnato colastop
pa esia medicato co
me dettoe di sopra **ad**
nele fedite **quelmiede**

Quelle cotali **fimo**
scrofule del capo
che sono dure. enon
si possono muouere
enon si muouono
sic sengno che sono
barbate dentro dal
lozzo. e uiene dalpan
no delaputa madre.
ela cura di queste co
tali scrofule sic que
sta. la cotena delca
po laoue questa
scrofula sia mullata
col melle. e quella co
tale scrofula sia dal
lozzo mscuerata. 2
col trepano. quello
lo fori. e uento quel
lozzo sia rimesso 2

tolto uia colospa
tumino. accio chesi
possiamo curare
in a incio che quel
la cotale scrofula e
molto graue. vame
dicare. 2 e grandis
sima paura. in pio
questa cotale scro
fula emellio dalla
sciare che vame di
care. **cura alasma**

Alasmama **una**
emelancolia co
tale cum eda fare
nela sommitate del
capo sia tallata la
cotena in moxo vi
croce. e sia leuata quel
la cotena uanoso 2
quello cfo sia forato
col trepano. accio che
la materia ela fumo
sitate eida fuori. 2

quello infermo sia
tenuto nelegami. 2
sia medicato come
vettoe visopra nele
cure del capo. **ala epi
lensia ogutta caria**

Ala epilensia
cioe alagotta ca
ria sia facto una in
cenditura nel capo
nela fontanella. oue
ro sopra il collo nela
parte di dietro. **ro
rossore delliochi**

A viene tale ora che
liocchi si arrossa
no elagrimano eli
peli si nascono nelinc
pitella contra natu
ra. che fanno incendi
mento alliochi. 2
fanno lagrimare. on
de se peli nascono con
tra natura cosie da

medicare **dei peli de
niritelli delliochi**

S Eli peli siano na
ti nel niritella
delliochi contra na
tura. cinquele niri
tella sia molta cario
sitate. in prima sia
no fregate quelle ni
ritella dentro con
triuola et osangue
di montone. et oque
sto siano fregate le
niritella. e poscia sia
sopra posto lalbume
dell'uoue. copoco di
gruogo. senoua. mol
ta carnositate quel
li peli siano di uel
et olefolie dela uiri
uola sia fregato quel
le niritella si chel sa
gue ne uengua etue
cosi come vettoe di

sopra inquetta me
vesima cura **aque me**

★ **T**ogli il sugo **vesimo**
dele carne del pu
no asengio collalbu
me delluono sia me
scolato esiaui posto
in su **lelagrime**

★ **S**elliochi lagrima
no esiano rossi epe
li non uisiano nati co
tra natura sia apra
la uena che nela fron
te ele due uene che
sono nele tempie. et
to sangue sia tracto
quanto para alme
dico chesia bastevole
equella uena sia pre
sa disopra collago 7
chela uena non si fori
con quellago. e uallal
tra parte dela uena
sia tracta lago. et on

quello filo sia legata
quella uena esia bene
fermato il punto si che
sangue non possa usci
re. nela pittura delaue
na sia messo illa ro
pre die. e poscia sia
messo la carne del por
co magra. p. x. die. in
fina atanto chella sia
bene purificata. equa
do quella uena ebene
purificata quella car
ne sia rimossa. e quel
lo filo nela tracto. 7
se poscia emungere cau
pia di pino sia ui po
sta infina atanto che
sia sano **acontrigne
re lelagrime.**

★ **A**llagrime delliochi
chi chesi uolliano
constringere. sia mes
so uno lactio nela son

tanella enela somi
tore dehozetchi. **Am**

piano a quel medesi

Togli le cento mo
tematice clauvano
cio niammo cat. cba
mo fieno quene cose
scatoate. e in una fol
lia di permaciolo ne
poua calenere de le
temple fieno pome. il
pau cala che puote
soffrire. **al piggiore di**

Al piggiore di occhi

Al piggiore di occhi
colli la
ghera. ma a megg-

ra. mo eloe epaua
viammo uno quai

queste cose fieno
vete e pome. effuante

fuente menter. colli
lio molato. na visten

pare. eto se fieno aoto
le uniano melle rau

cola fiani messo del
lolio rosato. eniolato

etaloza merti vellu.

no etaloza vellaltro

esemple. fia melfato

infina amento. che que

questo unguento fia

bianco. e quando e m

iere di questo ungue

to comode. picola to

fu. melle. eto nelue

chi fia mario. melle

fi scaldato. questo un

guento. **1000 ochi.**

Togli eghetta dice

epaua. melle. eto

poluerigga. queste co

se insieme eto melfato

etotale. melle. eto melle

cime. eto uno calen

gio. viderano. melle

nata. eto melle. il fugo

cacqua. rosata. tanta

quanta. vellugo. eto.

stalo insieme viugē
temente equandoe
mishere mettilo apo
co apoco nelliochi

Alpanno velliochi

Alpanno velliochi
cotale ungueto
u siamo visare tolli
la schiarea clacenero
gnola dicatuno una
manata epestale be
ne. 2 in sei once dolio
comune sia bene in
corporato. ep. v. oue
ro p. viij. die sia la
sciato stare. et tanto
piu chesiano bene
macere. eposita sia
posto sopra al fuoco
equando tuue drai
la sustanzia dellerbe
stare al fondo colone
dal fuoco eppano sia
colato esiaui messo

una oncia dicera.
esia posto sopra al
fuoco equandoe distruc
ta la cera. poni la got
ciola sopra il marmo
cresi tiene senguo
e bene cotto. eposita
metti once. ij. donec
so bene poluerizzato
e incorporato co quel
le cose che dette sono
visopra. eposita met
ti once due di scariccol
la bene pesta. esempie
sia messa. dasecco sia
messo alo eparico on
ce due pesta furtile
mente. et collolio comu
ne sia diligentissima
mente. sia incorpora
te fiche queste tre co
se un poco sia incor
porato cioe mescola
te. eliquive etutte

queste cose siano be
ne incorporate. epo
scia siano bene cola
te cō uno pāno. etia
riservato in uasello
di vetro netto equā
doe. miltiere sia mes
so colapēna nellocchio

**poluere ardere ilpā
Tolli no dellocchio**

castoreo oncenso
sartacolla dicatuno
drāme due emeggo.
canfore drāme due
margarite nonfora
te dramma una. uel
derame peso uno da
naio. sia facto inque
sto modo. il castoreo
el oncenso etia sartacol
la euerverame. sia
no peste in mortaro
di marmo bene net
to ecato etia me

nato spesso etia ave
fettato eposcia futile
mente siano polue
rigate etia canfora 2
lemargherite. siano
bene peste p se etole
predette cose siano
bene incorporate.

einbostolo di terra
o altro simillante
collacqua rosata sia
cōfecta. etia posta al
sole e sefettata. epo
scia sia trita et riserva
ta. vale questa pol
uere. spetialmente
ardere ilpāno dei
locchi **dellocchi rossi**

Sellocchi **piūgue**
sono rossi p cagio
ne di sangue ouero
p altra cagione ese
sono infiaci ouero
pāniculo edentro

sia facta tallia tura
in tre uene fatte in
modo di capestro in
questa misura. lo in
fermo si ponga lama
no ala sommitate del
naso e dirigi la lama
no in uerso la fronte
e doue viene laire
mitate uel etia
maggiore sopra ala
fronte senza aqu
ui quando etia il
capo e poscia tirone
ala mano uel omi
tro sopra al heu
no senza al colan
coltro ouero omal
tro sommitate si
fatto e sopra quello
senza che sopra ala
fronte a e a quello se
gna che sopra al he
uero si uebbe talis

re colora solo la cotē
na attio chēne uen
gna il sangue fluu
e poscia il ferro caldo
sia menato sopra quel
la cotēna talliata. 2
poscia sia incisa. e se
quello huomo e debile
ouillato che cotante
inceditur e tallia
ture nō possa patire
secondo il pie uetto
modo senza sopra
ala fronte uel omi
tre. once. ala misura
di mano uel omi
tro e sopra quello se
gna si talliata. e si
quella talliatura si
incisa con filo d'oro
ou argento. e poscia
sia posto upino in
bagnare nell'albu
me uel uero tanto

che quello fuoco cag
gia. erifrigeri quel
la incenditura. epo
scia chel fuoco ecadu
to. sia posto una pal
lottola di pāno in quel
la tallatura infina
ad. xxx. ouero xl.

die. eposcia sia lascia
ta saluare come lal
tre fevite **del sangue
che uiene nelliochi
ppercussione**

Sil sangue uiene
nelliochi ppcussio
ne ouero altro somi
liante ouero infiamē
to come vacurare.

medicina ad essi

Togli lacera nuoua
bella elocomino
pesto escatua quella
cera al fuoco equelle
comino poluerigato

conquella cera sia
mescolato equella
cera mescolata colco
minio sia posto alloc
chio in modo di nipa
stro probata cosa e
aquel mevesimo.

Togli la sengio cla
uerminata etrai
ne il sugo emescola
ui acqua rosata epol
louu colla stoppa oue
ro con altro. et tempo
et freudo. mettiui uno
poco di grauo **del
nipoitello rinesciato
ingiufo ouero infuso.**

Sila palpebra ouero
nipoitello di sotto
ouero di sopra sia ri
nesciato ingiufo p
fevita ouero ppo
stema. sia tallato so
pra quella fevita che

fue facta. et fue male
saluata sicome virin
torzo sia talligata. 7
piastrelle dipionbo
facte suttile. et siano
ui facte quattro fo
ra sia cuscita sopra
quella palpebra. epi
macciuolo dipano
sia in mezzo posto
et sia cõlegami cõpre
mura infuso ecosi
legato sia lasciato
itare. p. viij. die
ouero p. xv. e posta
sia tolta una lapia
strella del pionbo 7
sia curato come lal
tre fevite. **A fistula
che presso allo naso
op allo occhio.**

Tale ora auiene
che si genera fi
stula a presso lochio

ouero lungo il naso
ep quella fistula sieste
putredine. in prima
quello occhio sia fac
to infuso nelluogo
suo con alcuno istru
mento. e quello fora
me della fistula si alar
gato. ep ano nellalbu
me delluouo in ban
gnato sia messo infi
na ala profunditate
della talliatura. ep o
scia sia messo uno
canello di ferro oue
ro di rame p quello
forame in final fon
do di quella fistula
ep o scia sia un ferro
caldo che sia messo
p quello canello. et sia
in ceste le barbe di quel
la fistula. et elluomo
a paura delloncenti

mento sia messo p
quello cānello una
pillula unguento
ruptorio chesitue
vicalcina uiua eca
pitello esia lasciato
stare. daterga. ano
na. euanonia que
spero eposcia sia po
sta lapegga nellalbu
me delluouo in ban
gnato infina aran
to chesfuoco caggia
ze sca fuori. eposcia
sia curato sicome
laltre ferite. vigne
to ruptorio sifi in
cotulmodo. **vigne**

to ruptorio a fistula

Togli locapitello
ecalcina uiua
elocapitello sia vi
soluto elacalcina
sia bene incorporata

ta con quello capitel
lo admo de veun
gueto **delatoppa**
falcina carne

Supfluetude vicar
ne sia nata nel naso
talora polippo et
lora none polippo
mapare chesia polip
po. cimpicio questo po
lippo. nasce uelpu
an pio foro delnaso. z
esce fuori sopra lolab
bro. delqual polippo
sic cotalcuna. sia tol
to lo spatumino et
quello spatumino
sia diucto quello po
lippo tutto delnaso
esia talliato colafagar
tella esecalcina cosa
uissimanga vi quello
polippo catta velun
guento chesitue vical

cina uua elapone sia
messa nel uaso eposcia
lo morlo dell'uono in
triso collolio salento
messo infina aranto
ch'el fuoco caggia eto
che deate male cure
disopra colinguento
uerde et on altri un
guento sia curato. un
guento uerde sifi in
cotai modo. **Unque
to uerde acura tutte
piaghe uecchie.**

Togli lacenerongno
la alleluia barbe
et folie laschiarea ru
misco saluatico. sci
biosa cioe cibar male
tutte queste erbe sia
no bene pestate conu
na libbra uiseno di
triontone et una lib
bra d'olio et sia largato

itare infina ad .x.
die eposcia nario cor
te in uasello scaglia
to infina aranto che
tutte leerbe stiano
al fondo eposcia sia
no colate ep. equella
colatura sia rimessa
nel uasello et sia mes
so once tre uicere me
litate. et ue nel uer
no. et sia posto sopra al
fuoco equando bolle
siaui messo oncento
et sia sice cu erborame
vitaruno una me
ga oncia et sia bene
trite. queste colature
largi chesi metra li
uerborame sia pro
uato scelle cotto onno
et elagocciola che eposcia
sopra un maximo sella
si tiene allora etotto

callora metti l'ouero
rame equanto aume
lo colore uero fiatol
to dall'acqua et hui
messo oncia mezza
da loe epatico. polu
riccato et uiscerato
colloio et ha bene in
composito insieme
et ha bene ricuato
con questo ungue
to uero a tutte le pi
ghe uecchie buona
cane ingenera el
to colore **cum**
apolippo delnaso
delnaso et tutta la
carne et uero
polippo et delnaso su
tutto quello fora
me delnaso su messo
una tassa di uello ter
re seccata una volta que
ro due ouero et oue

ro piu seminare su
rac. eposcia confetto
caldo e unguento uero
sicome detto e di sopra

Polippo **depolippo**
fac piu dentro
delnaso che di fuori
e uiscerato et allora giu
so elouato si piega et al
le tutto equanti sono
riccati. **depolippo**
che non si puote curare
all'ouo sic uero eno
uiscerato giu so fuori
delnaso equanti sono
riccati. **depolippo**
che si puote curare
lonaso et alle carni
tabile et calliatura
canceratura et uero
curato et medicato
cum apolippo

E puote essere che
quello polippo uie

una sia preso coleta
nallie furtile equa
to puoi trarre giuso
questo polippo sia
tracto esetutto ne
niene tutto lone
ritai equello cotan
to cheneuene sia
talliato. esene una
cosa neuiene. ralla
vimalo rere sia
messa nel naso esia
alargato. cumo stru
mento in moco vi
canello curato sia
facto difento ouero
virmie eplonaso
sia messo infina ala
trouice vi questo po
lippo esetuo calvo
sia messo p questo
canello canceloso sia
questo polippo cu
ozio tuono collolio

disenpato sia mes
so. infina aranto
chel fuoco caggia
eposcia sia curato
sicome laltre fe
vire. **Cura a quel me**
Sclonfermo **desi**
II non possa pa **mo**
tire lancen vitura
sia messo una in
sta vunguento
ruptorio nel naso
eposcia. col morillo
delluono ecollolio
disenpato. ecollio
tre cure sia me di
cato che vette sono
virozia. **cura a polip**
Quanti **po del naso**
lo polippo sia fac
to una incen vitu
ra sopra la fronte
tre vite. alamano
delorfermo sito

me detto e viso
pra in quello capi
tulo de rubore del
hocchi. esia sculte
ritamente inciso
atto che non uada
allosso. esia medica
to siccome detto e

Cura alacancer
La cancera

Lifae talora nel
naso et talora nel pa
lato ouero nella brio
ouero ne legengie
el uogo la uoue si cor
rode intorno e a
ressa il uogo la uo
ue si ingenera el
coterena firmitore
e non corrode la co
terena mala carne
corrode sempre ven
tro. se la carne corru
el uida ouera non

ne leggiere cura
ma sellae nuoua
mente ingenerata
ne quello luogo sia
corroso sia facto co
tale cura. **Cura al**

In quato **cancer**
la cancera sia co
presa nel uino. cosi
sia talliata et col ferro
caldo sia incisa. ep
scia sia posto il tuorlo
dell uino collo lio vi
stempato. infina a ta
to che el fuoco caggia
e che se alcuna cosa
uerimaso ungueto
ruptorio et collalire
cure che uente sono
sia curato e medica
to. equando lo lab
bro tutto ouero lo
naso sia corrosso e
maculato quello me

bro corrotto infinal
uino. sia tolliato et
fexto tutto sia in celo
equando sia nel palato
che spente uolte auene
conferro tutto ouero
consilio vero sia in ce
sa. et esosse nelegengie
quelle gengie siano
bene lauare colla
P. ij. die eposcia sia
lauato et in p. i. die
con uino. eposcia sia
fexto copano etia
lauato et fexto illuo
go conquente licet
li fluino uino emele
colacero in guastuere
dicatum una mezza
libra. cinque cose
belli leuare del garga
guasto ex mora dia
chi et cortece di mele
gane p. i. die gengio

ue eposcia sia posto
in so questa poluere
che si dicenti che iluo
go sia bene foruito
cura alegengie.

Togli lallume e eue
cherius et folie
poluere rose. ougan
cortece di mele ga
ne. ossa di cancri
et namo garofali
nues in so uino
tutto igualmente
etia mezza mezza
tutto queste cose sia
no poluerizate etia
no queste gengie be
ne lauare colacero
etale eposcia sia posta
questa poluere sico
in so etia di sopra
siano posto lampitel
la et in so saluato

sia osmaticato ella
no fregate legengie
con quella poluere.

cura a legengie

Togli garofani ce
namo corrette
dimelo grano coffa
de datteri allume
follis volue queste
cose siano poluerizza
te et colate in nobel
li et con queste cose
siano fregate legengie
cura al clabbra

Alieni in un to co
le labbra che chia
mata setola sia fatto
cotale cura. tolli iose
me de brente et uall
no. eponilo sopra ala
braccia ardena et
sopra sia uno imbuto
et quello fumo che esce
non buto si riceua lon

fermo nellabbro
doue sia quella seto
la. **cura contra setola**

Togli aloce epatico
e aghetta euieri
nolo concenno igual
mente viciaturo et sia
no poluerizzate for
tilmente et tolli erba
fragula et fumo steruo
viciaturo una ma
nata et mane lo fugo
et quello fugo lame
vetta poluere sia poi
stempato et colato et sia
in si etne incorporato
a modo di unguento
equanto e in si etne
ungui il luogo di quel
la setola. **a quel me**

Al cura **del lino**
dele labbra tolli
allume e uacherino
et in si etne col mele

esia incorporato anno
do d'unguento eun
gm quello luogo **ale**

A lapun **labbra**
tura de le labbra
tolti allume zuccheri
no e visten pā colosa
roppo eungm quella
parte doue quella pū
tura. **Advisgiuntura**

A viene ta **delegote**
lora che lecapita
delegote si visgiun
gono vale loro propu
luogora e questo esen
gno chelegote. neli
venti non si con iugo
no insieme diricta
mente. et allora uen
gono infuori. et alo
ra pingono in entro
uendō possono bene
manicare laquale
cura sia in questo mo

do medicata. **aquel**

U **etapita mevesimo**

U delegote siano
prese sotto li occhi
esiano pinte infuori
in tanto che i denti
siano adaguallati
insieme e poscia sia
tolta la fascia elega
ta scalteritamente
si che non si possano
rimouere da quel
lo luogo doue lai cō
giunte. esia unto
con ualtea et omar
ta con esia legato
con l'unga fascia et a
dicta sua. et cioe che
manunchi siano co
se molli eliquite si
che non facciano in
perimento a legote.
cum alossa delegote

S **ellotto delegote**

sia rotto diligente
mente il medico
silo cerchi cōgnoscu
to la rottura dellos
so nelagora sia con
giunta l'una parte
coll'altra costamēte
esia recate ap'proprio
luogo. esia unto ele
gato come detto e di
sopra. **Arctura d'os**

Sia rottura **so**
dellosso sia colase
vita del acarne. in pri
ma sia rivolta l'una
parte coll'altra ela
te vita di fuori sia cu
scito sicome detto e
visopra nela cura del
naso elaparte disor
to sia lasciata apta
etante quante u' sono
bisogno si uisiano
messe ep'ora sia po

sto sopra aquella cu
statura lapoluere ros
sa che detto e visopra
pimaciuolo di pane
sia posto visopra ep
la uarietate del capo
sia legato esia curato
come detto e visopra

Aloza a fistula.
La fistula nasce
nelagora cola bocca
piccola estretha cal
loza sia alargata co
la pasta di pane por
cino secco equando
sarae alargata si au
messo unguento
ruptorio econ quello
sia amorfificato equā
to sara mortificata
si u' poni letasse del
pane lino nell'albu
me enel muoreo delluo
uo cololio distillato

esia messo infinatā
to che quello incen
vio caggia epofcia
che quello incendio
fara caduto. sia me
dicato colo unguen
to uerde. ecollaltre
cose che uette sono
visopra. et la sustantia
dellofso sia rotta vi
lignemente et a
guardare et alcuna
cosa evaturre frou
line sia trita et al
cinta col aquapoli
nesta. sic vapaura
che questa fistula nō
prengna alarvici
del venti equivo
n abia domina
mento. che el venti
sono magnagnati
sino quelli venti
dauuelleret. quella

fistula sia incisa co
lo unguento uerde
ecollaltre cose che
vette sono visopra
sia medicato sicome
e detto nelle cure de
legengie quando nō
ue cancer. **auuolore
vienti e de legengie**

★ **A**uolore vienti
e de legengie sia
facto una incisi
tura infortunella
la quale e verso ne
le carnositate che
visore alluochi
in questa incisione
sia fatto uno uo
vici. **aquel mede**

Togli l'osio. simo
vela di illagine
cime riparti igual
mente vitato et la
posto sopra li carbou

25
A roenti. cūno cubuto
sia posto sopra licarbo
ni liquali sortetti ⁊
quello fūmo che nescie
firicena lonfermo so
pra lodente **Alebolle**
chessi fāno neluolto

★ **A**lebolle chessi fāno
neluolto cioe ne
la faccia. tolli libbre
due d'imele. e once ⁊
due dilactificatio. e due
once d'malo terre
queste tre cose mecto
la insieme. et aua lo
malo terre. emettini
la poluere et fallo bolli
re. emettini questa pol
uere. tolli lagrōmia
bianca esenape bian
che dicatuno oncia
una. pepe bianco al
lume guetherino dica
tuno oncia mezza

borrate once due. con
censo osseppie dicatu
no uno quairo queste
cose diligentemente
siano poluerizzate
esia bene incorporat
to esia bene riservato
equanto de mectere
sia unto iluolto di que
ste cose che dette sono
disopra **Affāma salta**

Tollimastiche once
se dicatuno mezza
oncia sghetta piono
aso dicatuno oncia
una. biacha once. tre
tutte queste cose sia
no poluerizzate sot
tilmente. sia cōfecto
in questo modo tolli
uno poco d'aceto emet
tile tutte queste cose
nelaceto sia mecti in
nuno uasello cūno

poco d'olio sia mesco-
lato e incorporato in
sieme et unto sia me-
stolato insieme che
uengna aspersi tutti
ne et sia riservato in
un fello di uetro. va-
le questo unguento
ala fiamma falsa emi-
tiga la zuffa che uie-
ne per corruptione del
homor. euale alale-
tigne dela faccia et
a molte altre supflue-
tadi del corpo. euale
ala ronga de legan-
be et di tutto lo corpo

ala impetigine.

Ala impetigine sia
facto cotale me-
dicamento. tolli la
grana del uino bian-
co epiondo arso. esu-
go di pane porcino

egualcha secca epolue-
re di feligine epiretro
oleo comune tanto
che sia bastevole sia
facto in cotale modo
tutte queste cose col
sugo del pane porci-
no et coll'olio sian co-
fecto e incorporato
a modo d'unguento
et sia riservato equa-
doe mischiare sia unto
illuogo doue emisie-
re. *ala morfea bian-*

Morfea altrac *cha*
nera altrac bian-
cha. eluna di queste
et curabile. el'altrac
incurabile. quella
che incurabile sie la
nera. quella che cur-
abile sie la bianca. et
quando la pungi
coll'ago si esce sangue

26
uiuio. e quella che nō
si puote curare sine
sce acqua biancha
alamorfea bianca
laquale e curabile
si facciamo cotale
unguento. **ungue**

to alamorfea bianca

Togli lagrōma esol
fo uiuo corpiuē
to sale cotto cristallo
uetto. sapone foria
no ariento uiuo m
tro aghetta cera biā
ca oleo comune oleo
mestellino oleo lau
rino. fungna vigal
lina pepe manice
oncenso cinabrio sia
facto in questo mo
do tutte quelle cose
che si possono polue
rizzare siano pol
uerizzate et siano mes

se tutte queste cose
abollire cola certa et
la fungna della gal
lina e con tutti loli
etia bene incorpora
to insieme et uo
uolte il ore sia unto
di questo unguento
et aldo. **aquel me de**

oili losol rimo

Togli losol
fo cancellato grō
ma oxpimento sa
le cotto filigine igual
mente dicatuno et
poluerizza etia vi
scerpato collolio etia
unto illuogo infina
atanto che sia sano.

a quello me deesimo

Togli lebarbe dele
cento capita cor
pimento folliato et
ariento uiuo et aghet
ta oleo comune tūto

quanto e in uisere sia
facto in quento modo
quelle cose che son oda
peiture siano peste
e dele barbe fine sia
tracto il sugo et o quel
le cose siano bene in
corporate. e posta mes
cololo e sia mescola
to insieme. equanto
em uisere sia uinto di
questo unguento
amorfea nigra.

Augua che noi
diceuamo che la
morfea nera forte
incutabile. non si
ma cura etrouata
che uale a la seipigite
cola in pettugine et o
tra ougne speuine
to uischabbie. **cura**
ala morfea nera.

Toli lagrima el a

filagine dicatuno
once due. sale nitro
solfo uiuo dicatuno
una oncia. oxymen
to allume salfo. ele
bori bianco enero
dicatuno oncia me
ga. tutte queste cose
siano peste nel mor
tuo. ancora tolli lo
stimo stemo abruori
na saluatica eba
flaura. crucha dica
tuno una manata
et omice epane pora
no maruato igualme
te. et tutte queste cose
pesta diligenter me
lo sugo di quelle cure
in etta. et tolli lo sapo
ne saraceni. once
tre emettilo insieme
cole preverte polueri
na bene incorporato

73
emescolato in poco
d'olio con quelle cose
etia' riseruiato. cunto
all'uso doue misier
al dolore delorecchie

L O dolore delorecchie
auene talora p
discorrimento dell'o
mori. et talora ch'endo
rechhe entra contra
naturam siccome polue
re epieria caltre cose
si mulliamu et talora
una aler siccome apo
stema ouerme. quan
do sia p' uenuto
dell'omori ouer p' apo
stema come d'annem
cura allorechhe

T Oll' olio muscellino
et cipolla et ualaua
et em etiam l'olio in
questo cipolla et polla
nella brechia auente.

cunto l'osa bullire
chella cipolla sia cotta
epostia sia messo ne
lorecchie cola penna
di questo olio caldo qua
to puote l'opiu caldo
soterire. epostia sia
pelluta co questo olio
etia' posto al piu caldo
che puote patire. et ol
la baruta coll'albume
dell'uovo etia' sopra
posto. **cura a quel me**

T Oll' asen **vesimo.**
cio empietella sia
uina. et alle bullire
nella aqua emelua et lo
uicame. et oua d'alloia
et ap' et in quella co
penna sia forato acio
che l'asmo ch'entra
uenga p' quello for
me. et enfermo in cer
ua l'osmo p' lorecchi

esia copto uel capo
e queste cose non
ualliono. enō mū
gano il dolore delo
retchie. sia certo
che neloretchie sia
uerme ouero appo
stema pōssorimē
to uellio mon le qua
le sono questi sēgn
illuogo dell'oretchi
sie infiato. eae grā
de ardore. e allora
sie d'asocorrere cō
quelle cose che pro
uocano la putred
ne. e maturatua
siccome sono hen
pristri che sono scrip
ti. nelapartacula
dela roctura dellos
to uel capo. e siccome
francera nel cap
tuli ueli apposte

mati. e se non appa
rissero li sēgni li
quali sono uerti di
sopia. sie certo che
neloretchie ae uer
me generato em
pio sic d'asubue
nire incotalingoo

Cura a quel medesimo

Togli l'apficaria
el anime di noc
cioli. uipeschi e le fo
lie uipeschi e pestale
insieme et traine il
sugo. e mescolau
altretanto uino
mettilo nell'oretchi
prouata cosa e emor
to il uerme sine sia
uncto colle molleta
scalteritamente.

Adoretchie.

Sil uerme sia en
trato neloretchi

oleo colfugo delefal
lie vela rima. evel
capparo. evela in
putella. etia bene in
corporato. etia mes
so nell'orecchi. que
sto uccide l'ouezime
emitiga il dolore.

Cura dei uermi

Sei uermi in sia
no nati in alcu
na parte del corpo
elebero bianco pe
sto col vino. etia po
sto emesso nell'uo
go latone siatio
nati. molto auar
cio l'uccide. **de al**
cuna cosa che sia

Setia nellorecchie.
ouero pietra eme
ro altra cosa nela
recchie sia cuncta
il capo sopra quella

orachia. signa etia
etia messo. l'asta
nuto nel naso. con
gne cosa attractua
sua sia posta. et al
cuno huomo sia
che tragga alle la
bia sopra lorecchie
eposcia sia uno fu
scello uilengno con
ferro. etia lasciato
dipano. ouer uoce
opilaia sia in uol
ta nela rezbernia
ouescono ario che
quella sua opile
tra. sapichi a quel
lo fuscello. et con questo
istrumento ne sia
tracto. et enon si puo
te tirare con questo
istrumento sia lascia
to stare questa cura
in pao chemellioe

lasciare questa cura
che medicare. **Defedita**
disparata nel collo

Defedita che si fanno
nel collo con i spara o
con altri somigliante
esua cura **de collo**

Defedita che sono
fatti nel collo cō qua
drille. **Defedita nel**

Defedita che collo
sono fatti nel collo
con i spara quando la
vena organica sia tal
liata. **Del collo**

Defedita del collo
col i spara. **Del collo**

Defedita fatta ne
l'gola col i spara. **De**

Delapo **apostema**.
item quando nasce
no in questi luoghi
denomi del apo steme

Defle specie delapo

itemate equali no
mi siano nomina
ciengni loro. **Defle**

Deflemione **mione**
esua cura. **de antra**

Defantra **cantra**
bunculo esua cura.

Deflaci **defegato**
ra defegato **de cole**

Defolera **ra rossa**.
rossa esua cura. **de**

Deflacura **flemma**
che si fac alaflemma

Deflacura **vetantra**
cura che si fac p mela
colia **de ietrofule** 2
gangole eloro cura

Defleetrofule **egon**
gole eloro cura. **de**

Delgoggo che **goggo**
si fac nelagola. **de**

Defle fistule **fistula**
che si fanno al collo

de squinaglia

Delaquinancia:
quante ispecie fanno

Cura dei quinancia

Dele cure delaquinancia
degutoni.

Deligutoni etua
cura. **De u uula.**

Della uula caputa
come stocchia tal
lare. **Altefedito del
collo con ispada.**

Altefedito chesono
fatti nel collo co
spada e con el tra col
fomillante talerme
dicamentato sia fatto
pupino sia guarda
lo scosso ouero altro
cosa si e uobbia tra
re collamente nella
tratto esalteritanti
te. chesedita sia cusi
ta collago stutle
quomta e consilo di

seta siccome vetro
uifopia. clapoluere
rossa sia uolta pon
ele sangue molto
cisa fumi sia prola
gato impoco. et a
medicato con el
uolino etapia. etoli
inguenti siccome
vetro. **Uifopia del
collo fedito con qua**

Selo collo la uello
fedito con qua
lo si che passi dalla
lato. ouero con
cia. in contemene
nela traccio. et
uolardo lungo et
che passi dalla
to si sia in
mal rezo uel
tanto che quella
ta gatti. ouero
quellu enpanti

quali sono vetri di
toppa alageneragio
ne velaputredine
securamente uisita
posto equanto lafe
uita aura gitata
molta putredine
sia fatta una testa
lunga vñano lino
timida in quella
feuita. e sicome vet
ro visopla nellal
tre cure delefente
sia medicata etu
rata **Defevita del
collo fatta con sp**

Sela feuita **da**
del collo sia fatta
con spava o con gl
tra cosa formillan
te. sicche la uena or
ganica sia talliata
in coti luogo sia
submersa in cōtinē

te sia cuscita quel
la uena collago fut
tile. sicche non toc
chi collago quella
uena. esia fermato
il punto con filo di
seta. esia lasciato
uno luogo apto ac
cio chep quello luo
go apto sia medica
to quella feuita cō
pāno imbangnato
nellalbuine ecoli en
piastri che sono ver
ti visopla e questo
feuita sia fatta ne
lactate sia posto so
pra la feuita. in fine
stato che generi
putredine epofia
sia medicato con
panno asciutto etu
pia eunguento si
co ecollaltrant

che verte sono viso
pra. **Cura al neruo**

Selo **del agola.**

Neruo del agola
sia tolliato plungo
optriuerso. sia fac
ta questa cura. tolli
li uermi terrestri
che nascono sotto
ra. e parono lumbr
chi. sia no aisi in u
na tegghia coloa
et ante fatta polue
re. e poscia sia pie
na quella fedita
di quella poluere. e
sia mepicato come
e detto di sopra in
questa cura me ysi
ma. **Cura a fedita**

Siate **del collo.**

Siate **del collo.**
Dita del collo sia
fatta in tale modo
che la uena agguina

31
ci non sia tolliata
ingorrenente pāuo
tolino nellalburne
velluoue intinto
sui sia messo neno
uissia calato nela
fe dita. et mepicat
to collenpiastri col
lante cose che verte
sono viso **Cura a quel**

Siate **medesimo**

Siate **del agola.**
ouero del collo sia fac
ta collan col scon
quaxello sicche fori
la uena ouero litta
cia. sicche laretoia
manpi molto san
gue fuori. in conta
nente. et trane il
furo la uena sia co
fata siccome verta
di sopra et sia in polu
suso la poluere rossa.

si come decto e ola
poluere delecto
affinno secca fini
fia posta esenensi
puote mure lapo
uere delecto affi
nno. lapoluere
del panno aito collal
burne velluoua in
bagnato etia so
pra posto. **ungueto**

Toli lon **alcollo.**
cento once due
aloe oncia una al
burne nuovo. opeli
vilicure quelle co
te dectono capetu
re siano pelle cto
quello alburne vel
nouo siano mieto
late etia posto sopra
la uena e organica

unguento che comi
Toli uigagne et alda

no mafficato epol
loui sopra la feduta
questo constringue
et alda prouata etia
in questo caso. **amare**

nammento di mevi

Toli lacalci **care**
na eme scolau lo
capitello uale alda
stringimento del
sangue equando e
costrutto il sangue
fia medicato come
latte ferire che det
te sono di uipra.

Ora che in qualu
que parte del cor
po la uena sia rallata
etia ui posta me pici
na costrittua fia
fia lasciata quella
medicina infinata
to che passino tre die.
Cura de fedita del collo

31
Z **S**ela fevita fara
ficta nela gola
fiche la mrozza fisor
ouero la tracca aze
ria in qualunque
modo sia. sic questa
fevita mortale. e se
questa cura sia vif
gno. sia medicato
come laltre fevite
del collo che verte so
no inopia. **afasvita
famento veragione.**

Z **S**i come sono vi
ueri si humori nel
corpo dell'homini co
si sono viueri collec
tioni. et viueri apo
stemat. et ora qua
tro sono le generatio
ni de la postemata
siccome sono. iij hu
mori cioe sangue
colle. flemma. emelan

colia. quella aposte
ma che si fae di sangue
sia nome flemon
quello che si fae di col
lera sia nome pesti
menus. quello che si
fae di flemma sia no
me. varia. quello che
si fae di emelan sia
sia e nome. canceri.
vive queste aposte
mate. si conguoito
ciasche duna ppropu
fengai. se la postema
ra sia di sangue que
sto appostema sic tor
to epolito forte dolore
grauo. calco il luogo
suo. enfiatura in quel
luogo. se la appostema
sia di flemma il luogo
sic bianco emolle e se
in ponte il dito si fae
uno forame. e se la ap

postema sia uicolle
ra. sia e rosso e et
loze e uolore pūgni
tuo el colore suo
sic cirrino. sela ap
postema sia melā
colia questi sono
lisengni. negrega
durecca con luno
taro. et questi
sengni siano cia
scheuna pte sia
facto lacura. *ala*
apostema

Ala postema *gue*
ta di sangue. tol
li la ruta el comi
no. lyroo farina di
grano et ipolle tut
te queste cose sia
no peste. et o uno
bianco colio sia in
corporato insieme
et sia posto sopra ala

postema calvo
infina a tanto che
ueniga a immatu
ratione. et oue
maggioremente
di penoe cola sagit
tella sia apra et se
uopoe di mettere
il uito siui sia mes
so. et diligente me
te sia premuta la
putredine. equā
do netutta uscita
fuori siui sia messo
una tanta di pāno
lino et oue uolte lo
die sia mutato et
me dicato come al
tre cure de lefeuite
Cum adan rice?

Santra *carbūculo*
et carbunculo
sia facto nelluemo
sic darme di cure lon

fermo cole cose fri
gide. sicome oleo
rosato esugo dico
uolo **cacceto** esugo
vinitici emenuto
euermiculare. con
gne cose frigide
cheanno propicta
de dispengnare lo
calore. questa antra
ce. ecarbunculo si
fae visangue calou
simo. esopra quel
luogo sia posto la
stabiliosa pesta eriga
lugo pesto intrroue
pietre. esia dato abe
re eposto sopra ala
postema. **a quel me**
T Olli apo **desimo**
stema dicollera
rubea esia caloussi
ma espressa sia cura
ta emedicata fico

me lantrace ecar
bunculo eosi sia
medicato ecurato
de apostema difle
S Eia a pposte **ma**
ma sia diflema
te sia facto enpia
stro. ladoue siano
tolte lebarbe del
malbauischio on
ce. viij. esia cotto
in. xvij onçe di
fungna porcina.
coled uieto onçe
vij. eposcia sia agiu
to. vj. onçe dipol
uere daghetta be
ne trita. esia bene
incorporato sopra
al fuoco esia ui po
sto su eosi come
vettoe visopra cosi
sia facto in questa
cura. **Empia stro**

Toli lamalba el
pianta usina
barbe di malbau
schio etutte queste
cose sia no bene coc
te e peste cola sügnal
ebuturio elacti di
femina et omne re
congne enpiastri
che maturane lapo
stema equa uro emi
stere sia posto sopra
ala postema **Empia**

Toli le barbe **stro**
bellillo canocle
epetale cola sügnal
epolla sopra al fuoco
luna pentola ca
gunguini apolla
ememitta et folle di
canoli e peste queste
cose insieme eponi
lo sopra ala postema
equanto questo ap

postema fara matu
ro ladone piu vipe
de cola scettuglia sia
apto esia facto questo
medicamento sito
me vettore di sopra
Sura ala cantera.

La cantera talora e
uitio dentro eta
lorae uitio vitiuori
auene talora den
tro phumore putre
facti. puigio si me
ne pfevita non bene
medicata. in pco
che ongne fevita. ad
iii. mesi. ouero. ad
v. mesi non sia me
dicata nona nome
fevita ma cantera
chiamata. ouero
simula questa cantera
ac essere pinolto ten
po. et alora e questa.

cancera euene illuo
go neruosi epienti vi
uene edincui cal
tra cancem de adof
fere incarnosi luo
ghi alme di molto
tenpo. alme di pic
colo tenpo. onde qua
do la cancem si fa in
luoghi uenosi enei
uosi none datallare
ne da incendere. in
cio che melliore da la
ciare stare che da cu
rare. alquale cance
ra sie da ouenire in
cotale modo. **Cura**

in quello medesimo
Togli la radice dela
lingua buona. on
ce. iij. barbe di bar
dani. e. radice di ce
rrognola. quati una
gengione arrendi in

uo dicatuno once. ij.
cera once. iij. resina
tanta quantae in
stere fungna uetchia
once. v. fallo in que
sto modo. tolli tutte
le barbe epetale in
mortajo di marmo
emettini la fungna
et in corpora insieme
eposcia sui metti
la poluere di quelle
cose che sono polue
riccate. eposcia sui
metti la rento uiuo
emettilo in uno uas
sello di terra eponilo
sopra al fuoco. equa
do bolle mettiui la re
sina. equando e di
strutta si ouer poni
e con questo ungu
illuogo la doue emi
stere. eposcia inponi

questa poluere che
sifae in questo modo.

Ala cantera cura

Togli elleboro bia
co aristologia ro
tunda iguallmen
te dicatuno e pestato
insieme equan
doe mischiare poni
lo sopra aquella can
tera. e questa pol
uere fara exspenta
sia posto la stoppa
collolio. cuouo di
stempato e posto co
lo unguento uerde
e collaltre cure che
noi uiceremo infi
na a fine siano cura
te eme dicat. **cura**

Alle scrofule

Vescrofule si ma
scoro nela gola
esotto li vitella 2

nelanguinaia e vi
spesse uolte nato
no gangole e non
sono iscrofule e con
tra legungole ele
scrofule sia facto

**scrofula medicame
to medicina agai**

Togli ellera **gole**
terraingnola

elefionon delce uer
no e pestale insieme
e posta bollano col
lolio etia posto tie
pido sopra quello
luogo ptre die. e se
le gangole farano
menomate. conque
sto medicamento
sia sopra istato. e se
quelle gangole ma
gioremente enfino
carrossino. allora
sia posta cosa ma

tutativa. equando
saranno bene ma
turate allora sia
apto cola saettugga
accio che tutta la pu
tre vine escha fuori
ese elle in agior me
te in duriscano e vi
steano in uno modo
pmese in mezzo. eno
siano putrefacte
sia facto questo oleo
tolli latapsia labar
ba. erisimo saluan
co eolio tanto qua
to dongne cose ena
facto bullire amec
go. ena posto postia
in uno paiuolo
pieno d'acqua bol
liente equello oleo
chenta di sopra pia
namente sia rimos
to e con quello olio.

siano macerare
queste gangole. 7
se queste non si me
no mano conque
ste cose sia facta que
sta portione. **Aquel**

Tolli le **medesimo**
barbe vela ca
na ebarbe vipane
porcino ebarbe vi
sparago e di brusco
barbe vi heleboro
bianco enero. bar
be varistologia to
tunda. ebarbari
faua mueria. ebar
be vitafono salua
tico. ebarbe viscro
fularia. in spurele
ferre folia laurio
le ugualmente di
carino una ma
nata. etutte queste
barbe siano move.

damenulgame den
tro esiano messe
indueno uino esia
no face bene bulli
te infuso alame
de deluino. etique
sta porione sia vana
abere. una oncia in
mezzo una uolta la
mattina collacqua
calda ouero conui
no caldo esefosse
troppo orribile sia
ui messo una libbra
diguachero. esia da
to in quel pre detto
movo. eseno tollique
sta porione. effine xi.
fritelle da imprimare
die eposcia. a. x. con
gne die menoma
una. ccofi sia infusa
afine. atalliare le
scrofuli elegangole

Atalliare le scrofuli
le elegangole in
prima si ce ferma
mente con mano
elacotenna di sopra
plungo si cebbia tal
liare. etare fu in qua
to puote. esia itaque
ta intorno ccolo pami
culo suo. etemotto ca
gue sopra abondante
troppo sia etata on
gne die apoco apoco
cinquela ferita al
cuno pane in quella
scrofula rimane
flauo post lapolue
re. elegangole. et
cio cura chene
disopra sia itaque
in quella cura. **afi**
mula capostema

Alla cura capostema
la quale e la cura

35
sic istrecta casorito
sic ampia epistotroa
talora auene puitio
dentro calora auene
ne puitio di fuori. p
uitio di fuori sicome
uele ferite non bene
curate. puitio dentro
si auene p humori
condotti nel corpo. al
tra fistulae. in luogo
carnoso. altre che in
luogo intricato diue
ne enezui canterie
altra fistula e che cor
rumpo solamente car
ne. e altra che corron
pe solamente liner
ui. altre che corron
pe solamente lasso.
et altre che vna ppro
piu seni sicongnosco
no. quella che corron
pe carne. si este la putre

dine sicome acqua
bianca. equa itoo cor
ronpe lasso si este la
putre dine sicome
lauatura. equa itoo
corronpe lonceuo
si este la putre dine
nera. etongnosciuta
ciasche vna. p. in
questa apostema sia
medicata siconto la
uarietade. del tempo
e delluogo. e sequenta
apostema sia nel collo
ouero in altro luogo
pieno di nerui cuene
e canterie. no usiamo
fare talliatura. ne in
cervitura. onde seque
sta bocca sia istrecta
sia alargata col tanta
vinalo terre che sia
talliato p. in mezzo et
messo nela bocca dela

2
fistula sicche quella
bocca sia ellargata
etosi valamattina
infina ala sera sia
largato. ouero pcon
trario. equauro la
bocca dela fistula sia
bene elargata. ese
quella fistula en
luogo inpedicato di
uene ed in exui coar
terie siccome a tor
no il collo. sia ui mes
so unguento rup
torio. chesi fhe dical
cina uiua et apitel
lo. e posta sia messa
la poluere dellialfo
dilli. ese farae huo
mo dilicato sia fac
to unguento pre
tiosissimo chesi
fac incotal modo
cum corru fistula.

Tolli lo pi ratro
epepe corpi men
to. allume senape
eleboro bianco enero
etalcina uiua tanto
quanto dongne co
sa sia confecto inco
talmodo tutte que
ste cose che sono va
pestare siano bene
beste epoluerrigate
etollapone spata
renito sia bene in
corporato. etique
sto unguento sia
formata una tasta
lunga. emettala in
final fondo dela fistu
la. questo unguento
si mortifica la fistula
e desectala. onde po
sta sia mevicato
colo tuorillo velluo
no etollolio etollap

pa sia sopra poilo
infina atanto che
fuoco di quella fistu
la cuggia equanto
quella fistula gitta
ua in prima putre
dine sicome acqua
coza lagetti in pessa
fengnoe rimozissi
cagione dela fistula
eposcia sia medica
ta colo unguento
uerde et collaltre cu
re che dette sono vi
sopra. **Aquel medesi**

Sela fistula **mo**
non sia illuogo
implicato di uene et
arterie. ma sia en
tro la cortice elacor
ne plungo et tengu
primiero. se la bocca
dela fistula sia inter
ta sia elargata col

guo in final fonte
dela fistula. et sopra
quello lengno quel
la cortenna sia tal
uata in finalloso
eposcia alpano in
dangnato nellalbu
me delluono in fia
mezzo. et al amari
tina infina alase
ra sia lasciato. epo
scia sia posta la pol
uere dellialfozilli
infina atanto che
sia bene purificata
eposcia col tuorlo del
luono et col unguento
uerde sia medica
to infina a fine di
quella fistula. **cum**
alboccolo dela gola

Alboccolo dela go
la cioe il gozzo
dela gola si sia facto

cotale experimento
toli la follia de la no
ce dicentio lopatez
nostro vi quello no
ce che non sece anco
ra fructo. elebarbe
vi quella noce cotur
ta la sua substantia
etia bene pestu con
ca. graniella di pepe
etia bullita in buono
uino. infusa al ame
tore. vi quello uino
equello uino ben lon
stano. ougne die
la natura. infuso
quanto mesia sano
se non sia facto que
sto medicamento
toli le barbe de la ui
ticella eguata salua
tica et pane porci
no. polipoti ipara
go. equiseto aristolo

gia rotunda cucumi
celle. cucumerelli sal
uaticchi. barbe di gi
thero palla marina
spungna aqua bian
ca usina. microfila
ris. guarigualschio
tutte queste cose se
cale epistole. el pal
la marina el spun
gna siano axe. epol
ueriggate. etia me
scolato amaro. mila
torario. equanto ne
uae allecto. starnel
lo. mero. la lingua. et
malo. terre. epoli. pomio
el barbe. mero. mero
erigua. ragna. etia
dicentio. una. mero
ta. et mero. mero
guastio. mero. mero
falle. bullite. mero
di eregge. da una. guastio

cinquella acqua sia
messo di quella pol
uere et alio allonfer
mo ongne mattina
adigiuno cinquel
lo die noubea acqua
neuna. et infinaltrezo
die et alora pone la
poluere sia meso
sotto la lingua. et al
ora bea di quella ac
qua. e questo sia fac
to infino ad .xj. die
et ad .xj. die. et epoue
ro non gualire sia
medicato per rugia

cura contra il boggo

Selo boggo lo del agola.
lo del agola fa me
grande che non si pos
sa medicare. con que
ste cose che uerete lo
ro uisore. et si fatto
uno la lingua. in un

33
go. epoucia sia poste
le pegge collalbuine
velluono in bagna
te. et lingua et di porco
sia posto ongne die
la mattina et la sera. z
quello lactio sia tuc
to infuori infina ad
to che quella carne sia
corrosa epoucia sia
sia messo la poluere
ne la lingua. et quando
illuogo ebene puri
ficato. sia medicato
siccome le ferite che
deue loro tempo. et el
luogo non sia troppo
inbagnato di uene z
tracchi quello boggo
lo sia tenuto coma
no. et intorno sia tra
liato calterita et me
plurigo. et quella boggo
colluncino sia puri

citato fuori sicche
tutto neuengia
cola pellicula sua
equella ferita sia
pianamente messo
pegge uicino nell'al
bume dell'uono in
bagnate. e se mol
to sangue di quello
boccolo escha fuori
sia facto quelli me
dicamenti accon
gnere il sangue si
come decto di sopra
in quelli capituli di
lancia obiquadrello

Cura ala squinātia

Lasqui **epostema**
nātia e aposte
ma laquale nasce
nela gola ventis
e sono lesenici le
quali sono tre spe
cie. l'una anome

squinātia. laqua
le nasce entri ar
tracea. 2 isophago
in luogo che si uoc
ismon laquale to
stamente ne perite
l'uomo loquale me
dicamento sia lascia
to solamente a uo
lasciarla e uettarsi
nātia laquale par
te tiene dentro e par
te uisiori e quella
emeno malicio
ela turgia sia nome
quinātia laqua
le uiene tutta fuo
ri delaquale apo
stema none uate
nere. inqualun
que ispecie sonocia
sche uuna ppropu
sengni. lauoce talo
ra si niegha et allora

no puote traghior
tore lasciala ne
non puote isputa
re si aquale al conu
ciamento sia cosi
medicata **aquel me**

Stauer **desimo**
tore el aetate ti
pmetta. sia tolto
sangue del braccio
quanto la uertute
sua ti lasti meno
mare. e uel a uena
del capo ouero ve
la uena che sono for
to la lingua. epoca
sia gargarigato
uino uinoze conu
poco uino caldo
esia facto cotale gar
garissimo tolli legal
le li fiori del melo
grano rose. lenter
esalle bullire nel

acqua e di questa
acqua sia facto gar
gargarare lontan
mo ispeso questi
cotale gargaris
mi fanno rimuo
uere homori del
luogo doue questa
apocemia or fuori
del gola sia unto
con uialtea cose
somilianti esia
no facti questi en
piastri. **empiamo**

a quello me desimo

Toli le barbe del
lebbio e porri
ne che non sono ri
mosse dal semenza
io. fichi secchi cilic
cione cresconi di
catuno una ma
nata. queste cose
siano bene pestate.

chiane macto il fugo
et tolli la farina d'ello
go et farina di seme
di lino et con quello
fugo sia bene incori
polato. et coto fugo
di quelle cose siano
poste sopra al fuoco
et sia lasciato bollire
infina a spessi et poi
ne eposcia sia posto
caldo siccome puote
sostenere. **cura agat**

Ubrancio **toni.**
sono ligature
sifanno in persona
la gola. et ingrossa
no la membrana della
gola sicche non si puo
rimouere ne non
puote trarre al se lo
spirito al aquale
cura sia facto lo
gargarismo impi

ma. et se pio garga
rismo non gueri
ste. l'inferno sia me
dicato parrugia
Impiama sia l'infen
no asettato a se de
re in uento te cap
ta la bocca sia compe
rta la lingua in
giuso coquaunque
cosa sia. eposcia sia
uno uncinello et sia
preso quelle antra
le. et con uno altro fer
ro talliande siano
talliate. eposcia sia
facto lo gargarismo
con acqua rosata et
aceto. eposcia col su
go d'arno glosa cioe
lingua bovina emel
licata sia facto il gar
garismo. et se queste
amirale siano fatte

+

20

putrefaete enon
 fine possano uare
 siano talliate pmez
 go e confaro caldo
 siano incese **cura al**
Luola uel uola
 se uolte fiviliun
 ga e densa oure
 compolueri cote co
 strictiue siano me
 de. espetualement
 questa poluere sia
 messa laquale sia
 in corale mozo tolli
 lagalla ualautie
 pepe puzero et uano
 siano poluerigate
 et con uino canello
 forato et aqua melle
 questa poluere etia
 fatto gargarismo
 quanto uole et uole
 quanto e per etia
 con aqua di rose et

+

liano tutte queste
 cose insieme etia
 talliata cole forci
 ui. e posta sia facto
 questo gargaris
 mo che detto e uo
 pra. etia facto questo
 gargarismo die 2
 nocte. et uale
 ferno che o grania
 supino. e guari
 che non uolgia cap
 po. e di polu tallia
 cura sia incese co
 filo uale etia facto
 come detto e m
cura allostro del agola

+

Lento del agola
 talora fringat
 me d'altro propio
 luogo e distende gu
 fo nela giuntura
 del collo laquale
 cura sie molto ga

+

ue acurare. etosta
mente sene muore
uomo alquale eto
stamente vase ue
nute incotal modo
inprima sia lome
vico inpresencia de
lonfermo. etia facto
tenere. la bocca del
lonfermo apia epo
scia sia messo uno
fucello che rega
nela bocca etia siuo
le sotto la gola sia
no poste. coolema
ni fortemente sia
levato ala parte del
capo. equello ossi
colemani sia recu
to al suo proprio luo
go. et inualtea emar
tiaton sia unito 7
lana suctua ocione
stoppa sia legato 7

cosi ongne vie sia
facto unitioni eern
piastri infina ata
to che quello ossi sia
rafermato nel suo
proprio luogo. equel
le altre cure che oc
te sono visopre **del**

D **Elc** **la spalla**
revite chesi fanno
nela spalla etia cura

de fevita de la gola

D **Elc** **fevite** chesi
fanno nella catena de
la gola **de roctura**

D **El** **roctura** sua co
fevita osansa fevita

D **Elc** **fe** **de comeri**
vite chesono facte nel
liomeri **de comeri**

D **El** **disgiugnime**
to de liomero colafe
vita **de comeri**

D **El** **disgiugnime** to

dellomero sanza
ferita **delefe vite.**
del braccio.

D Elefe vite del brac
cio quando lomero
esedito ouero ossi
cospada o con altro
somigliante **debrac**

D Elefe vite del cio
braccio sanza lomero

D Elo in **delemer**
fiamento eui **in**
regia del nerui
de la puggura

D Ela putrefactio
ne delefe vite **de tro**

D Elacar **pa carne**
ne supflua corro
denda **de risipila**

D Erisipila che uiene
sopra ala ferita **de**

D Elar **carbūculo**
bunculo che uiene
sopra la ferita

delo braccio.

D Ele fe vite del brac
cio quando none
lato nerui **del**

D Elefe vite **brevone**
re vel breuone uiuo

D Elefe **del braccio.**
vite del braccio sel
loso e sforato con
ispiedo o con qua
drello **delemani**

D Elefe vite dele
mani quando lor
so oneruo sia calia
to omagangnato
delefe vite delemani.

D Elefe vite delema
ni quando lo so
oneruo non sia cal
liato nemagangna
to **dellomero**

D Edisgiuntura
dellomero dal apar
te di sopra **de gomito.**

Dela disgiuntura
del gomito **de mani**

Del braccio **e de piedi**
giuntura **de mani**
ni **e di piedi** **del braccio**

Del arrotta **del cio**
braccio **quando e rot**
ta **la carne** **de cute**

Del annerio **che rio**
sifae **ne le mani** **e ne**
le braccia **de fistule**

Del fistula **et annerio**
le **et annerio** **caltri**
mali **appostemati**
che **sifano** **in quelli**
luoghi **de lefe dite**

Del fevi **nel pecto**
te **che si fano** **nel pec**
to **con spada** **o con**
coltello **de ferro** **in**
fedita **di coltello**

Del fevi **che si fa**
no **con coltello** **qua**
do **lo ferro** **sia dietro**

onno **de roctura** **de**
el ard **le coste**

tura **de le coste** **et sua**
cura **de fe dite** **nella**

Del asche **guinaia**
vina **fevita** **che si**
fa **infina** **al angui**
naia **de cuore** **e de**

Del fe **pulmone**
dite **de cuore** **e de**
pulmone **de stomaco**

Del fe **co efegato**
dite **de stomaco**
e de fevito **de lefe di**

Del fe **te de la milga**
dite **de la milga**
de fedita **in bu della**

Del fe **de le bu**
della **quando e co**
no **fugiti** **anche mo**
do **siano** **re de te ne**
tro **de fistule** **et an**

Del fistule **et an**
cancere **che si fano**

in quelli luogora
de la uergella

D Ele fe dite chesi fano
nela uergella ouero
nel pittignone eina
cura **de la ruptura**

D Elarocu **del pāno**
ra chesi fac che lo pā
no che uisito dala
cortina di sopra **dele**
fistule etancere

D Ele cantere et fistule
caltre bolle chesi fā
no in quelli luogora
elacura sua elegatura
di quel me desimo

D Elacura di quella
me desima contalla
mento e in cendimento

D El me di **de bu della**
camento quai ro le
bu della caggiano ne
la buia di collioni **de**

D El fuma che **cuma**

si conmuoue p hio
mori **del male de la**

D Elisengui **pietra**
del uigio de la pietra
che nela uescicha **de**
la pietra chesi rimuo

D Elapietra come ue
strobbia rimouere
de la pietra come si

D El modo con **trac**
me si fac la pietra del
collo de la uescicha ode
sia in altro luogo **de**
la fe ditta de la schiena

D Ele fe dite che sono
facte nela schiena se
lo neruo olaniedolla
sia la ditta **dele fe dite**

D Ele fe di **de lerem**
te **de lerem de le fistu**

D Ele fistule **etancere**
le etancere chesi fā
di dietro nel erem **de**
fistula etancera

Dela fistula ecance
ra laquale enata
nela natura diue
tro. **delemoreti**

Dele moreti esua cu
ra. **decomerit evespal**

Dela incenditu le
ra chesifae alvoloze
vellomero e delespal
le. **deinfiatum**

Dela incenditura
cheuale alo infiamē
to calovoloze vellan
che evelbraccio e de
la mano elaincendi
tura cheuale alvolo
ze delostomato **dein**

centitura delsegato

Dela incenditura
chesifae puitio del
segato **deinceditu**

Dela incenditurara
chesifae alamilga

Dela **deinceditura**

incenditura chesi
fae alvoloze velbel
lico **deinceditura**

Dela incenditura che
sifae alvoloze velombi

Dela **deinceditura**
incenditura chesifae
alvoloze dela schena

Dela **deinceditura**
incenditura chesi
fae plicollioni **dein**

Dela **deinceditura**
incenditura chesifae ale
moreti **deinceditura**

Lafedi **ispalla**
ta dela spalla che

sifae con ispata oco
altia cosa somillan
te cosie dasubuenire
sela fedita sia ricente
quella fedita sia custi
ta cuna parte sia la
sciato apto. plaquale
sia medicata emun

dificata epoluere
rossa che vettoe viso
pra sia sopra posta
etia che vettoe viso
pra in se con tra parti
cula cosi sia medica
to etia bene purgata
equando e bene mū
dificata sia tracto
quelle fila. etia po
scia medicata sico
me laltre fedite che
vette sono visopra

Z cura a fedita di gola

Sia catena vela
gola sia talliata
cosie da medicare
in prima sia messo
il panno vellino nel
labirne velluono
intanto e un poco sia
premuta. e diligente
mente sia ripiena
quella fedita eposcia

sia tolta la stoppa
coltu orlo velluono
sia posto in su epo
scia sia facto lien pia
mī sicone vettoe
visopra nelecure
de le fedite del capo
aprouocare la putre
vine. e scello so o al
tro che si ne debbia
trare toltamente
ne sia tracto. sial
teritamente. epo
scia sia medicato
con unguento fu
sto et collaltre cose
sicone vettoe di
topia. **De catena di**

Sello ab il quale **le**
e vetto catena
gule sia rocto o che
in altro modo sia
piegato. in con
nente un medito

finen l'obratto olo
mero del onfermo
colluna mano e col
l'altra mano sia pre
so quello osso e pie
muto ingiù so fiche
si congiunga l'una
parte coll'altra e pla
gelle di lengno fascia
te cō pāno di lino nel
l'albume dell'uovo
intinto sia legato
scaltezzamente
e cole ferule sia con
giunte insieme
con lunga fascia sia
legato da ongne par
te el obratto sia le
gato a collo. et sia
messo uno pūnac
quolo sotto lo ditel
lo. et sia lasciata stare
cotale legatura in
final terzo die. se

quella roctura sia
cola fevita non sia
facta con lunga fa
scia. ep quella fascia
sia lasciata una ap
tura. fiche p quella
apertura sia curata
e medicato quella
fevita. **De la disgiun
tura de la spalla oue**
Se la spalla ro dell'omero
la olleromero sia
disgiunto del suo
luogo p fevita in
prima la fevita sia
bene munita
e se non sia riceuuta
la fevita sia prouo
cato il sangue et al
cuna cosa ne dee es
sere tracto toltamē
te ne sia tracto et
fevita sia l'una parte
congiunta all'altra

parte ecollago fur-
tile sia cuncta con
fuso vnta e una par-
te sia macta ap-
atto che p q uella par-
te sia macta z
purificata la finta
che postopria quel-
la castura poluere
rossa etia che vnta
vnta ncia cun-
to proxima. **vela**
fevita dellomero.

Selarguuntura
dellomero ncia
in quella fevita ncia
incontanente quel-
la fevita riprenar
tutte dipeno tribu-
nellalume vellu-
uo sia macta. cicala-
na cosa di quella fe-
vita ne debbia essere
tracto rostante

nella tracta etia
medicatu come dec-
toe di sopia cura al-
loso calneruo delo
braccio talliato

Selloso on cuo
sta talliato p m
vnto in p m ncia
macta nelafvita
p m vnto nellal-
bume velluono in
cun- epocia to p m
no secto cun- p m
cia macta cun- p m
macta p m po m
do lauarictude del
tempo. cun- p m
o m salera cosa che
fine debbia cun- p m
stante ncia macta
to etia che decto e m
la macta p m
dele cure dele fevite
ecolo unguento finto

el altre cose che vete
sono visopia sia me
dicato. **Del dolore o
uero infiammento**

☆ **Se volo vibratio.**

re ouero inflatio
ne ouereggia sia nel
braccio ouellomero
sia unto con dialtea
la quale sifa in com
moro. **Empiastro**

☆ **dialtea albraccio.**

☆ **T**oli lebarbe de mal
ua uischio libbre
due seme di lino fie
no greco dicatuno
una libbra. squilla
libbra mezza. olio lib
bre. iij. cera libbra
una. ter bentina gal
bano. goma e cere
dicatuno once. ij. pe
te greca resina dica
tuno once. vj. sia co

fecta in questo modo
in prima sia tolte
lebarbe de malua
uischio bene siano
lauate et ase et ote
esiano bene peste 7
postia si toli lo seme
dellino esieno greco
esquilla pesta in sie
me esiano messe in
vj. libbre d'acqua
esiano la sciate stare
ptre vie. e postia sia
posto sopra il fuoco
ebollia tanto che co
minci a speffare
equando lo uerai
acolare si metti un
poco d'acqua calda
7 priemilo comano
et di quello sia tolte
due libbre esia messo
in quello olio ebollia
tanto che si cōsumi

quella acqua epo
scia sia messa lacera
equanto elacera dis
facta sia messa later
ventina elogolba
no elagoma edem
eposcia la pace greca
esia facta bullire in
fina a tanto chela
gocciola che posta so
pra lomarmo sia be
ne ricolta sangia in
uestamento. Vale
al dolore del petto p
frigor iure. caluitio
defecore cavongne
dolore chesita p fireo
do eppassione ri
scaldatiuo elumemi
tuo. **Defedna malme**

Sta fevna **dicata.**
enalmemecata
malamente si che
diuenti purta con

questo unguento
si puote medicare
chesita inco talmo

do. **Unguento da fevna**

Tolli lolio libbra **te**
una eseyo timo
tone libbra mecca
cera bianca once. ij.
pace greca once. ij.
salvia siccubro leui
mico sauina aneti
ruta dicatuno una
manata sia cōficta
inco tal modo sia tol
to lolio elacera elose
uo insieme esia po
sto sopra al fuoco. 7
quando sono distruc
te queste sia messo la
poluere di quelle co
se che sbno poluetti
gate eposcia sia le
uato valseco 7 me
so in uno uasello.

a quello medesimo

Togli l'asatura salua
tica e vomerica
la uic uola e peteciu
ola epimpinella ena
tricale elingua duo
na dicatuno una
manara e pestale nel
mortalo e feno vintio
tione. e fene macaleo
ni elascialo in are in
to ch'eliano bene ma
ceri. e postia tolli una
libbra d'olio comune
e la posto sopra al fuoco
e muto infra d'ore
che le de serano alfo
do. e postia sia colato
e in questa colatura
sia messo once due
dicati. e postia la pol
uere. e l'oncanti e di
manier e di pete gre
ce. e sempre sia meno

colaspatura e sia be
ne incorporato in
fieme e sia leuato dal
fuoco e sia riservato
vale questo ungue
to a tutte le fere
putride e di uona
carne in genere e sia
rea si curate emu
difica **a mala carne**

Sech a sopra le feri
te poluere d'elermo
uatu secum mēte
la in potiamo porre
colaban bagia **a quel**

Togli l'acalme **medesimo**
cine usua once
iiij. e compimento on
cia una e siano mes
se nella aqua colata
e sia posto sopra al
fuoco e sempre sia me
no colaspatura e postia

fia posta sopra al sole
elascialo seccare epo
stia pesto sottilemē
te ouero che fia facta
questa poluere tolli
ermovattili aristolo
gia rotunda fiore di
renne picatuno una
oncia etia pesto infie
me questa poluere
fia bene riservata
questa poluere inge
nera buona carne
elara cuor rove. cu
ra afe dita doue fia
nata crispula.

★ **T**alora auene me
lafe dita nate
crispula equella fia
memoria costarne
te tolli la plagella
eccepta vipino etia in
tinto nel sugo del co
uolo et uermiculare

eu nubilculo uentris
inquinamo. etia ui
messo albumen duo
uo etia sopra posto
epostia olio rosato
uiolato et anco al
bi troffi collal mume
delluouo fia sopra
posto eto queste etol
latre cure fia medi
cure sicome detto e
d'aspia **unguento co
tra ad carbunculo.**

★ **O**uero loco abbi
culo sopra que
re alate dita. Con
gueto populeo se
curamente asponia
mo loquale fia in
cotul nouo con la
martina libro 3
folie di papa uero
nero folie di an
tonio a carne di pa

no folle di dente ca
uallino couolo uer
miculare lactuche
sopra uiuolo barda
ne scaticelli vicatu
no once tre sungna
vipoxco nouella oue
ta bene lauata libbre
iij. sia facto in que
sto modo siano tolti
limatiati e pestati
cola sungna siano
infortinati mardo
leoni. et no lasciate
proue die e posta sia
tolto il fugo di queste
erbe et posto sopra
a questo fuoco et sia
facto bollire e posta
sia colata et seruato
vale contra ongne
ristato amero di feb
bre et contra lo dolore
del capo p caluitate

cuale a coloro chena
possono dormire.

Unguento a carbunculo

Unguento a carbū
culo tolli pepe
orpi mento amisi
fichi secchi quanto
ti pare vicatuno
et siano bene pesti
insieme et configelo
col mele. et fallo bol
lire infina a pesti
tutine. e ponilo so
pra lo carbunculo
equanto e moriti
cato chela barba ne
sia uenuta. sia posto
questo unguento
tollì malua unchio
et malua ebrancaur
fina una manna
cera sungna et pesti
le insieme et aiale
p tre die. e posta sia

la. em questa cola
tura poni lacera
emastice esian be
ne incorporate in
sieme **De carnosita**

de sopra alafevita

S Etarno sita de sa
ra sopra alafevita
ta velbraccio ouero
entro lomero elogo
mito. sia remossa
quella carnosita de
daquella parte lavo
ue. con poluere em
guenti corrosiui
esia medicato come
laltre fevite delase
conda particula
cura afevita dibre

S Elobredo **done uuo**
ne uuo sia fevito
elavito lomeuo in
qualunque modo
sia sia mortale ese

lo neruo no sia lomo
elafevita sia plungo
in prima luna parte
collaltra sia congru
ta cōpremuta insie
me esia planamē
te cuscita econfascia
lunga conpiastrelle
sia legata sicche stea
apta pmezzo illuo
go dela fevita epquel
la apertura sia medi
cata con poluere ros
sa ecolunguento
fuschio ecolaltre co
se che certe sono viso
pra. **afevita velbrac**

S Elafevita sia **cio**
nelbraccio sicche
lofio forato con ispie
do ocollancia oco
naltre cosa simil
hante incontinē
te sia facta una tassa

di larvo esiaui messa
in quella ferita dal
luna parte all'altra
esela ferita sia lunga
sia curta esicome
vettoe di sopra nele
cure de lese dite. ese
la ferita none passa
ta nenon sia larvo
loso sia medicata
col larvo epāno lino
et arpia et colūgueti
infina asine **ad fe
rita dell'amano**

Sfilosso del ama
no oneruo sia la
rito et allato. sia
medicato cōpāno
vilino nell'albume
velluono intinto si
come vettoe di so
pra nellaltre cure
de lese dite esia cu
sto sicome vettoe

di sopra ne lese dite
del braccio eselli emi
liere che le piastre
le uisiano poste sia
no poste sicome vet
toe di sopra. **aquel**

Senexuo **medesimo**
neosso non sia la
rito incontinentia
medicato cōpēge
di pāno vilino in
tinto nell'albume
velluono et colū
gueti et empiastri
sicome vettoe di
sopra nellaltre cure
de lese dite. **ad entia**

Avie **tina pēadu**
ne che le mēte
bita queste volte sia
vistano pēcussione
occurimēto ouero
paltra cagione auie
he che grando en fia

z **S**ilomero dalle

[illegible]

torio **aquel medesi**

Togli la pol **mo**
uere rossa et ol
l'albuma dell'uovo
sia bene mescola
to et sia posto sopra
uno cuoio et sia ui
posta suso et lascia
to stare per tre die
equando cuopo
sia rinouato. epoc
sia sia facto uno
baugno co' stretti
uo et tanto sia fac
to questa cura in
fina a tanto che li
sia sano. **al gomito**

Selloso **disgiunto**
II Del gomito sia
disgiunto cosie
da souenire lome
dico sia conunal
to elieui plana
mente ubraccio

suso auerso se. clal
tro lottignia plo
mero et tri in uerso
se. calloza lome di
co colamano tira
giunga luno collal
tro epoc sia siano
tolte le plagelle
et finalmente si a dal
luna parte et dall'al
tra stellate et sia le
gato colunga fascia
et sia piegato il brac
cio spesse uolte in
uerso lopecto et sia
lasciato legato p
xiiij. die et sia unto
condual rea collial
tri unguenti mol
lificati ui **allosso**

vela mano et el pie

Selloso **vela de**
II mano o el pie
de si o giunghe

in prima lo braccio
del onfermo col ama
no del medico sua
uemente sia leua
ta et coll'altra ma
no sia ragiunto lu
na parte coll'altra
et sia recato al suo
proprio luogo et ole
plagelle et lence sia
legato et fasciato cō
lunga fascia et sia
medicato come
decto e di sopra. **alio**

**2. so del braccio et del
colloso lomo**

So del braccio o del
mero sia rotto in
pecci senza ruptu
ra dela carne in cō
tenente il medico
si faccia tenere pma
no lonfermo et di
ta dela mano siano

tirate pianamente
e un altro uomo s'ilo
tengna. et tiru dall'al
tra parte dell'ome
ro el medico pia
namente et suue
mente men la ma
no sua sopra al collo
rotto et sia cōgiunto
luno capo delloso
coll'altro eposcia sia
tolte le plagelle an
pie tre dita et siano
fasciate con pegge
sutili intinte nel
l'albume dell'uovo
poste sopra aquella
roctura delloso et sia
lengato colle lence
nell'albume dell'uo
ua in bagnarle cō
lunga fascia su fa
sciato et sia lasciato
stare per tre die circa

po dritte die sia discol
to et legato in quello
medesimo modo e
luogo. et sia largato
stare p. xij. die. e posta
sia fasciato coll'albu
me dell'uouo intriso
cola poluere rossa ⁊
sia posto infina a fi
ne. et sempre sia guar
dato l'omembro da
troppa fatica. et ipo
scia chelloso sarà be
ne consolidato sia
unto con ualtea
et coll'altri unguenti
et impiastri che detti
sono di sopra **veroc
tutti delloso delbrac**

O Et la roctura del **cio**
loso delbraccio
o del agamba sia con
ructura della carne
incontinentente sia

messo alito in quel
la ferita et sia cercato
intorno a quella roc
tura se esso rocto oue
ro altro che fine deb
bia trarre roctamete
ne sia tratto. e posta
luna parte coll'altra
sia congiunta elega
to coleplagelle et coll'al
bume dell'uouo et cole
lenge sia fasciato ele
gato che quella ferita
sia medicata p. quel
la fascia. e questa le
gatura non sia di
sciolta infina a tanto
chelloso non sia con
solidato. et sia medica
to come laltre ferite
che dette sono di sopra
e quelle piastre lle sia
no lasciate stare con
quella legatura an.



finā a tanto chela se
vita sia benefata. **Del**
la vnguentura delloso

Sconfermo loqua
le ad vnguento lo
so zellisia intato tre
o quattro mesi anzi
che vngua al medico
enon sia bene ragiuto
sia facto in prima li
fumigii e banchi z
en pialtri liquali so
no mollificati in ena
uo facti per tre die op
quattro e poscia sia
curato citaconcio in
quello modo che det
te di sopra **de cancro**

e fistula che nasce nel
gomito ouero nello

A viene **mero**
che cantere
e fistule nasceno spes
se volte in questi luo

gora cioe nel gom
ti enellioneria la
quale facciamo co
tale medicamento
poluere dell'alfonli
cunguento loquale
e detto di sopra sia
posto emesso e se quello
luogo e inbugoso di
uene e di ueni e di ar
terie mellioe chella
sia lasciata istare che
la sia medicata e se
la cantera o fistula
sia in luogo che non sia
neruosi ne inbugato
di uene e di arterie sia
quella cantera tallia
ta in fin al lino. et con
ferro caldo diligente
mente sia inteso et o
tuoio ouo etollo
lio distenpato in fina
a tanto che il fuoco tagia.

sia medicato etolo
unguento uerde etol
laltre cose che uerte
sono disopra nellal
tre cure de le re uite
esela fistula sia in car
noso luogo sia me
dicato colounguen
to rutorio etolatal
liatura encenditu
ra sia poscia medi
cato sicuramente
come laltre feuite
etome laltre aposte
mate che uerte sono
disopra. **cura asfedita.**

Sela fedita sia nel
latroace ouel pec
to esia con ispad a oco
naltre cosa sonuillia
te siche perdo a ptra
uerso incontenen
te sia cuscito etola
poluere rossa etolal

tre cose che uerte
sono nelecure de
le fedite sia medi
cato esela fedita sia
passata dentro pmo
suttillissimo sia mes
so esia facto in que
sta cura sicome nel
laltre feuite eselan
gue ouero putredi
ne sia racolta den
tro. lonfermo sia
uolto in quella par
te doue la fedita esia
pianamente inena
to lamano sopra la
fedita esiane facta
uscire quella putre
dine. equante uol
te sia mutato il ue
tante uolte sia fac
to uscire quella pu
tre dine esenpre sia
allogato lonfermo

sopra alafedita ad
giacere infina a
to chesia sano epo
scia sia medicato
sicome vettore diso
pra. **cum afe diti del**

S El pecto e pecto
duto sic hel ferro
sia nelloso del pec
to lieuemente sia
tracto esellie infra
le coste entra luna
costa el altra sia tal
liato esane piana
mente tracto. esen
non fine potesse tra
re meliore chierri
manga. eselofato
non passa dentro
sime tracto. con
mente tracto lo
ferro si auu messo
luna veltato esia
cunato poscia sico

me vettore sopra
nellatre cure eselo
ferro passi dentro
lazo non un fia mes
so esicome vettore
vucopra sia medica
to **cum ale coste**

A viene chela co
sta si piega in
entro laquale sia
cosi medicata lonter
mo sia menato al
bagnio. elome vito
abbia apicanto ale
mani male orber
tina ouelcone epon
ga sopra questa co
sta piegata elien
infato esosi faccia
tanto chela cost
te diti in suo pro
pio istuto. esenonfi
uissia posto una ven
cosa confuso e posta

sia posto a posto con
cirugico **cum afe di**

Sela fe **tu del pecto**
vita sia in alcu
na parte del corpo in
fina a la lingua a
elle budella dentro
non esamo fuori ne
non siano ladite in
quel mevesimo sia
moro sia medicato
che uer e vitopa ne
la cura del pecto qua
do lo ferro non uita
dentro **cum afe vita**
del polmone e uel fe

Salcuno **gato**
sia ferito nel pa
none o nel seguto
e uel dormato e uel
vita sia uel uel
pino o uel uel
po in quelle uel
care non ci metta

mo magia uiene
chelluomo e ferito
in quelle menbra
ep que m sengui sico
guoscono. sela fe di
tu sia nel cuore uel
gue sue che nesce sic
nero e este a ton de
uolamente. sela fe
vita sia nel polmo
ne. si esce ischiumo
so dormato uel alito
siti punita. sela fe
vita sia uel uel
ma il sangue esce
nero e capeta el uel
sua si garente e per
se et non uel uel
quella si uel sela fe
vita sia nel seguto
manifestu uel e
perre opemoni che
li uengono mena
sela fe vita e uel uel

maco il cibo si uerte
p quella feuita laqua
li feuite tutte qua
te sono mortali cui
coloro cura non ci in
tramettiamo **cura**

A viene **alamulga**
che ll'uomo e fe
dito nela mulga lo
quale membro e
molto femile mebro
equella cura e molto
grauie ma sia meo
cata siccome laltre
feuite di sopra **de pul**

A viene che **mone**
lo pulmone e che
fuori pla feuita e quel
la feuita sic ristret
ta orde non puo il
polmone recarsi in
suo luogo senon in
cotai modo se la feui
ta sia istretta sia lar

gata. e poscia sia lo
medico che con prie
ma questo polmone
dentro el orinefano
tragga fortemente
kalito a se. e in conte
nente che l pulmone
e dentro sia cussato
siccome vetto e di sopra
nellaltre cussature
che dette sono nellal
tre feuite **de feuite di**

Scalcu **biroella**
na feuita sia fac
ta nela biroella dentro
siche quello biroello
uenga fuori cosic
subuenire. in prima
sia tolto alcuno ani
male uero piccolo
e sia fello p meggio e sia
posto sopra quello in
testino tanto che e li
sia ristretto e amolli

firato e poscia sia ri
messo dentro d'alcor
po. e poscia sia appa
recchiato uno canel
lo di sambuco esia
messo nelo buvello
esopra quello canel
lo sia cuscito quella
buvello sicchela fer
cia del corpo uita
p quello canello
esopra quella cosu
ra sia posto la pol
uere rossa. esia net
ta quella fe d'ita co
la spungna che sia
bene lauata esia la
sciatto ap to dela fe
d'ita che quello buvel
lo sia bene consoli
dato e poscia la fe
ta sia medicata co
me laltre fe d'ite che
dette sano di sopra.

ela uia anva del ma
nicare sia molto
futile e digestibile
a fistule e cancre
7 appostemate

A viene che fistu
le e cancre e al
tre male apostema
ta nascono in quel
li luoghi mevesi
mi quelle cure me
desime che dette so
no di sopra con un
guenti e con un pia
stri e con polueri se
curamente u i possia
mo mettere e se
quella fistula uada
dentro elabocca di
fuori sia istretta co
la rassa delomalo
terre sia allarga
ta elonfermo sia
aconcio sopra uno

Desco bocconi aucto
che quella putredine
egza fuori econ
una dipano ecolo
unguento ruptorio
siaui messo etio che
vettoe di sopra ne
la cura dela cancera
e dela fistula con sia
curata emedicata
siccome vettoe di
sopra **de aponeuma
nata in poppa.**

A viene che mol
te altre apone
mate nascono nela
poppa y sangue me
struale in pso che la
poppa sic inembro
ispunguoso et me
il sangue mestua
le ante en pso si si
fac di quello sangue
lacte equando uo

ne chesi parti vnan
gi ne una cosa si in
genera a ponemata
econ grande dolore
onde cosie va subue
nire in prima siano
poste cose mature
tue. siccome malles
pianta in fusa. etio
che vettoe di sopra
neli en pia stri ma
tutatu equando
quello membro come
bene mollificato
in quella parte done
piu dipende in quel
luogo sia apta et ut
ta quella putredine
sia premuta co
mano et ia messa
una tasta dipano li
no lunga et ia me
dicata poscia sico
me vettoe di sopra

nele cure delaposte-
mate. **del tennolo dela**

Talora e del poppa
ca pezzolo dela
poppa si rubice inen-
tro onde lo san faci-
ullo nō puote pop-
pare orbe negotta
molto male illacte
alla quale poppa si
posta una coppetta
tanto che quello ca-
pezzolo si uenga in-
fuori e poscia si ame-
vicato come pettoe
di sopra nele cure de-
le apostemate. **cura**

afredita dela uergel

Si nel membro la
uergella sia alcuna
fevita si medita-
ta con coiture con
unguenti sicome

pettoe nele cure
de le fevite in quel-
la medesima sia fac-
ta in collioni eselo
fili culo suo uicame
fuori sia rimesso
dentro al suo propio
luogo esia cucito
collago sutile esia
in posta la poluere
rossa sicome pettoe
di sopra nella fevite

di tre. al cancrea in uer-

gella.

Si nel membro
pro uirile cioe nela
uergella et tutto quel-
lo membro compari-
ta sia tutto quello
concutinato cal-
liato sicche un poco
del uirile ne uengna
concesso e poscia si
inceso con filo uero

oconferio talvo epu
scia sia medicato
sicome detto e uiso
pru e se funtula sia
nata con ungueto
ruptorio et collalire
care che uette sono
sia medicato et epu
stole una scaro un
guento bianco san
ga aceto siui sia po
sto epia aceto siui sia
posto a aqua rosata
ep oleo comune si
ui sia posto oleo ui
lato et e aniene che
filo dela uergella
si rompra et uipcio
cusi et in un libba
oleo uiolato collal
burne velluuo
me scolaro sia po
sto suu. qd elabora
dela uergella sia

ultrecta raste dicera
siui siano messe ac
cio chela putredine
escha fuori p quello
forame dela uergel
la et olli alo e esigo
dappio enolato ero
sato oleo et collalbu
me velluuo si ui
stempato et sia unta
la uergella **cum acol**
li **uione** **chel** **li** **uioni**
A collioni et sia
uo enourisano et
arroiano a queste
cose sia facto coale
unguento colla
cinola enamine et
mirra et per greci
bettonia et resina
e quelle cose che sono
uapellate siano pe
re e quelle che sono
uapellate siano

di strutte et collolio
etera mescolato sia
insieme incorpo
rato diligentemente
esia posto cuncti licol
lioni et olli lafaua

infanta ecotta et ol
cumino sia visten
pato esia posto in
fuso jf tolli lauez
miculare co leo uio
lato esia mescolato
insieme eposto in
fuso **cura alleburel**

Selo pāno dele **la**
librella sia rocto
equelle librella cing
giano vela borsa
deli collioni chemol
te uolte auene se
congo poco e assai
che se la roctura sia
poca sifa enfiatu
ra a modo di una noce.

ella egrante crepa
tura quelle in testi
na cagione nela
borsa deli collioni
canoine et in **la**
ra di crepato

Spiccola carne la
lcrepatura et ipo
co tempo esia fanciul
lo sia facto una le
gatura sopra quel
la crepatura amo
do di braghiera de
cio che quella crepa
tura sia compremu
ta esia dato amani
care frinelle veriga
ligo et tanto mesia
dato amanicare
chela luna che pie
na infusa et tanto
chella non lucca fio
re conguene sia
dato amanicare

infina a tanto diel
la non lucca fiore 2
uengna meno **tura**
a quel medesimo

Sia crepatura
sia grande opic
cola sia infaciullo
o in uetchio. se quel
la crepatura sia mol
to uetchia. sia medi
cata p talliatura
e incendiatura. In
prima sia allogato
lonfermo nel ban
gno. e poscia posto
in sudario vescho. 2
sia legato sopra al
vescho. si che le cosce
e le gambe stiano le
uate in alti. et tutte
le braccia reggiano
al petto. e quelli colli
oni siano menati
ala roctura. e poscia

sia sengnato con
incostro o con carbo
ni in quella parte
doue quella roctura
sia preso quella par
te sengnata contre
vita. e sia ui messo
uno ferro caldo dal
luno sengno all'al
tro. e poscia sia mes
so in quella incen
ditura uno fuscello
di lengno bene polito.
e poscia sia talliato
sopra quello fuscello
e sempre lonfermo
sta co le cosce e co le
gambe leuate alte
si che le braccia stia
no dentro. e sopra
quella talliatura
sia diligentemente
inteso e sopra quel
la cogitura sia posto

lalbumie delluono
coltuorlo ecollolio
molato crosato tan
to chequello fuoco
caggia. esia posto la
poluere rossa. cōfrec
tua. esia facta lega
tura che senpie lebu
della pinga in entro
eguarziti bene infu
na a tanto che pā
no sia bene consoli
dato eposcia ptre me
si passati **cura alle**

S Ele bu **buoella.**
della caggiano
nela borsa delicollio
ni in prima siano
retate lebuoella
in entro lieuemē
te aloro proprio luo
go. esenonpuote esse
re legieremēte sia
facto lotricello o sia

purgato in prima
eposcia tenga lo di
scopolo iloro in
la roctura. elomeo
co sia presente epil
li quella pellicula
che sopra licollioni
esia tallata esiane
tracto quello colho
ne. et tractone quel
lo collione sia medi
cato eguardato sic
me vecore di sopra
in quella prossima
cura **cura alerem**

S Ellexmia farie
piumozzi che di
scordano alerem
ali collioni. che si cō
gnose ptoctamen
to. delvito. in conta
nente sia tallata
quella pellicula che
sopra la pellicula

de collione. et tutta
quella acqua et ha
fuori. et la messa una
torta di pane. et la
bene purificata. et lo
collione epurito
magangnato. inco
tamente nella tuta
eposcia sia medica
to come laltre cure
de le ferite **cura contra**

2 **A** **lione lerna**
tutta chelerna
tuta per carnositate
contra natura e al
lori sia presa quella
pelliscia di sopra et la
tutta et eposcia tut
ta quella carnosita
de sia intorno inter
no levata. eposcia sia
medicato come vec
te di sopra ne le cu
re de le budella et

me laltre. fedite
cura contra pietra.

S Et la pietra sarie
nella uescia. in
quello modo si puo
te cognoscere. seg
ga alcuno huomo
sopra una pancha
el piedi tenga in u
no istesso cionfermo
segga sopra le colle
sue legate al collo ho
oale spalle di medico
lira di manci aloufer
mo. et con due dita de
la mano virica sia
messe sopra lo pettin
guone. et eui lentre
uno gumitolo d'alen
na colli. questo fen
gno chela pietra ene
la uescia. et eue
carnositave. omolles
ga ne una. questo fen

gno che la pietra uo
ne nela uescicha **vi**

quel medesimo

Sela pietra sia nel
collo dela uescica
estea nel fondo dela
uescicha sia facto
unctioni 2 enpiastri
bangnoza fumica
tioni eliringa. epo
scia sia quella pie
tra menata ingin
so eluso esia ushal
teritamente man
data al fondo dela
uescica. ocio che vet
toe nel capitolo di
congnoscere la pie
tra in questo capi
tolo sia bene ateto

di quel medesimo

Sequella pietra
laquale enela
uescicha neuorrai

trare la dicta sia
sutale cangi che si
curi si uebbia di
giunare due die
enolto poco ma
munchi. enel terzo
die anzi che man
chi sia facto una
si cio che vettoe
disopra. esia mena
ta quella pietra al
collo dela uescicha
enela fontanella
ouo uita disotto
ala uescella sia tal
liata. equella pietra
uschalteritamente
nelia tracta. epo
scia che la pietra ne
sia tracta. sia facto
enpiastro di pianta
ursina. et in malua
et in triuola di po
noue die. e postiana.

posta la stoppa co
lo tuorlo delluouo
colio vistenpato
eselle inuexno ma
se fosse istate ten
po caldo. sia facto
collalbume del
luouo. et allora car
ne supflua cresce
nel collo dela uesci
cha sia talliata
quella supflueta
de colora sbio epo
scia di pola tallia
tura sia facti tre
punti. e poscia sia
curato e medicato
come tutte laltre
fevite che dette so
no di sopra. **mevi**

Ralo **cina modio**
ra auiene che
la fevita uiene ne
la parte di dietro

et allora esce lame
volla della isthenia
fuori equando este
lame volla dela sche
na fuori. questa cu
ra a solo dio lalascia
mo. ma se la fevi
ta sia plungo eno
escha fuori lame
volla sia medica
ta come laltre cure
dele fevite che dette
sono di sopra **afevita**

Sela fe di **ispada**.
sta sia con lunga
ispada sia medica
to con costatura o col
laltre cose che dette
sono di sopra nellal
tre cure de le fevite
esequella isthenia
sia talliata ptrauer
so in longo sia lega
ta con forte ispago

eposita medica to
come laltre fevi
te **afedita delerem**

A vengua chera
damente siano
fedite lerem ma
quando interuie
ne quella cum laci
amo aroio. in pco
che tutte le fedite
che sono fatte nele
rem sono incuru
bile emortale. ma
a fino a tanto che
la uita sia medica
to come laltre fevi

Ala postema dela
A viene la natura
loza che la na
tura in dicto oue
ro si con uide ap
postema che pare
carbunculo e fleg

communa an polla.
etalora dunt pmo
in se. etola mano
silane licua erina
sce. e pneghmenca no
sicura. etalora lacia
puerigongna. etosi
quello luogo infatu
la sicon uerte ala
quale si e da subue
nirte in cotalmoo
in prima sia messo
lopiu lungo vito
oclamano unto in
oleo nela natura
in dicto etia cercato
cola rancia in uello
lo buoello culare
eplo in dicto mero vel
vito si puote conguo
scere. callora sia mer
sa una pona timo
votuna ego equella

carnositudo sia le-
gata etia lasciata
nellaltrove uegne
te. laltrove siatron
cata quella carnositi-
tudo. ma senola uno
u talliare si au mes-
so da quella parte un
guento ruptorio
etia tracto infuori
quella carnositate
etia medicata sico-
me laltre cure dele
fistule e de lefe d'ite

Cura alemorrea

Uemorrea uengno
no uspeso altrui
per contagioni luma
uene talora che en-
flano emanando
sangue. et alora uen-
gono infuori emā-
nando putredine etia
no dolore. et alora ne

una cosa nō mandando
fuori emgrossano
etia noli attrici eficue
et costrungono mol-
to etia no dolore. se so-
no dentro emanando
no fuori sangue in
prima sia facto fin-
mo et emplastro am-
tigare lo dolore. de-
le barbe delguara
guaschio e de lmarrob-
bio e de lmentastro.
eposcia tolli la cortec-
cia de le castangue.
et cortecia di guata
et alci uecchi epere-
greca. e poni queste
cose sopra li canboni
ardenti el onfermo
istea sopra una sel-
la forata et incena
questo finno. equento
facciā due volte ore

loore infina atam
to chel sangue sia
constricto el dolore
sim inghi esetu uor
rai chel antri cug
giano palcuno stru
mento sia facto u
no otticello di mel
loni saluaticchi esia
in la ciato stare p
due ore equetto sia
facto tanto che co
minci a cuocere 2
poscia unguento
d'albume d'uovo 2
aceto sia unto esia
no fieri utrum el
cupialtri infina
quanto chesialano
se sono solamente
in grossate enōmā
di no fuori ne una
putredine sia tol
te le foglie del matri

cile e alencio epe
ste et olli d'orli no
seme siano cotte 2
sopra quelle moreci
siano poste lopiu
caldo chelon ferro
possa sostenere in
final terzo ue oue
ro quarto. esetu
ue di chesialcia pro
de conquesta cura
sopra sta. esetu ue
di che non m'cresci
no enon m'erōm
no tolli. licapuri
cus emettei in un
na pentola in uqua
e ponila sopra al fuo
co. et tanto u'istano
chesi facciano ambo
ni epaschia sia facto
di questi carboni pal
uere. esia unto in
prima in uogo di

mele. esia posta
questa poluere col
lana suada esia
facto tanto chesia
fano **adchi non po**
tesse urinare.

A viene che pfe
vita del pettin
gnone si uene
istanguiria. cioe
che non urina lai
gamente equesso
auene in questo sia
facto cotale medi
camento. lebaue
elefolie del lebbio
esane tenere. e quel
la cenere fa bollire.
eposcia sia messo in
uno sacchetto equa
to puote soferire lo
piu caldo. si uia po
sto sopra lo pettin
gnone. e incontane

te lonfermo senti
re legiouamento
dele inceniture

Iu pco chemolti
benifici nascono
ple incenitare di
quelle si diciamo
secondamente che
possono interueni
re dalaspalla infi
na alemenbra geni
talia emfino alpie
di disotto esiano
facte in questo modo
lauoue siano messe
re prutto lo corpo.

alla enfiatura del uita

Alla enfiatura no.
delamano o del
braccio o del oloze sia
facta una inceni
tura dietro dal brac
cio tre viti di linci
da quella enfiatura.

delamano o del bracio

Al dolore dell'omero

Al dolore dell'omero et de le spalle et de li occhi sia fatta una incensitura dietro al nodo del collo **al asma del pecto**

Al asma del pecto sia fatta una incensitura nella forcha del pecto **al dolore dello stomaco**

Al dolore dello stomaco sia messo uno lactiuolo nella forca del pecto **al uino del**

Al uino fogato del fegato sia fatta una incensitura sopra lo fegato pallato uicino **al**

Al dolore milga. **delamulga** sia

messo uno lactiuolo nellato manco sopra al amilga

al dolore del bellico

Al dolore del bellico sia fatta una incensitura sotto al bellico tre dita **al dolore dell'ombi**

Al dolore dell'ombi sia fatta una incensitura sopra quelli lombi et sia messo uno nodo incensitura **al dolore de**

Al dolore de la schiena.

Al dolore de la schiena sia messo uno lactiuolo et uno uicino de la schiena pallato uicino al uicino al uicino **al collioni dolorosi**

Al dolore del collo

ni sia mesib uno
lacciuolo nela bor
sa di sotto licollio
ni **contra le moreci**

Ale moreci sia mes
so uno lacciuolo
di dietro sopra ala
natura **dele incen**

Detto **di uire**
dele incenditure
in che modo si debbia
no fare e equali in
fermitati si come
gano si diciani deli
ne vicamenti e de
le cure dele costie
velli anche **dele coscie**

A viene **ed ellanche**
che lo so velli a ba
stare co la spina o
natura cosa si omilla
velli che si si si si
velli che si si si si
velli che si si si si
velli che si si si si

rato in cotai modo
in prima se alcuna
cosa sia da trarre tosta
mente nela tracta
e poscia concuscitur
e collaltre cose che de
te sono y sopra esela
fevita sia facta colan
cia o con quarello sia
tracto quello ferro
e se non si puote turre
sia forato lungo il tra
cto col trepano o simile
e così pianamente
nela tracto esia me
dicato come detto e
di sopra nele cure del
braccio e dellomero
e dele spalle **de fevita**
disparta nella coscia

Sela fevita sia ne
la coscia con spada
larga lavamento del
loso sia medicato co

me laltre fe vite
dispara che vette so
no dispora. **di quel**

Sela fe vite **medesimo**
ta sia nela coscia
non la mia oculo pie
do o con quarello
sia me picato come
vettore dispora. **de fe**
vita li quale en el gi
nochio

Sela fe vita sia fac
ta ne ginochio
etia nela patella
sia distenterata lama
giore parte di quel
la patella. sia quel
la meo euina curi
che vette sono viso
pra. **de froita di gi**

gelgi nochio
nochio efe vito
con quarello con
grande cautela ne

sia tracto etia me
dicato come laltre
fe vite. **de le fe vite**

Sele **delegande**
fe vite de legan
be siano fatte in
quel medesimo
modo che vette
nellaltre fe vite. ma
questo agiungna
mo che ela fe vita
sia visito dal ginor
chio tre once etia
nela carnositate
sic. vamoletta gra
de paura. orrore in
questa cura sia fac
ta sicome vetto
nela cura del bra
voni uini nel mac
cio. et vito etia che
quando nasce al
cuna enfiatura co
ntregga et con negga

esla visopra lafevita
sie mortale. esellae
visotto finone mor
tale. eselafevitaeco
ispledo in quello
medesimo mo
sia medicato **dele
se pite vepiedi**

Selafevita sia nel
pieve colagimē
to dellofso e vinerui
sia medicato come
vottoe visopra nele
cure delainano es
uene nelcalcagno
sia medicato scalte
ritamente in quel
lo medesimo mo

dellofso dela coscia

Sellofso **coellanco**
dela coscia ovellā
cha sia inalcuno mo
vo vngiunto opp
cussione equengia

chelneruo sia roto
questi senpte lime
isciancato equando
interuene questo
caso. itea lo infermo
supino. elome vito
istea seggioni eten
ga lagamba velofer
mo. fortemente lati
ri in uersose. eunai
tro sia chelopilli p
le braccia. etirilo in
fuso et uoluglo nel
laltre parte. ecopu
mendo colemami sui
rimesso luno osso
collaltro. esia legata
estellato diligente
mente. econlunga
fascia econampia sia
quella coscia collal
tra istrectamente
legata. esia messo in
uno luogo strar

actio che non si pos-
sa scōmuouere ne
qua nela. ista cō
quella legatura in
fino aro. viij. die
eposcia sia colepec-
ce incante nell'al-
bume dell'uovo fa-
scato estrecto in quel-
lo medesimo luogo
et nouo etia curato
coll'enpiastri et collal-
tre cose che uette so-
no di sopra. **Proctura**

dello uo uelacostia

Sello uo uelaco-
stia sia ucto in
prima sia luma pa-
te dello uo colla lina
ragiunta et etia cō
ruptura uela carne
quello membro he-
uemente sia uisto
epiana mente sia me-

uata lamano sopra
aquella roctura etia
stellata ciegata cō
nuna fascia forata
enell'albume del
luovo imbangnata
liche p quella roctu-
ra uela fascia possi
medicare la ferita.
eposcia sia legato
collunga fascia. 7
quella legatura di
sotto sia lasciata sta-
re in final combon-
mento uello uo et de
la carne etia medi-
cato come laltre cu-
re che uette sono di
sopra. **Prosguntura**

Sela **uelagamba**
gamba sia uisgiū-
ta uelacostia in quel-
lo medesimo modo
sia ragiunta come

vettoe ne le cure del
braccio e del gomito
et con unguenti et co
liempia et con quelle
legature sia medi
cata elegato sicome
vettoe di sopra cura

Alloso rocto dela
Del rocto gamba
ra delloso dela
gamba cola roctura
dela carne e la naga ro
ctura dela carne quella
medesima cura sia
facta sicome vettoe
ne le cure del braccio. 2
siano le papia dellos
sa ragiunte insieme
et ole stelle d'ortto al
ginoctio et in final
modo del piede siano
legate intorno e po
scia sia medicato co
me vettoe di sopra nel

laltre rocture. **Ad**
disgiuntura del pie

Auene che lo de
piede ispezzi uol
te disgiungere dal
suo proprio luogo. ta
lora in una parte 2
talora nell'altra et in
loza a dietro et in qua
lunque parte si di
giugne sia curato
il piede talmeoico for
temente et uoluen
do et menando in
tal modo che si raggiu
ga. et sia cole istelle le
gato et asciutto sicome
vettoe nellaltre cure
Ad disgiuntura dele
Talora dita del piede
auene che le dita
del piede si disgiun
gono siano ragiunte
in quello medesimo

modo che detto e
disopra **cura contra**
cancere esistule.

Cancere esistule
le quali nascono
in questi luoghi ta
lorà corronpe sola
mente la carne et a
lorà corronpe la car
ne elosso. et in p̃cio
che non sono in car
nosì et non sono pie
ni di viciu ne vane
rie in p̃cio contalla
ture et in contature
sia curato et medica
to et con unguento
ruptorio et cum me
te siano messi et a
lorà constringono
et a lorà allargano
equauro sia larga
sia tallato intorno
et sia premuto tutto

lo sangue fuori. et
poscia sia inciso
in final fondo et sia
posto lo toruolo del
luovo collolio in
fina tanto che quello
fuoco caggia et sia
medicato collalire
cose che dette sono
disopra. Et se fistula
ocancera sia in luo
go ossoso sia facto
una cassula antica
et di pasta et sia ripe
na di unguento rup
torio et sia posto sopra
quello luogo. o che
quello luogo sia in
ciso. et fatto calvo
et sia facto una pal
lo et tola viciu et sia
in messa dentro et
poscia sia piena quel
la bocca di unguento

ruptorio actio che
quella carne sia
mortificata esia
corrofa d'alam ar
tina infina alase
ra. e poscia sia po
sto luouo collolio
infina a tanto che
quello fuoco caggia
etutta la carne rea
infina allo sb sia tol
ta via. e poscia sia
tuso quello osso tut
to quello che tu ue
drà corrotto e mor
tificato esia medi
cato poscia come
laltre cure de lesi
le e de le fevre sia
me sono dette vno
pri. **cum allebolle**
chenascono nelegan
viene che be
bolle nascono

nelegambe eruptu
re queste siano me
dicare colo ungue
to che si fae platin
gna sicome vete e
disopra. e in prima
siano lauate lega
de ebene forbite e po
scia sia unto co quel
lo unguento equan
ue d'ora che quelle
bolle si riuouano
e quelle rocture sana
re si auo pono un
guento bianco nel
quale e in esso aceto
e in aqua rosata e oleo
rosato e oleo comune
cum contra gotta del
gotta della
gotta della
si moitate tre m
ature sopra la
vo della ancha

2
aremedio di tutto lo

2
.. **A**remedio corpo
di tutto lo corpo
fiano fatte incendi
ture ne gambe ne
vita di sotto al ginoc
chio. ette vita sopra
lenodo del ginocchio
cuna incendiatura
sia fatta dietro sot
to la gamba equette
in cemitate uallio
no molto aleggare
alla gorta del piede

2
2
A la gorta del pie
de sia fatta una
incendiatura sotto
la concavitate del
piede. cum a fuoco

2
- **A** lco e acqua calda
candente veduto
ogni cosa calda in
prima sia tolto l'olio
comune et aerea

fredda etia mesco
lato insieme equa
nte bene incorporato
to insieme sia un
to co quello ungue
to epostia si antolte
le coitette uolente
le grane etiano be
ne in mollate in buo
no uino. epostia sia
cotto colato colal
bume dell'uovo sia
bene incorporato
etia uno il uogo cor
to. epostia tutti le
frede siccome gra
fella maggiore e
minore et uolo euf
mulari et opus
uola epostia et
altinga uicature
etia mandata etiano
per le uolente et
etia la uola et la

nouella si abene in
corporato. et sia cotto
sopra al fuoco cpo
scia sia colato e in
questa colatura sia
messo la poluere de
la mastice e concenso
e con questo unguento
sia unto il luogo che
cotto. et tolli l'essu
mista del sambuco
et sia pesto col asfugna
et sia lasciato mace
rare per quattro die
et sia cotto in acqua
erisumato. et sia unto
il luogo dove sia me
stere. **Unguento ad**
quell medesi
so uena troppo mo
stentato na facti que
sto unguento tolli
aghecca pronia qu
igualmente viciu

no una oncia malh
ce oncenso dicatuno
mezza oncia rian pol
uerigate e con olio sia
distenpate e ungni il
luogo cotto. et tolli
suo di uer miculare
un beliculi ueneris to
uolo come di primo di
catuno tre once. que
sti sughi siano mesco
lati insieme et sia posto
la poluere de l'oncenso
e del mastice. et sia un
messo once tre d'ac
qua rosata et sia bene
incorporato insieme
et cola tolli la del petto
ciuola sia posto sopra
il luogo cotto. et tolli
la calcina uira et sia
messa nella acqua et sia
lauata tre uolte et la
cola usare al fondo

emuta sempre lac
qua equesta calcina
sia incorporata collo
lio rosato euolato
eccei sia incorporata
insieme e ungisuo
le molto ualere usa
pone emacento elo
mede al cominciamē
to **alospasimo edari**

Lospasimo **tensio**
cioe loritensio
suole ispesso sopra
lefe dite auenire ala
quale si facciammo co
tale unguento. tolli
lolio de lenda. oleo
petroleo. oleo d'igine
pero. oleo comune
macatuno oncia una
burro once. iij. ce
ra oncia una. storace
calamita erossa di
catuno oncia mega

goma de lenda once
tre. on gne cosa sia
mescolato insieme
eposto sopra al suo
co. e sempre sia me
sto insieme col aspa
tula et tanto sia la
sciato bollire chesia
ispesso. e di questo
unguento sia unto
lospasimato sopra
la schena de l'erem
e tutto lo corpo 7
uale questo ungue
to ad ongne spasimo
contra alalebra.

Lalebra cioe l'ama
lania si nasce p
humori corrotti epu
tripi onpe sicome
sono. iij. humori
nel nostro corpo cor
sono. iij. ispegie di
lebra. cioe alopigia

elefantia. leonina
etiriaci. la lopigia
fissi fue domore vi
flema. e asomillia
alapelatum del quol
pe. la leofangia fissi
fue visangue esico
me loleofante ema
giore dongne altro
minale. cosi que
sta ispegia vilebra e
maggiore virtute
laltre ispegie vilebre
la leonina siue viol
lera naturale e ver
ta leonina siue
loleone epulato di
tutte laltre bene co
si questa ispegia edel
piu caldo humore che
sia in nostro corpo. 2
siue loleone epu
forte chellaltre bene
cosi questa lebbia e

piu forte virtute
laltre. la tiria siue
vetta d'alatra. siue
me laura siue polia
del buccio suo cosi que
sta spegia de la lebbia
ispolia labuccia del
uomo. e asomilla
colia. ala quale ma
laria siue facciammo co
tale unguento
tolli lo sapone gallico
once. iij. pegola ub
bra una cera once.
tre. spume maris ni
tro once tre. farina
vilupini amari. esse
ligine once tre sugo
di pane porcino once
tre. di fumo sterno
sugo. once tre sugna
ueta once. iij. olio
di capirello tanto
quanto sia memere.

aconfetere queste co
se che uente loro diso
pra sia facto inque
sto modo. cingne cosa
sia messa in uno uo
sello d'heati et sia posto
al fuoco in equiduo
queste cose sono stru
te sia in mezzo lacera
elapoliuere de cose
che dette sono sopra
et sia tanto lasciato bol
lire che uengua aspi
ritudine. et sia tanto
reproamente. et in
na a. vii. die epo
sta uero al bagno
et in tutti loco po
equando aface queste
cose di posta che re
ue siano passati. sia
no licollioni et in
fuori. et entro al gom
elomero sia facta una

in cennottura. et in al
tra in cennottura sia
facta di polozecchi et
questa cura equisto
unguento uale pro
piamente ala leo
Zanchia. **Empiastro**

III. Em. .100. dolorc.
III. Empiastro molto
buono amingare lo
dolore d'ongue l'ungo
colli la ferio epuleg
gio corbachie et in
no. cingne cosa sia
pesto insieme et sia
in corporato col me
le et alio bollire in
sieme et tanto che sia
ispesso. et posta sia po
sto sopra una peggio
la. et repito et sia posto
sopra l'ungo doloroso
Explicit liber tertio
gric uulgaris deo grāt

**Sciroppum contra
roongne febbre**

Sia rimembrati
sa chequestoe
buono isciroppo
a uorno e da femina
cheaggia febbre qua
lunque febbre sia.
tolla di tutte queste
cose efaccia di questo
isciroppo. tolla una
dice di finocchio e di
petroselinoli e di spa
rago e di bruschi e di
ceterata e del capello
uenero. di catino
di questi onze. ij. e del
seme del finocchio
salsefica. in glisale
e di menta e di poleg
gio e di tamerice e di
pittima tanto di cu
scate di nicotia di
draganti di sepe tene

di papauero bianco
di semete cumini di
portulace di seme di
malba. ss. falia di ca
tuno grana. j. di glic
caro. libbre. iij. sia
facto sciroppo. s. xxviij.
esia facto cosi fa che
sia lofinto bencharo
che non uisla lofinto
e tolli lomaestro dela
bottega che lo ueggia
fare e tolla uno gran
de panno lo emetti
in tutte le cose efac
ciale ben uocere tut
ta una mestando be
ne efacciale bollire
tanto che le cose sia
no tutte usate e ris
chiarato come bel
uino. emettanisi
una metadella da
qua al cominciamento

esia tutta una bene
uschiumato. e poscia
quando sara tutto
chiaro sifi col poue
uolte molto bene. 2
mettallo in una
grande anpolla 7
mettala in uno pa
nuolo pieno d'acqua
frevda. si che stea tut
ta sotto l'acqua. e pu
rifi cherassi tutto lo
ferroppo esato chia
ro come beluino 7
poscia latura bene
epolla doue ti piace
e dallo al onfermo
a prendere in uno
bicchiere. in questo
modo tolla uno co
filiere 7 tolla con es
so tre uolte delo sti
roppo 7 noue uolte
pieno d'acqua calda

omecoli insieme
efallile premere la
mattina enel mezo
die clastera. **adhae**
male nela uergella
Sia rimembran
za che ongne
homo che ag
gia male nela uer
gella che non potes
se fare sua orina 7
sela ueste enfiato
prendasi la pelle di
nanci et engo stret
ta la pelle pritenere
l'urina dentro d'ala
pelle. es non melio
raste moue die. ra
colle altra malatia
che si chiama gauor
ra. elome uico che la
ueri in sua cura vo
marroi al onfermo
f. xx. p. me. uic. me

et p. xx. quando sa
ra guerito. tolla de
la poluere dellen
gno chesara in tar
lato. emetta uene
entro dalapelle ⁊
tengalaui entro
etutta una chesara
sua orina su me
metta entro. etol
la una pezza lina
efacciane uno ta
schocciolo etengal
ui entro. chenon cag
gia giuse. equando
ha portui lamo
no sotto pportallo
diritto efquesto
nolguerisce intra
quattro die. tolla
della scallia val
fabbro. epesila be
ne trita. epongai
ne suso. enonsara

malatia chenōsia
guerita in otto die
*aduomo e da femi
na che abbia male*

yno difredo.
Imine vii. anie
e una adonia sca
maria sep uirginis
sia rimembrianga
che ougne omorfe
mina cheaggia mal
difredo nel collo
chelportasse pendē
te tolla della follia
della malba edele
follie dela melano
la chepare ortica
morta efacciala ben
cuocere nellaqua
equando sara mezza
cotta tollala epie
male in tale mani
epesca tolla una pez
za dipano lino epon

galuisuso 2 poscia
ponga doue si sente
la colla esia caluo
ten peratamente
etolla una lenga 2
fascalo uisus. egua
visi che non manun
chi carne secca e vi
tutte laltre carne
senon se dipolla tra
e dicastione egua
visi che non bea uino
senon fosse bianco
e in quello metta
le quattro parti ac
qua 2 luna uino 2
guarda uel uino
del castio. e se tutte
queste cose non gio
uassero colla dello
piastro uerde e pon
galuisuso tre uolte
caluo una la mati
na 2 una nel mezzo

die cuna la sera esia
ra guerito inotto
die fermamente
el medico che pren
dera aguerire colla
ne. p. xx. innangi
equando fara gue
rito ne colla. altri
xx. s. **Adollia dorer**

In nome **chie**
dioio e di mado
na scā maria sia
rimendranza che
ongue homo 2 fe
mina che aggia dol
lia nello zecchia e che
si uolia mettere in
cura di medico fac
cia un piastro che si
fa di sengio 2 colla
ne una piena ma
no e aggia una sco
della e pestilo etolla
uno bicchiere di ui

no efaccialo bullire
emetta la sengo pe
sto in quel uino efac
cial bullire bene af
sai col uino postia lo
ponga afredo are
equando sara fredo
do tollalo e priemalo
intra le mani impo
co sichenesca loun
no. etolla una pegga
lina e ponga l'infuso
caldo efaccilo infala
orecchia caldo doue
siente la uollia. epō
galui tre uolte l'ore
la mattina e nel me
giorie el asera tutta
uia caldo etolla una
benda elegala in tor
no al capo pchestea
ben caldo. E se a ueste
uexmine nel orecchia
tolla del sugo del pe

icho emettaiue
ventro. tolla del loc
co more l'nu emet
taiue dentro. epō
ga una pegga di so
pra pchelolio nonne
caggia fuori. e uique
sta infermitade che
gia l'omedico. s. xxv.
epostia quando sara
guerito altri. s. xxv.

alopie fra morto

Sia rimembranga
che ongne homo
et femina cheaggia
lo pieve fra morto lo
primo die non ui pō
ga nulla cosa equan
do uerra l'altro die
tolla. vj. tuolla duo
ua. emettale in una
iscovella. e battale be
ne forte. equando sa
rāno bene battute

tolli una pegga et
mollila entro que
ste tuozia vibattute
et fasilanissuso doue
siente la vollia elen
gi bene tutto lopie
de. enoltoccare da
quella mattina in
fino all'altra matti
na e questo uolgue
risce in quattro die
tolla dela malba et uo
tale bene equando
sara cotta priemila
in tra le mani epo
fca tolla una pegga
di pāno lino sponga
la insula pegga epō
gala insul pie de 2
fiscalne bene tutto
et sia caldo la matti
na enei meggodie
et asera. et questo fac
cia p due vie senon

fosse guerito in
questi due die tolla
del uino uex millio
caldo et auine be
ne lopie de. **medic
ina. uocchi**

Aome uicina da
occhi tolli sermo
tana eisapo. tolli
fiori vibrettonica
tollì granella uigi
nepero. tolli pepe
eseme vileu mico
li fiori elcafrigia et
me uisio occhio qua
to uouli uicatu no
congrua cosa fa pesta
re et fane poluere et in
ongne tuo manica
re ne metti. louno
chi arifica. et bilauer
se come puto fa
uesse di quella poi
uere filoria uerebbe

68
lo stomaco purga
lopecto rende sano
elepate elopolmo
ne inbuono utato
conserua. **lactoua**

O **170 aluio**
vento sie pregio
so lactouario

aluio. tolli semie
vifinocchi. libbre
.ij. sermonecua lib
bra. una. came d'or
libbra mezza. secca
leofragia efeme
rappio eanici. epe
trolemoli. dicatuno
libbra mezza. pepe
egienigione etenna
mo dicatuno onca
tre. polleggio cisa
po 2 brettunica cisa
nella vigne pro cisa
sefrica eoitutte
queste dicatuna

once. iij. efanne
poluere efalle bene
utacciare etconfici
le colmele chesia
bene ischiunaro
pilliane lafara el
mattina elolune
gouto rende con
forta lo stomaco pur
ga l'ereni monvifi
ca lopecto **170 ves**

A **faro**
coloro che puono
lofene solsequio
eabrutina esalua
queste tre cenzale
infieme colunio
ebane di questa pi
scione p. v. die. el
fene colafro d'ag
vrio rigini.

T **170 gottia**
entra origine
gottia velle un

que fara nel corpo
toli della medolla
vellosa de cauali
esungna vitasso
e ouine e de uolpe
e delupo e mescola
in fine e fa in mo
do di unguento e un
gni lolo uogo doue

cuopo contra serpē

Tontra le morsi te
del serpente toli
la uermimacha sec
cha e fa come polue
re e ualla bere con
uino e angie uole
no cacciare e non
so uel serpente gluche
se alcuno infuso an
damento questa er
ba seco portera nece
se calasseru ne uole
no altri sopra po
tra ouere nera

serpente non fara
prossimo **al doloze e vel**

Aldoloze la uer
macha cha
la uermimacha col
la sengia cotta tanto
che regga alategia
paire e conguina la
bea incontinent
si uaga a coloro che
non possono rete
nere in corpo la ui

A Quelli che tallia
non possono
retinere lo cibo col
li lomme folio tinto
col uino e preuo da
bere amuere la uo

S Equoli que ce
re di ara lane
e toli sugroina
ta chala e el uole
isapo e conguina
uolte insieme col

quella acqua beane
fredda emar nullis
famente restiara
★ **cheli denti rei caggia**

Cheli denti per no
fimi caggiano
poluere in piritio
em matriale con
aceto mescolato opo
sto al dente equelli
vendi coperano alo
★ **urichi di fanciulli**

Allombuchi d'auri
culla curo ad
bue d'interpari con
uino el quione
★ **are stringere lehi**
grime velli occhi.

Ale lacrime velli oc
chi restringere
toli l'ampora saluati
ca c'essala f'arano
re colla aqua m'ad
d'interpari c'opra loc

chio lanoni prona

A

**a femina che non
possa auere lacte**

Alacte auendo
toli l'agrostio
la maggiore e p'ra
la bene edela sugo
ungui la poppa de
latemina c'ura lac
te abou uole m'ere.

★ **abomicatione resti**

Are stringe gere
re l'abomicatione
cio. bretronica con
uino uieto bea p'v.

die etia cotta colui
no la bretttonica

a chi uenire pouro

A liozocchi l'irone
forzi vipo co te
po. tolli lo fugo de
la ruita emettito nel
liozocchi il pette uol
te lozie etia colui
chen ou ooe uoite

*a colui curimane
lo sangue in corpo.*

A lo sangue ch'eri
mane nel corpo
op colpo ouero p
piaga. lo fugo dela
ripitella bea sang
uimora ne guerisce.

*a coloro ch'en o por
sono dormire*

A coloro ch'en ou
possono dormi
re. lo coriamento nel
cibo preso. molto fa

feno

*al sangue
rinfanguare.*

★
Al sangnare
lo sangue tolli
leba uinta emet
tita et alidenci cioe
mataroue denti et
sangniera **poluere**

★
cōtra rinfuso et
scaldato et a freva

Tolli limatu **to**
ra dagora et
natio egengione
dicatuno oncia
emecca garofani
noci mosche eue
ci diuue gruogo
dicatuno oncia
mecca pepe. vñ
ma una gōma di
botte vñme. due
etolli una mīdolla
vipane bene secca
ed arrostita epolue
rigga insieme senō
se la limatura della

gora. che si uole
in prima lauare
collacqua tanto
che la lauatura che
nesce sia bene chia

ra eposcia uole
essere bolli ta in u
no ramaiolo pieno
di uino ebollia tã
to che nō ui riman
ga fiore di uino
eposcia la mescola
colaltri poluere
finemente. eposcia
di questa poluere
sine pilli lōfermo
la seita et amattina
tanto come una ca
stagna col uino cal
do. ouolue fine
l'ictuario **aquili**
que tossa l'uomo

Tolli lomara **abbm**
robbo et uale

nella acqua e di quel
la acqua d'abere
acoliu che a lato
sa. imatruilluosa
mente sanica.

Amal di magina

Amal di magina
na tolli sugo
di papauero uer
de et olaceto disten
pato e pollo sopra
ala fronte esara sa
no. **ad dolore del cor**

Ad dolore del cor po
po tolli lauale
riata e pestala co
uino la mestola
fa bollire insieme
et d'abere acoliu ca
male esara sano.

abene dicti

Abene dicti tol
li pietra ispu
gnala et uocila nel

fuoco tanto che
sia rossa e poscia
lanetrai e afredo
d'ala cola sia alina
e poscia la penta et
ne poluere. e poscia
abbie lo sapone et
fici insieme e poscia
poni all'uogo do
ue sono quelli ma
lori. **aron pere lapie**

Saxi frigida tri
in uesica pe
ritis runge et osuna
I sapo eiba d'apur
gare lo pulmone.
Iosugo del abarba
del finocchio abere
cutile alui sozzischia
ra. **Lapelle** dentro
d'aluenterillio del
gallo trita colui
no e messa sania
mente nellozochie

uale aretare liroi
re. a questo meue
fino uale luoue
dela gallina trito
colaruta emettere
nellozecchie zinco
ra amescolare cin
que tuozilla duoua
digallina crude
amescolare cō tre
misure uiuino
abere libera colui
che spura losāgue
Ali denti moli rim
fermare tenere di
corneo dixerbio istro
picciato **M**edici
na prouata aspec
gare la pietra abbie
laliene presa loue
nerdie santo emer
tila tiquel die in
una pentola nuo
ua cō uiua epolla

al fuoco ebene cop
ta cfalla cuocere
tanto cheregga
quasi alucente cū
ne poluere ebela col
uino noue mattine
Losugo dela planta
gine libera colui
che spura il sangue
anche cotta la pla
tagine eposta in
modo di nastro oc
cide limingnatti
esia posta insul belli
co. **A**l dolore delaue
scia losparago sal
uatico o liano le bar
be sue manicate
Poluiori peno cō bu
tirio libera lomale
dela poppa. **A**ncora
losugo delosparago
atenere in bocca cac
cia uia il dolore d'oreni

Contra afistula
lototomallio losu
go suo coluino nie
scolato eporre suso
Sisenbro orina
ton muone euale
adollia. et contra
trafigiture oue
spe **C**ontra dolori
difanciulli polog
gio ecōuino pesto
entenperito collac
qua eponi insul
bellico elibera. **L**a
ruta manicare
obere ispeffo lalin
xuria cōstringne
Afistula. pōtetilla
z agrimonīa abe
re. xxx. die libera.
Amale dela milga
lascō reggia chiso
na **L**ofiele dela lie†
ure colmele ten

perato adungere
difuori saulame
te glorifica illio
chi ischuri. **A**libe
rare lamilga cuo
ci lafelce elabarba
sua ela saluina
elasentio. ebei quel
la cocitura calda
adiguno egiaci
nellato manco
ese liberato. **A**lma
le dela pietta la
pastinata saluati
ci elosome delagi
nestra efallo bol
lire neluino buo
no epollo alser
no. tre nocti edal
lo bere allonfer
mo p. viij. die
eliberalo **C**ontra
lafebbre agumab
bie ilcolombo esen

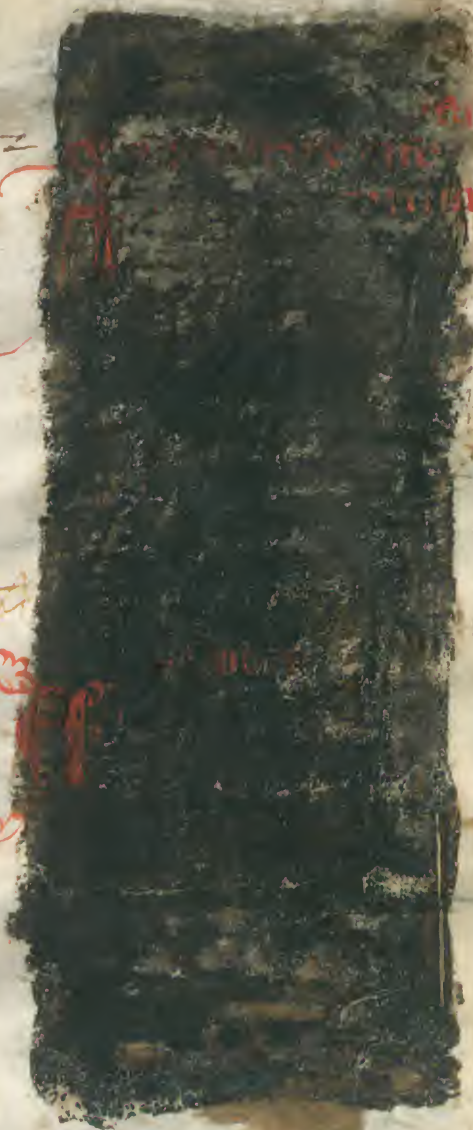
uilo p meggio. era
uilo il capo alon
fermo epolloui
fuso cosicaldo 7
ualli bere. **L**aplā
tagine sana lo
morso del cane
pesta la colsale uc
cive le scrofule an
che lo sugo suo be
re sana lo dolore
del ereni. Ancora
la barba sua pesta
et distenpata col ui
no et coll'acqua ad
guale mesura. cac
cia uia la febbre
terzana. abe me
tre nappi arci
chetriemi. **L**acipol
la trita con sugna
uachia di porco
humilia ongue
infiatura. **O** arrob

bio ammanicare
uale molto al do
lore del fianco. **S**al
uia manicare ua
le a recare colore.
pesta et posta insu
la fevita ricenta
et stringe lo san
gue. anche lo su
go suo caldo col
uino abere cōstri
nge la luxuria ele
tosse et dolore del
fianco. **L**aruta ma
nicare ebere con
forza lo stomaco
constringe la lu
xuria et la tosse di
caccia. et la mestrua
purga. **I** sapo cotto
col mele et confichi
secchi quella co
tura distaccia la
tosse et uale al pol

mone erigchiara
laboce efa prove
alpetto contra ho
mori che viscendo
no valcapo onde
na fcono letasse ebe
lo setto ouerve spe
fo d'acalore. **A**ppio
caldo efetto. lo fugo
collalburne velluo
uo econbianca me
volla d'ipane fana
lenfiature dell'oc
chi. **L**abrettonica
fata a letalteritute
velcapo maniscarlo
oberlo ristringue le
lacrime. antora
bere lacolatura ri
fervara li occhi. **A**li
venti caviati cuori
lisapo nelaceto enel
lo inbotta efara que
rito. **L**isapo lenso fa

na ongne l'uidore
Aldolore dela poppa
ongne interco dico
lonbo colmele cimo
poco dicera trita epō
ga fuso. **L**allio cola
fungna delporco
pesta fana lenfiatu
ra. fieno greco eisa
po epoleggio cuoc
re quella cuocitura
rischiara laboce. **P**o
leggio pesto colrale
colmele cingere
ualmolto amembro
magangnato. **A**ppio
pesto cura legengie
Lapoluere dela urba
delli meti. **A**lma
lore del uembro del
uomo ovelafemina
Lasanguie dela uolpe
allanare uetroe li
loppi velli capelli. **A**uo

lore dela febbre o de
la magritia tolli la
pietra dela lomaca
e fengnala el aqua la
tre uolte el egati
la pietra a collo. **C**on
tra lo dolore di denti
grōma di bone e pe
sta insieme e frigila
col mele e posta ne
sta quasi pillole e pol
le insul dente. **I**uac
so pesto col sugo di
finocchi uacide le
papie. **4b**



1. The first part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

2. The second part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

3. The third part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

4. The fourth part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

5. The fifth part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

6. The sixth part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

7. The seventh part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4
Thomas White	5
Charles Black	6
George Green	7
Henry Hill	8
Samuel King	9
David Lee	10
John Smith	11
James Brown	12
William Jones	13
Robert Taylor	14
Thomas White	15
Charles Black	16
George Green	17
Henry Hill	18
Samuel King	19
David Lee	20

8. The eighth part of the document is a list of names and their corresponding numbers, arranged in two columns. The names are written in a cursive script, and the numbers are written in a simple, bold font. The list is as follows:

Name	Number
John Smith	1
James Brown	2
William Jones	3
Robert Taylor	4

A heavily damaged and stained page from an old manuscript. The paper is discolored to a mottled brown and yellow. There are large, dark, irregular stains, likely from water or ink, covering much of the page. Faint, illegible text is visible through the stains. A small, dark, rectangular mark is visible near the bottom center, possibly a stamp or a piece of tape. The overall appearance is one of extreme age and poor preservation.







Abui esce sangue.



Abui esce sangue
Quando di nare
 esce sangue di
 nare. metti licolio
 ni nel aceto. clauale
 esce femina legale
 italloni de piedi be
 ne utrecti 2 proua
 tu. e. *Abui esce sangue*

Abui esce san
 gue troppo tomo
 tolli ortica consale
 epeita eponi di sopra

la omve esce lo san
gue e se in uitiere

★ bea prouatū est **lac**
tonuario a fare colore

★ **L**atouario afa
re colore nel
uolto tolli. arseni
ce colto pepe spica
cenamo terrugine
messa. **ad aprire**

★ **M**edicam piaghe
to ad aprire pia
ghe tolli lamela sal
uaticha. cotta nel
fuoco sotto la cenere
et oibila epessa colui
le epolla sopra la
piaga prouatū est.
★ **arinas cere lipeli.**

★ **A**fare rinastere
lipeli olicapelli
tollu lalana earvula
emescola con aceto
z ungu: licapelli ob

... et tolli rinastere



★ **ad uomo adiroso**

★ **A**l uomo adiroso
et in in conoso
magi appio zgruo
go frequetemente
lomangi **ad uolore di**

★ **M**olore **poppa**
vi poppa di femi
na la quale sia p
pienitudine di lac
te di pol puto cerusa
con oleo rosato bene
trita cungi in in
tanente tollie loo
lore. **acqua rosata co**
★ **A**acqua **mesita**

rosata sifa inque
sto mogo tolli mol
te rose e melle in
acqua piana
tanto che torni a
tergo equando e
fredda ripollami
uno uaso vne
tro che molto ua
le contra febbre
agute. Aquelle

★ **plaghe che non si sec**

A Quelle **canto**
plaghe che
non si possono
seccare. tolli lollo
arso e fattono pol
uere e pollami in
sula plaga elefi
stole sana e molte
altre sana proua
tu est. **astrofule**

A le scrofule ovi
go ovi ricotto

la. pretra la luter
tola uiua emetti
la nela pentola
rossa con oleo si
che si cuoca sang
acqua e poscia un
gni la sera elamar
tina prouatu e
afare cadere lipe
li enon rinascere

A fare cadere li
peli enon rina
scere tolli uoua
di formiche elagri
me uellera uellial
bou poscia mesco
la insieme. e un
gni con esso li peli
e cadetino enon
riueranno. **roui**

ghie iscabiose.

A unghe isca
biose tolli sa
pone et alana uiua

essenpera con spu
to eponi insu lun
ghia ale corone
z ptre vi rinuova
lon pia stro. alquar
to die tolli lafecia
delbuono uino z
polla sopra alun
ghia z poscia lun
ghia cao etne etu
con unguento da
salo. are lesa salda
re. **ario dipecto**

Alio dipecto
tollu pepe ege
cone z auro pia
mento fertugi
ne uiferro pira
tio eruta. e vitut
te una oncia me
le quantoe mishe
re. **alozetchie**

Alozetchie che
duole tolli lo

mele tieptoo z
infonoi lozetchie
proua tu e. **areni**

Al male delere
ni tolli erba
agrimonia trita
ed alla abere pro
uatu e. **adolore**

Auoune dolore
uomini ovi
bestia tolli seme
di sanguine epessa
forte con acqua da
abere z proua to e.

adolore dipecto

Adolore dipecto
tollu trifola co
uino caldo puato e.

Apponvi **apou**
tollu tre regoli
escatoali con aceto
ibangna e da fi
micalanatuna.
a fare pillole aures

Fare pillole au
ree tolli aloec
erosse egruogo
viogvium disten
pera consuto dase
go fa mri pillole
amodo vicedi va
ne. xj. o. xij. con
poco uino. **adolo**

Adolue **re vica po**
vica po tolli mul
liu esale i molto
loscatoa in uino
sacchetto epollo
infula dollia **apar**
Aparto tolli fa **to**
ge visauina

con acqua dabe
re. cincontanen
te partorisce pro
uatū est. **algotta**

Aongne got
ta cacciare
toll fugo vibriu

sco dela barba z
fugo vil agrime
nia eincenso z
mele cinsicme
fa bollire infino
chesia ispeato epo
scia lapullia proua
tū ē. **Amorfo dica**

Aorso **ne rabioso**
dicane rabioso
toll i porri pesti
colsale z ytre die
lola scia istare le
gator iustrecto co
porri ecalsale in
falmorfo. **Alonit**

Alo cenorio **vio**
velo noniaco va
labere la cenere p
datū ē. **Atingna**

Atingna dica
po chepiu nō
rimasca tolli sena
pe con mele z me

scola el auglatin
ma vel capo isper

io. Allinfusi

Al infusi tolli lo
fugo vel ara
pa caluatica eptre
die bea esara gueri
to **ad dolore vicapo**

A dolore vicapo
tollu labacchem
elore viano in ac
qua cuoci el capo
lana prouatoe

ad acuturba

A ad acuturba
tollu occhi oculi
uane se turba
ti elosse maluer
chio tolli fugo vel
lora esugo vifinoc
chi emetti nellisc
chi la sera el amac
tura prouatoe **den**

A densiatura **flata**
tollu lagrisella

cotta in uino bian
co e posta la poni
sopra alateggina
culta a. e posta la
poni sopra lenfia
tura prouatoe

aflema

A flema rende
re ybotta tolli
a ceto euasencio
ecuoia tanto che
torni atexo e bea
posta quello aceto

afare beluolto

A fare beluolto z
diaro tolli la
me dolla del pane
puro e con uino
rosso tenpa elastic
cia laua bene.

acollioni infati

A collioni infati
tollu lino se
me e coruando uer

De ecuoci coluino
emieta sempre quā
to si peria acuoere

Alamateria
lamateria tolli
labrettonica ebea
la collolio **nto rā**

A tossa tolli erba
pimpinella et con
aceto va abere esa
nera **acarne rompe**

S etuuoli rompe
re palcuna cosa
la cotenna del capo
tollì crescioni ma
struci saluanchi
esale insieme me
stola et in loco po
eponi suso prouatoe.

S affilio morto
Ealcuna femina
quesse soprase
filio morto bea
dellacte dellaltre

femine epaturra.

Scaloppo de prune
ne facto eproua
to ala febbre aguta
et tollie la sete alo
corpo amolla tolli
leprune mature
et acqua tanto che
si cuopra lo paiuolo
et uocile a piccolo
fuoco tanto chesi
disfattiano lepru
ne poscia si pie
mi et ola con quel
la acqua tanto que
chero metti et an
che ricuoci al uetto
fuoco et dallo abe
re alimanchi cala
febbre. **Achiara**

Pissione uoce
auoce chiam
fare tolli once. iij.

78
Diliquirigia dragā
ti oncia una. mros
once. ij. Aloe once
ij. mallice once. s.
mele quanto e mi
stere. **Atisi chi pigi**

P **gione one**
prouata atisi
chi tolli labarba del
gratoice et orice ila
po sucche saluati
che marrobio z
molto fa bollire in
uino tanto chereg
gia a terzo esana
lornico et hia sitta
tare difebbre et hia
male difastidio nō
dubiti che vitti gue
riste **acarne reapola**

P **oluerere uere**
acarne motta
manicare conuac
cio sanicare. tolli

lupini incenso cal
cina trite earia
nici et tartaro galle
osso di seppia e pepe
fa poluere usala

prouanto di morte

P **rouatoe intur**
te lenfermitati
se deu uere omori
re lonfermo. tolli la
ruta e pestala e fan
ne uno pastello col
lolio rosato. elota
po raso a modo di
piete e ponilo in sul
capo. e se delli istar
nutisce di po. vj.
ore fara libero e se
no fin uore **amale**

P **rouagione di pietra**
asapere chia ma
le di pietra tolli pā
no lino e fallouī pi
sciare suso la nocte

esetruoui renosa
lorina sappie chee
amala conditione
alagrimameto

Medicame **occhi**

to alagrima
mento occhi tolli
lacio egruogo effi
ne poluere collacte
vifemina vistenpa
ecompena mettine
liocchi **amale vele**

Aozile de **senici**
le senici. dico si
dñs sc̃i germanu
tres filios habebat
unū combat aliū
ligabat ⁊ senichis
destruebat dñs sc̃i
german⁹ destruat
istas senichis ⁊ istud
malorū p̃ ihm xpm
nrm dñatōrē. am
am am fiat fiat fiat

uille tre uolte. **ator**
tum defuoco.

Acottura defuo
co tolli lafelce
earvila ecolla lbi
me delluouo la
mescola cingni
lo luogo doue mi
liere. **amatorum**

Afarciulli **gnati**
cabbia no ma
le dimingnatti del
corpo. tolli duno
pollo maschio due
penne le maggiori
che sono vno p̃a de
la coda earolle effi
ne poluere ecū ui
no p̃tre uolte laoa
dere atogiuno.

alafemina chenoma

Afare auere **lacte**
dellacte alafemi
na chenoma. lacte

vasina mescola cō
acqua elauane la
poppa **adoloze di**

A d'ouigne **corpo**
dolore ul' timo
re di corpo tolli lo
cumino efollia di
cauolino epesta in
sime emestola cō
uino aborre uole
mente. ebeilo an
che ebuono abere
lofugo delamenta
Anche dra cātū ten
ga sotto la lingua.

cheli capelli siano

A fare lica **bianchi**
pelli bianchi col
li loiterco dela ron
dine efiele vitoro
con uino mescola
eunoni locapo.

amfermo che non
possa dormire.

glificare nomū tuū
qui ē benedictum
in da seculorū am
xps unicit xpre
gnat xps impat

Adolore delerem

Adolore di rem
tollī labarba
del ghiagiololo etā
ne poluere. e veine
ala volta qūanto
puoi preindere de
uare cole tie vira
disopra **afrigilita**

Ala **de veli pie vi**
frigilitate vī pie
vi. tollī sterto vibue
cratoice debbio e de
la follia delo salce
bianco. et uoci in
sieme nela cal
dala granoe eniet
tulo lacocitura col
lacqua neltino 2

mettūi entro li
pievi. **Alonoma**

Adolore delo sto
Alonoma erba ex
clamatam. be ne
una cosa emellio

Adolore deluere

Adolore deluere
tre. tollī caba
amarellā et rita
la con uino d'abere

Adolore di danti



Alorre ruche

Alorre ruche
co del cane colace
ro illine. in pon
in una neuano

acoloro cui suo
nano liorecchi

A Coloro cui suo
nano liorecchi
epoco o d'ono tolli
urina di uerre cō
mele medicinali
ecotanto sia mlla
to. lomoze setta lo
dolore tollie lafe
vita marauilliosa
mente sana **acolo**

ro che non possino
retenere locibolo

A Coloro che **ro**
non possino
retenere locibolo
ro tolli mille fol
lio trito con uino
e tiepido d'abere

apericula sa toffa

A toffa periculo
sa tolli radice
di finocchio pesto

emescolata cō ui
no ebollita e beala
adigiuno p'viiiij.
die. **adoloro di pop**






aprouolare lurtina

A Turina tolli
lino seme e
tritalo e con uino
e con mele mesco
la e beala adigiū
no **apietra de can**

A pietra guinaria.

deanguinaria. bar
ba vrbusco evespa
rago e vifinocchi
c.v. follio evelasar
fis sicca emillio era
le epesta insi eme
eta bollire inbuono
uino ebealo p. viij.
me la sera. e visopra
toli asengio epesta
sagiumginiu oleo
siscilvato in testo
eponi de supro in
trala coscia. **ad o
lore vidente.**

Adolore vidente
questoe mitta 
que medicamen 
to assai. adolore
videnti caccando
rossi sealcuno que 
sto fara una volta
ouero due. in pe
tuo male indente

nonaura. tre ouero
quattro follie dila
nadel uelatro con
forte uino cinsi
no alatercia parte
cotta ecolla doue lo
dolore fara difuori
sia legata. zuno
vie ouero una nocte
finita lasciata sta
re. lotumore elodo
lore tolle ma mara
uilliosamente sana
anche la sua rabi
ce consale e consai
me trita calafisto
la oalascabbia posta
marauilliosamente
sana. **apiaga chi u
sa chesapia tol
li farina d'orgo eco
ficila collalbuine
delluouo. sia mace**



rata con mele forte
mente poni viso
pra incontenente
sapre. **afemina che**
uollia auere lame

Al'afemina strua
che facile non
puote. tolli le bac
chere delle leri co
le nel mese digen
naio et all'le attar
porre in terra qua
do si vuole congiu
gere col marito
la mestrua uerra
equante granello
trasporra tanti fa
in fanciulli. **alagor**

Al'gotta **la nescia**
nescia oio deo
lusa elana suava
mettila nela ta sta
nela patella sopra
poni douee. **adoret**

che di sordo sana

Al'orecchie del re
sordo sanare.
pasta la cipolla ro
mana etraphano
emettiti in olio simil
liantemente nel
guscio dell'ouo et cal
da fortemente emer
ti nel orecchia doue
louenne maneco
la carne. anche tol
li lo sterco del porcel
lo latitante an
che manna il po
ni sopra



Morta curia tolli
locuore elopol
monie elofegato del
la uoltioio esctta
ongne cosa insie
me e vallile abere
troppo bene sana



Abianesse lo
fielc ispartuto
loquale fa altrui
giallo tolli tre fic

li vipozeo vallile
abere coluino me
scolato noue mat
tine alato alato
ongne mattina
uno bicchiere esa
ra guerito...

al
febbre terzana



*chi uolesse fa
re seccare li porri*

Achi uolesse fare
seccare li porri
che siano altriui
nele mani ene le
carni



chi male intena.

Achi uolesse ma
le intena tolli
una erba canome
la merendella e pe
stala emeteti del
sugo e farzillati col
oa efana *male de
male la gotta.*

Adelagotta tolli
una erba canome
ortetica che si troua
nele boscora z
falla bollire e di
quella acqua in
acqui louno e bea
lo efara guerito
eseruioli tolli lesfol
lie emanuncala
in chentunque co
sa manicare uuo
li efara guerito
chi male inuente.

Achi male
in uente serui

infusa gota. † rex
† pax. † max. † in
domenica oinar
tevie guerisce. **afa**
re l'acera bianca

★ **T**olli l'acera nuo
ua ed istenvila
al caluo molto forti
etiellau. e oabbie
una granata picco
la ed ellaqua fredo
va dal poggio odifon
te bengelata e uel
la in nassaro a
quello caluo efata
si bianca **arushnara**

★ **Q**hi uole **re uino**
se fare rischiam
re uino che fosse tur
baro sellie uno co
gno del toure uno
quarro dispigo. 2
pestalo esellie piu
uino con gno sine

tolli piu aquella
ragione. etolli uno
paiuolo di quello
uino chesi a una
mezzina esallo vol
lire colospigo eme
stalo una vacta e
poscia lo mettara
in quella botte etol
li uno bastone eme
stera sotto sopra
un pezzo lascieralo
riposare uno die
etara chiaro. **afare**

unguento al mal del
afare in fianco

† **A**guento al mal
del fianco calaghe
ra tolli una grap
pata viruta e u
na grappata d'alli
mondi e due once
dicomino cotto del
tate visungna dicem

84
et uno orcioletto
uolio tolli tutte
queste cose cinetti
le in una pentola
nuoua esalle bolli
re tanto chetorini
presso cameggio 7
postia letola conu
no panno bianco 7
postia ungui alagor
ta eal male uelhan
to euuolesi cuocere
afuoco di uin et u
gnere alireci afuo
co di uin et u
di una **col**

lia vinebo

A tolli agnabo
toll i meroa vi
bue mascho etene
re esanto reggia
esalle bollire col
uino buono epo
scia tinclaua lauo

lia. con quello uino
una volta. epotia
toll i quello enpia
stro epolloui suso 7
fascialoui etorra la
dolia. **vi guento**

vi amagiana

V guento ama
grana. tolli
castoreo reubarba
ro alo e epatico etu
ballino incenso que
ste cose quante nu
li netolli. salua ru
ta exba scē marie
abruotina trespula
māma uiuola ori
gano brettonica
matre seiua uspar
gula marobio tol
li losugo uelcfollie
di queste erbe esu bo
llire inuasello tra
me desopradette

insufficiente messo
la sposa in metti
l'oro eoleo cetera
nuova. *achisuiuo*
iscemare sangue
secondo l'aluna

una. prima.
buona. l'una.
ii. bona. l'iiij.
nel amarema bo
na. l. viij. bona
l. viij. allora
vina fino ala
tera bona. l. x. bo
na. l. xiiij. fino
alanona bona. l.
xiiij. bona. l. xvij.
bona tutto lo die
l. xvij. bona. l.
x. tutto lo die bo
na. l. xxiij. inna
tina buona. l. xxiij.
bona. l. xx. uij. allo
ra buona bona

l. xxiiij. bona. l.

xxviij. bona

una. seconda
none bona.

l. v. none bona

l. viij. none buo

na. l. viij. none

buona. l. xij. none

buona. l. xiiij. no

ne bona. l. xv. no

ne buona. l. xvij.

none bona. l. xvij.

none buona. l.

xxv. none bona

l. xxviij. none buo

na. l. xx. viij. na

ne bona. l. xxviij.

none buona. l.

xx. none buona

bell tre die. bellus
mo si dice gharre

in questi tre

die ne me ho

mo offemina obe

Ma si uebbia san
gue iscemare lo
primo die sie.
viiij. die angi ca
leoni apule. Iose
coitoo die luno
die iunante ago
sto. Iotercio luno
die uscente die
bre. In questi tre
die tutte le uene
piene sono. qua
lunque in questi
tre die sangue
si uerna. nelo
quarto ouero ne
lo sexto die mori
E se alcuno

si elomo
in questi tre die
oca manichera
angi chetompia li

xl. die si mori
questi tre die puit
te le cose sono bene
uaguarare.

**Incipit inuoc
tarum uulgar**

Fora lexandri
na dento aur
plozo chenentra
entro alexandri
na vallexandro
saussimo filoro
fo citouata pro
piamentu vale
stutti homori
delcupo chessi cō
muouoro pfreo
vo apertalmen
te stutta lere
una cherfente
ualcupo allisc
chi callioetchi
exelle gengie edi
ferue a lagrang
ga vruat leme
bra v dappo che
fi cō dappo

non pfrigitave
Retipe bacche
ra carpo balsion
venite cauallino
viciastheduno
uno quarto tō
garafani opois
mirta rupperi
uicistheduno uno
quarto balsione
ecō dappo sol
getouaria gien
gioue corio coral
li coria lingua
vriganti euforbio
oncenso ulorace
fulmiche ameo
cayomorio si
lexionario ieta
pe dappo ita anca
amfuleguo aloet
ribartiero alpitā
cattoreo upigo ga

85
langua opoponia
cho in acardo ma
strice solfo uino
peonie. Jungi rose
tirioettori puleg
gio istorlogia lin
ga critonaa gien
get. aana. ualle
riana. herbache
ameos. uauis pe
pe. lingo. pepe. bia
co. filobalano. car
uamomo. eperose
moli. saluaticchi
tinocchio. uicias
cheuno. uariari
oue. peso. mo. cher
to. argento. puri
margheriti. on. bi
anche. blagge. di
so. uicuoze. uicrabio
uiciascheuno. xij.
granella. uigiane

peso. mele. cotto
eschumato. tanto
quanto. e. muliere
esia. dato. in. modo
duna. auellana. la
tera. quando. siua
allecto. coluino. cal
do. **de. a. r. i. a. n. o.**

A uiano. uettoe
cio. che. a. r. i. a. n. o
in. p. a. r. o. r. e. u. i. r. o. m. a
questo. l. a. t. t. o. u. a. r. i. o
compiose. propia
mente. uale. a. r. o. n.
gue. in. t. i. o. u. e. l. a. p. o.
p. f. r. i. g. i. l. i. t. a. d. e. e. p. g. r. a.
uegga. u. a. l. l. i. o. c. c. h. i. 7
u. a. l. u. i. s. o. i. n. s. c. u. r. o.
e. t. a. n. t. a. l. u. o. l. o. r. e. u. e.
l. a. r. n. a. g. a. m. a.

R eape. oppio. uno
quarto. e. u. n. o. m. e. g. g. o.

castia ligna ven
te cauallino dicia
scung uno quar
ro .z. b. ij. euforbio
peso pepe bianco
diciascheuno uno
quarro .z. vij. gra
nella digitano peso
ilermontano op
pitimo dicatuno
uno quarro cgra
na .xij. peso. es
ho origano e tra
ganti diciasche
uno mego quarro
peso. balsimo uno
race calamita ge
gioue. silobalsimo
cippii arpo bal
simo petrosimo
li macrooni di
catuno mego
quarro peso seme
dissimochio b. ij.

peso .z. vij. gra
nella digitano
castoreo .b. ij. se
rapino mirra
rose cardamo
mo amomo se
me viruta sal
uatica amcor di
catuno drame
ij. peso. .z. iij. gra
nella digitano
castia fistola ame
os seme di saluia
dicatuno mego
quarro peso miele
cotto eschiunato
quanco e mistiere
sia dato la sera qua
do siua alleto in
modo duna auel
lana columbo
ue sia cotta la sal
uia ouero doue
sia cotta laruta.

†
†
A Ca **decatarina**
rista propria
mente uale co
tra catarro co
tra ongne urio
dipecto ispecial
mente pfrigili
tate euale alasi
ma calatofsa eua
le contra lafruta

† **R** Eripe costogal
bani oppio ossa
virdatteri. isapo
tamerrindani
si dicatuno mez
co quarto peso
ispigo grilogo
coralli filo balsa
mo cassia fiodia
cassia ligna ca
lancatm aco reo
pentico mirta
storge calameto
papauero octoe

lio armoniaco
oncensio macido
ni ispigo cicicita
abruotina acori
baccora sauina
fiori ditanerino
cipolla isquilla
pilatro anomo
pisilio. seme di
basilico. dautio
leuistico. seme di
finocchio. pepe
nero epepe bian
co pepe lungo
fiori visaluna di
catuno uno quat
ro peso. ebod ne
gro giengione
dicatuno. uno va
naiso peso mele
quante mme
re esia cotto es
chi umato. esia
dato aprendere

in modo vna
auellana la sera
quando sia al
letto col vino cal
do **o cal colon**

Al colon uale
contra terga
na e va uetega
ne e va continue
fiata collaqua
tiepida la matti
na e fittore colla
qua fredda e fi
data una oncia p
uolta

Beape correctie
vinoz balloli ci
trini 2 m. vij.
meggi quari ele
me dipocellane
e vilactughe cu
uole m. c. m. m.
ga oncia peso e be
lurici 2 enbrica m

catuno meco qua
ro peso e. iij gra
nella vigrano. etas
na fistola once. iij
peso esia confecto
in cetale modo
colli due libbre vac
qua emettui una
oncia di uiuole 2
falla bullire infi
na tanto che sia
ben colorita laqua
eposta sia colata
e nela colatura sia
posta la castia el
tumerino e fia
no queste cose la
uate e p. emute co
la castia forata el
bra. fia in mezzo
u. m. m. v. u. c. h. e
ebollasi in fina tan
to che la goccia si
ricolga come mele

84
Delmarino. e postia
quando e cotto sia
leuato dal fuoco et sia
in messo le specie
ispoluerigate fine
mēte. **De antimonon**

Antimonon uale
contra lo dolore
del capo che si fae
vianci nel testa
e contra il troppo dor
mire e contra il do
lore del stomaco e
al dolore della uici
caldo olore di piedi
caldo olore delerem
caldo olore del anima
trice delafemina
e ad iscolore e ad
loro che non hanno
buona digestione

Recipe vineggi
dicata mastrice
uno quarto peso. 2

uno. v. peso. digruo
go mego quarto
peso. bacheru iscaruo
poli. ij. 2 grana. v.
cennamo. isruopoli
ij. 2 v. granella di
grano. ireos in ego
quarto. barbe digi
chero. dragante
dicatuno. isruopo
la etoue granella
digrano. agaricio
cola quāti dentro
cuforbio castoreo di
catuno isruopolo
uno. 2 v. granella
digrano. perrose
moli applo dicatu
no. j. isruopolo. 2 v.
granella digrano
seme daricha. isruo
poli. ij. chore nero
ischiamorea dicatu
no isruopoli due. 2.

vj granella vigrano
no peso mele cot
to eschiumato
tanto quanto e
miliere esia va
to in modo vuna
auellana la sera
quando sia al
lecto collacqua
calda **Antidoton**

Antidoton aga
mago gho na
le anolte passio
ni dela femina
ala materia che
non si purga ala
ragione che usa
ta molto purga
la mattina euale
al dolore dela mil
ga euale contral
dolore delerem

Recipe bacchera
acori antimonio

seme vitrepi
seme visinocchio
anisi. vicatuno
uno isruopolo
z xvij. granella
vigrano centau
rea minore isruo
polo inde viij. gra
nella vigrano cen
taurea maggiore
isruopoli. ij. v. au
ci isruopoli. ij.
ebore nero isruo
polo. j. folli dallo
ro vrama. j. z iij.
granella vigrano
peso. reguluria mo
go quanto peso z d. j.
peso lapini unquar
ro peso. melanti
mirta vicatuno
vrama. ij. peso aro
bi. v. j. m acroni
v. ij. pilatro. v. ij.

2. xliij. granella
vigrano pepe ne
ro mezzo quarro
2. xx. granella vigma
no. puleggio. b. ij.
2. xliij. granella
vigrano peame
b. j. cipperio. b. j. pe
so seme viruta. b.
ij. peso. 2. xliij. gra
nella vigrano uspi
go vanari. due pe
so 2. xliij. granel
la vigrano cappa
ri comino mezzo
quarro peso. mele
cotto esthumato
tanto quanto emi
stiere. etia dato in
modo vuna casta
gna. collaqua cal
da la sem quarro
sua alleato **de bñ**

B Rancia **chil**

uale avvolore dei
liocchi epurga li
mori frevoi euale
aparatitichi zante
molosi

R Etipe tremen
tina apoponaco
galbano alafeta
terapino castoreo
antimonio solfo
uino vellio aspalto
sal montaco morace
liquirica carne vi
leone schiamonea
euforbio agaritio ca
laquinta da ebole
nigro pelipodio
tassia pilatro usq
uanti peulcie vao
bacari ciperi peonia
bretonica calama
urea appoitto. amo
mo leuistico ruta
sangue diomigone.

dicatuno meggio
quarto peso. cenna
mo garofini ani
si seme visinocchio
balsimodicatuno
x. granella vigrano
no peso. ambra. v.
granella vigrano
peso. mele cotto
eschiummato tan
to quanto e mi
stiere esia dato a
pulliare in moco
vuna castangna
coluino doue sia
cotta la saluia la
sera quando sia
allecto. enon dor
mia troppo. *de*
benedicta semplice

Benedicta sem
plice uale ala
gotta orten e ala
gotta dellianche

e dele ginocchia
e de piedi chessia
pfre vno oniori le
reni elaueticha
etutte leinteriore
dentro seuae neu
na molestia si punga

Recipe turbiti
guccheru dica
tuno una oncia
peso. cumū quarto
vischiamonea erin
vatteru rose dica
tuno uno meggio
quarto peso garo
fimi ispiro gen
gioue gruo go cas
sefrica pepe lun
go amomo appio
tale gemo galan
ga macie carui
seme visinocchio
visparagio edibru
sto millio sole dica.



tuno meggio quar
ro mele tutto
quantos mune
re sia data apil
lare ala uolta una
oncia quatro si
ua allecto collac
qua calda. **decofec
tio alipice mostarde**

★ **Q**ueteccio alipi
ce mostarde ua
le a fanciulli can
no la suma alpec
to che non possano
ritenere il lacte
entra in pretiose
cofessione e vilac
tonarii.

★ **R**ecipe laudamo
once tre. elozace
oncia una peso eu
na mezza lenguo
aloes uno quatro
peso. ambra uno

mezzo quatro. can
ferā drāma. j. mo
scato. peso granel
la uigrano. acqua
rosata tanto chessi
possano intruere
e incorporare co
queste cose che sono
vette disopra etosi
siconfice colla
stozace elauda
epollo alsole vilul
lio in una istocel
la in uetriata co
pāno sutile sia be
ne copta. equando
fie liquida sicome
cera. che molto cal
dissima alsole. met
tila in uno morta
io di metallo che
sia bene caldo alio
le eton pestello di
ferro sia bene me

itolato insieme
liche viuenti nero
eposcia la polue
re dela cantera ro
scia e del engno alo
e della ambra sia be
ne incorporata
insieme siche tut
ta laqua neuen
ga fuori. eposcia la
metti in un uaso
di uetro esia rife
rata ebene copra
illuogo cū braia

de diantaron

Diantaron plo
more che uen
tra entro cioe u
da more uallea
uogne stagione
ingola ispecialme
te alesenia

Recipe more di
pruno e more di uino

ro dicatuno una
libbra peso emele
mezza libbra sapa
cite uino once. iij.
efassi cosi tolli lo
sugo delemore
una libbra peso
mettilo col mele
etola sapa emetti
lo in uaso istangna
to e pollo allento
fuoco e fallo bolli
re infina pfectio
ne seuoli sapere
felle cotto poni
una goccia la so
pra lo marmo ela
scialo aprenvere
echina il marmo
se ritiene come me
le sie cotta allor
ta il cola e ripollo
in un uaso istangna
to o in uaso di ue

tro euuolesi gor
golliare. *De dian*

O jantos *ros* **†**
uale attriti **†**
amalin conosi **†**
asospirofi ratorfi
loriti p infermi
tade

R Ecipe fioridina
merino oncia una
peso. rose uiole **†**
regoligia dicatu
no. iij. quarti peso
garofani ispi go
noci moscavi ga
langa cennamo
gerigi que getto
uaria mace legno
aloes cardamomo
camisi eanet di
catuno mecca on
cia peso melle cot
to eichiumato ta
to quantoe in istie

re sia dato la mat
tina el asera. *De dia*

O japeridion *per*
uale ad digne *dion*
uitio di polmone
e dato se e dalafio
cagine dela uoce
eatifichi ca cōfuti
vela mudi terre su
stantia

R Ecipe penniti
once. ij. pin e emā
volle epapauero
dicatuno unqua
ro in mezzo peso.
et en amo egarofa
ni egiengione esu
go di regoligia tri
ganti egebi erabita.
e damido eseme
vicinoli e vicoco
meri e dimelloni
egicarabi dicatu
no uno mezzo quarto

canfera. vij. gr
nella vigrano pe
so. iscloppo uiola
to tanto quanto c
misiere. *de uici*

✠ *☆* **O** yacim on *mon*
uale ispecial
mente adougue
uitio dipecto e d'illo
maco chesi fae p
frigilitade e espen
gue leuentosita
de chesi fae uelen
tenore dentro

✠ *☆* **R** escape como in
prima stato nela
riente. e poscia sec
cuto oncia una
cennamo garofu ✠
ni dicatuno uno
quarro. gengioue
pepe nero dicatu
no unoquarro ca
lamenteo esanto

reggia dicatuno
uno quarro ame
os eleuatico dica
tuno uno mecco
quarro pepe lun
go mecco quarro
ispigo noci mosta
de canisi dicatu
no mecco quarro
mele cotto eschiu
mato tanto qua
to c misiere esia
vato in modo du
na castangna vi
po mangiare col

uino d' uia calameto
O ya calameto
uale adougue
uitio dipecto che
si muore p' fredo
eatoffe. untra 2
uale contra quar
tana fellusa coti
dianamente.

†

Recipe calamen
 to cioe nepitella
 epuleggio e pepe
 nero en lermonta
 no eseme di petro
 semoli dicatuno
 mezza oncia leu
 itico unquarto se
 nie dappio .v. ij.
 peso unecos timo
 aneti aniscumano
 gengione dicatu
 no mezza quarto
 peso miele cotto tū
 to quante melle

re de ma citoniton

Dia citoniton lat
 touario di mele
 cote e uale a uito
 di stomaco di boia
 co e auento si uide
 al interiore dentro
 molto conforta e bu
 ono colore e uale al

2 tressi ala socto rrenga

Recipe mele co
 tigne cote nel
 lacqua lesse e dala
 buccia e dal uero
 dentro siano bene
 monde. esiano pe
 sare libbre tre. di
 mele. e si messo lib
 bre. iij. di mele. esia
 posto sopra al fuoco
 sia bene cotto. se
 uoli sapere quan
 do sia bene cotto po
 nun poco insulmar
 mo se si lieua che uo
 sa picchi al ma uno
 allora e cotto eme
 tiale in terna qua
 do eli sta sopra al
 fuoco il cuocere epo
 scia il tolli dal fuoco
 emettri in queste uspe
 gie. **R**ecipe cenamo

oncia mezza gen
gioue una oncia.
peso e una mezza
di pepe nero mezza
oncia galanga mezza
ga oncia garofani
enoci moscade di
catuno uno quar
ro e uno mezza pe
so. et sia pesto tutto
questo in sulomar
mo e banguato in
prima d'acqua ro
sata. et sia disteso el
scilo stare alaltro
die e poscia sia tal
liato e messo in fol
lie d'allozo **veniele**
Mele rosato **rosato**
sifa in cotale mo
do. tolli. libbre. x.
di mele molto bia
co e bollilo eschru
malo finemente

et tolli una libbra
di sugo di rose et sia
posto sopra l'fuoco
equando comin
cia a bollire ui
metti le rose tollia
te co le forfici. lib
bre. iij. sia lascia
to bollire infina
a consumatione
del sugo. infino
che bolle sia me
nato con uno ba
stone d'abete et sia
messo poscia in
un uaso di terra
inuetriato. equa
to piu si tiene tan
to e migliore. plo
stomaco et confor
ta et mondifica da
mali omori. et sia
dato la mattina
in modo d'una co

stangna. **De mele**

Mele uiolato **uiolato**

sifta come lome
le rosato. euale
alefebbri cotidia
ne collacqua cal
da. euale ala fesi
tude del pecto sia
dato lamattina
clameriggie col
lacqua tiepida.

De oleo rosato

Oleo rosato sifta
incotale modo
in due libbre volio
comune. rose uer
di un poco trite lib
bra una. emettale
collolio in uno ua
so viuetto apertu
to al paruolo pieno
dacqua. et tanto bol
lia sopra fuoco in
fina quanto cheme

nomi atezgia par
te eposcia sia cola
to epremito eripo
sto in uaso diuetto

De oleo uiolato

Coleo uiolato
coleo sambuchi
coleo vitamomilla
equello di morti
ni siftano come
lolio rosato euale
lione questi olii
alle febbri cotidia
ni. ealefebbri agu
te egrandi occesio
ni. **De siggacchera**

Siggacchera si
fa incotale mo
do **R**ecipe cuc
cheto libbra una
uiuino de mele
grane once. viij
daceto esia posto
sopra fuoco piccolo

etanto bollia al
detto fuoco cola
spatula sempre me
nando. infinata
to di reggia ala
quantitate de belguc
chero. cuale aleter
gane cale coridui
ne sia dato lamar
tina collacqua cal
da. **De oximello**

★ **O**ximello sia fac
to in cotule mo
do. mele ischiūma
to. libbre. ij. cace
to fortissimo lib
bre. iij. charbe vi
finocchio di petro
semoli d'apio edi
sparago caribuso
c'vighiacciolo co
rafano messo in a
ceto esalle bollire
in quello aceto esā

posto uniele sopra
fuoco etanto bol
li al detto fuoco
chessia consuma
to. laceto esā ripo
sto ununo uaso di
uetro cuale fico
me osuffa ethera
esā dato ununchi
p' uolta lamatti
na collacqua **De**
pigera galiena

Pigera galiena
uale a molte
passioni del capo
chessia p'freddo esā
cura la mctione de
lo stomaco el bari
co frullinge la
frigiditate elama
teria caccia uia
Repre alcor onca
una unari cēna
mo ispiغو e como 7

gruogo. eichūma
to. xj. silobalūmo
bācchēra māstite
rose amomo cācen
glo dicitūmo me
go quāro meletor
to eichūma to tā
to quāto e mīstie
re. esia vato lafēra
quādo siua allet
to evāsi meggā
ouciā puolā.

★ **Depillole anticābo
edipo cibo**

Pillole anticābo
edipo cibo

Recipe comino
anisi eseme dīfinoc
chio ekarui cēma
mo egberofūm eno
ci mōstode efolio z
mace etāzo amomo
egalangā estorace
espigo cgen gioue

ednubebe egruogo
dicitūmo mego quā
ro ribarbero ouer
due peso alo esouce
iij. esia confetto
collugo d dēfinocchio
esia novate. xv. p
uolta. cualliono al
uiso z aschiatillo
elentēnozi dentro
Depillole auree

Pillole auree sō
no vete sicome
loro epū pretiosa
cōsi che in tātūte
laltre mātinillōse
sū. altretā sono que
ste pillole pū pre
tiose emeno gloriose
etūte laltre che si
possāno trouare
ispetialmente pur
gano il capo delli
mon fredo elūso.

figuaru. mo esono
dell'orecchi elaso
deita sitolle una

Retipe aloes ischia
monca vicatuno
uno quarto rose
eseme d'apio vica
tuno uno quarto
anisi eseme vifi
nocchio emasri
e vicatuno uno
mezzo quarto co
feto tollatqua
rosata ouesia sta
to inmolle iua
ganti esiano suc
te lepillole inmo
de vibuoni ceci
grossi esiano va
te apiliare. xv
puolea. la sera
quando siua allec
to. **degucchero ro**

Qucchero **sato**

rosato uale alo
stomaco debole
plo troppo usc
te fuori asella
emolto conforta

Retipe rose fre
sche libbra. j.
egucchero libbre
due. esiano bene
peste leuise libbre
due colgucchero
ebene in corpora
te insieme nel
mortajo esia mes
so insieme inu
no alberello in
uetriato esia po
sto al sole. p. xx. die
esia messato on
gne die una uol
ta. esia messo po
scia mezza libbra
degucchero trito
esia dato lamatti

elamerigge el
feta collacqua
fretta. *de guchero*

*Q*uccheru uiolato
uiolato sifa

come loguathero
rosato. stomatico
caldo elostomatico
siconforta lauertu
de digestiua sia in
ta cuale el dolore
delfianco

*R*ecipe guchero
una libbra ecenima
mo egengione di
catuno uno quarro
garofani egu langa
dicatuno mezzo quar
ro noci moscate
il pigo elegni aloie
et axo amonio emac
cie dicatuno drame
due peso. sia dato
la mattina elaseri

con uno bicchiere
di uino. *de sciroppo*

*I*sciroppo rosato
rosato sifa inco
tale modo tolli le
rose recenti efalle
tanto bollire chel
lacqua chesia bene
colorita lacqua z
poscia lacola em
questa colatura
metti due libbre di
guchero inriso
collalbumine delluo
uo. et tanto bolli
chella schiuma san
neri e poscia sia co
lato e posto sopra il
fuoco esia lasciato
tanto bollire infu
nata tanto chesia
falo e poscia sia ri
colato e riposto in
uno uaso di uetro

esia dato apulla a
re collaqua fredo
da la meriggie. **De**
sciroppo uiolato

Sciroppo uiola
to si fa come ro
sato euale a tutte
febbri generalmen
te. Sciroppo con
posto contra febbri
contingne et ergia
ne et continue gene
ralmente.

Respe capello ue
nero et uianipoli
trico et cetera de
gatella di lingua
ceruina dicatuno
una manata. san
dali bianchi et ossi
concia una. rego
lita eprune esen
puiua vringanti
euuole et rose por

cellane epapane
ro bianco elactu
ghe eberberi dica
tuno mezza oncia
esia colato et cotto
sicome e vetto di
sopra. **De triferia**

Trifera mangua
mangua et et
ta p quella che fac
molto ganno e pro
de cfructo. ebene
fue alefemine. e
uale aluolore de
lo stomaco del lino
mini e de lefemi
ne collaqua do
ue sia cotta ma
strice. o seme di si
nocchio emisi 2
uale contra uicio
del amatrice et con
tra ongue fragili
tate del corpo esi

coninuoue loſio
re dela matrice
col uino done ſia
cotta la matricale

★ **R** Ecipe oppio uno
quarto cennamo
egaroſani egalan
ga eſpigo eſetroua
ria egengionecco
ſto eſtorace etala
mo armatico ema
ſtrice ciperi ciros
epelcie dorie eacou
em adragori etiel
cita etore epepe
anifi appio perro
ſemoli ſeme diſi
noctio mace do
niſi duci giuſta
ne ſeme di baſili
co dicatuno mico
quarto mele coſto
eſchunna totanto
quantoc miſtere

eſu dato apillia
re laſera una on
cia puolta **degera**
pigra galiena

★ **G** Jera pigra ga
liena uale ad
dengue paſſione
del capo caldolore
delli ocelli cala
ſcurita delli ocelli
caloſtomaco calen
teriore dentro z
ſangu moleſtia ſi
purga aluitio del
ſegato e dela mil
ga caldolore dele
reni calacatſio
ne dela matrice
elaiachia ſi punga

★ **R** Ecipe cennamo
ſiquinanti egruo
go ebaccheria cas
ſia ligna eſilobal
ſi mo etarpo baſſi

mo canisi uiuole
a senzio opaino ?
agarici crose tur
bitti dicatuno mag
co quarro aloce
tanto quanto les
pegie mele cotto
eschiumato tan
to quanto e mi
stiere siane dato
apilliare una
oncia lasera qua
do siua alletto

De gengione conito

Cengione con
dito sifa inco
tale modo tolli
lebarbe verigio
uero. de la calca
treppa bene rase
eberie lauare esia
no fatte bene cuo
cere nellacqua
tanto chelle scors

facciano ratti
mo eposcia siano
premutate dellac
qua finemente
esiano talliate ?
peste finemente
emettine tre libbre
.x. libbre di mele
bianco cotto eschiu
mato emettine ke
ssi cuoce filomessa
tuttavia con una
cassa equando
tutti uoli sapere
quandoe cotto
guatalo quando
si ispicca valpa
iuolo

Recipe una me
sa libbra di gengio
ne talliato elasci
lo stare prima in
molle nelbuono
uino canche ui

metti queste ippe
sie. gengioue on
ce. ij. galanga
cennamo egarofa
ni enoci mosca
de carda monio
dicatuno una on
cia euna mecca
d'atteri pistochi ⁊
prestagie dicatu
no. iij. once. con
queste cose sissi
come lo stomaco
esitolle una lodo
lore vederem sissi
fa oliente bocca.
ale papici.

Ale papici tolli
barbe di finoc
chio e vilebbio di
catuno once. iij.
etollile clauale be
ne eradile emet
tile acuoere nel

lacqua tanto che
siano finemente
cotte e posta le pue
me dell'acqua e pe
stale finemente ⁊
tollì once due di
cera conce due
visungna e conce
due don censo. e se
uoli fare suttilia
re laganba chesia
troppo grossa tolli
once due ouero
tre daceto emetti
lacera el asungna
el aceto selouimet
ti adistrugere
al fuoco. equando
sono distrutte si
ui metti l'once
el barbe el once
so si abene pesto e bol
la tanto che scemi
la terza parte esia

mesto quando bol
le. e pollo una nocte
al sereno cungi
di questo unguen
to. ale papia tre uol
te lode. ad afuoco
o a sole. *acarne as*

ppiatro piovare.

Pro uovare la car
ne. salla piovuta
tollil del orbache 2
dela crusta e del
liani e del mele
e del comino e del
sale e fallo bollire
nela piovella. *afia*

ma salsa a fuoco

Appio eruta e mor
tine e incenso
et era e olio e sin
gnaccio questo e
buono unguento
a fuoco saluatico
e a fiamma salsa

afare assai capelli

Chi uole auc
re assai capel
li faccia questo
unguento tolla
degetoli dell'albe
ro e dell'anne uie
to e pesti insieme
tollil alquanto me
le e di uino bian
co e uno poco d'olio
e dicera e queste
cose fa bollire in
sieme e poscia un
ga il capo cioe la
coronina doue no
sia molle lo capo.
con altro. elicetto
li dell'albero uol
lono essere chiusi
e non aperi e siano
demi indri che si
possano trovare
che sono mellio caltri

poluere mala carne

Polue polue
re dardere
ongne mala carne
settu uenoli fare
una libbra. tolli on
ce. ij. dallume cuc
cherino. e due once
dorpimento. e due
once d'ouento. e. vj.
once. d'alcana uina
e pestale finemente
e distacciale. *a fare.*
rimette licapelli

M fare rimettere
licapelli tolli
dell'aglio e almeta
ta sangua. e pestain
sieme e affrigere ne
la padella. e ungu
con esso loco po. *a quel*

Tollu lapi *medesi*
e falle ardere nemo
la teghia. e poscia le

pesta et tolli del melle
emesta insieme que
sto e buono altresi
ad unguere. *cura*
a collioni enfiati.

A viene che licol
li omi cistano
e induriscono carot
sano sia facto tota
le unguento. tolli
lacimolea euernice
emirra e pete gre
ca brettonica eresi
na e quelle cose che
sono d'apostare su
no peste e quelle che
sono d'astruggere
siano d'istruggere. 2
collolio e con cera
sano mescolate
insieme e in corpo
rate diligentemen
te et sia posto e unto
licollioni. et tolli la

saia instantia etor
ta et colcomino sia
no vintenperate esia
no poste iussuso
Ite tolli laucini
culare coleso uiola
to emescolato epo
sto iussuso. **poluere**

alpano delliochi uocce

Poluere a rodere
ilpano delliochi
tollit canoreo
concentso sartocol
la dicatuno vira
me due peso etā
fore vira me. due.
margarite non
forate vira ma una
euerame peso
uno dānaio sia fac
to in questo modo
ilcastoreo elonē
fo elafartocolla
euerame siano

peste in mortuo
vimaio bene nec
to et alao sia me
nato ispesto esia
disectato eposcia
futillemente sia
no polueriggate
clacanzora elemar
gherite siano be
ne peste pte eto
le predette cose sia
no bene incorpora
te etolaqua rosa
tu sia confecto esia
posto alsole edesse
chato eposcia sia
trita eriscuata
uale questa polue
re ispecialmen
te a rodere ilpan
no delliochi. **Brie**
ue agotta mignanca

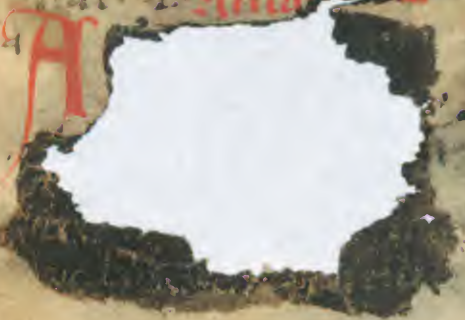
B



Amor

A

B







Al piggicore del
liocchi tolli la
ghetta una oncia
in mezzo oncento
aloe e epatico dica
tuno uno quarro
equeste cose siano
bene pestate e macta
tate subtilmen
te et colla olio d'oli
to siano videra
te et cose fort
tose siano d'ol
se con
messo nell'olio re
fatto euoluto et a
loia mecti vellu

no et aloza metti
dell'altro. esenper
sia mestato in fine
tanto che questo
unguento sia bian
co equando e mi
stere di questo un
guento a modo
di colirio si u met
ti esen ellio et bi sia
moro e amento sia
scaldato questo un
guento.

Alonbrchi

[illegible]

Alpiaga

Apiaghe tolli su
go di barba d'ileb
bio ro asengo etuo
tinelapavella zlar
do etera insieme
z lafevita rastred
da loponi chelara
concia pbatuē.

aru
che

Aleruche odale
tigrine di uolto
od altro luogo tol
li farina di lupini
effele di capra cine
scola insieme epo
mi la nocte sopra
la letigine esopri
aleruche esana
pbatuē **nocti**

Sellochio tolle
prossio ocuette
sangue di gallina
vilagrini
albo di m...
pema epom infuso

ri vallochio i far
guento pbatuē **polue**
polue z ppona
tun cistura d'oca
gue tolli bolli sm
phiti vdrane. v. ol
bani vdrane. iiij.
vdris vdrane. ij. z
la mattina el sera
maqua piona na
pbatuē **algranchio**

Alogranchio pro
natuē et tolli mar
mo bianco euetro
puro iguali pesta
esane poluere esper
se uolte lana con
uino colto et ne
mente la...
sa...
...
agorin

Alogranchio pbatu
tollu ocueta u...
esafosorno pbatuē

Atossa debui

Galatoss debui
tollu louspristel
lo mulo etanne
poluere etomui
no caldo lometti
nelabocca albuie
probati **Atossa**

Galatoss fungo
Ichenasce nel nico
pesta etomui no bol
li etallo abere qua
do fura allecto.

aspi
na

Galinale despina
tollu lalagrimonia
etysa a iheibo cla
spina consimera
eancora polla iui
furo esi apie rfa
na. **Apiaga**

Galaga ediuat
no edrubito sal
dare tollu sugo di
mille folli etuso
feludi etalroma
quoc etalga bene
probatu est. **Anoce**

chiara

Anoce chiara
tollu losugo dela
barba delabe done
elabaua delonari
tro etasano epepe
emele emele etan
ne pigione p viij.
die lala di pulliere

Adinfatura

Adongne infatura
ra douunque in
fiage tollu lame
dolla delpane con
acqua fte vna epo
co olio mescola in
fieme zongne in
fiatura vna. **atossa**

Galossa puona tol
li pentafilon con
uolio etarina ene
la tegna aroci per
viii. m. munda p
bati. **Alepulci.**

Alepulci tollu lo
toccinoro emia
teralo nellacqua. 2

†

☆ nella casa lo spargi
 pbatū ē. **Afedita**

Unguento d'as-
 sole tolli pepe cia
 pone capicellum
 in triola e in triu
 in triu le quali sono
 vaporetare peita coli
 altre specie meste
 la emestula eniera
 mele quanto ripu-
 re. emesta bene
 ala braccia nichi
 faccia unguento
 in petto dove la si
 itola **Afedita vgnito**

Unguento d'afe-
 dite buono e sfer-
 to tolli pepe la-
 largati obo alo-
 mirra galbano
 cere ceraute fugo
 veni senbro et ha
 pantane castoreo
 e due libbre diti
 sbeuno secondo

☆ **ascabia**

†

questo modo dice
 Unguento d'asta
 Ibia pnatū ē tolli
 solfo canropium
 ti ceruicetallina
 ella lab. uba em
 uolui nel cauolo
 nela folli a sotto la
 tenere sicuoci que-
 sta ella. et tolli tre
 once d'olio. 2 libbre.
 u. vicieta. emeggi
 libbra di pete. et
 millianemete m
 gnaccio in polco un
 libbra. equiente. m.
 cose rimettile ne
 la padella e quelle
 cose visopra bene
 trite emestollale
 insieme et uoci uno
 bollire. o. due et u
 cuso ungarine
 al fuoco et facta si
 strupciare molto
 epolia emiti nela

strusa bencalva z
molto segga cum
gasi etosi ita infi
no alaltro die ep
tre uolte sarague
rito. **Unguento uerde**

Unguento uer
de atutte rompi
ture quante so
no tolli lacera obo
fungna sanca sa
le etia bollire tol
li losiele. eris
bene pesto cio
quel del porto cal
tuce comino pri
ma con olio me
scola e poscia lai
tre. **A febbre**

Unguento da
febbre z adolore
dicapo no uubi
tare tolli losugo
delsopra uindolo
e vela uermi nati

eumino austero edi
gualmente dicti
fundo elafrente
eletempie sine un
gui eamora lelle
ra terrena lesollie
ele baccera cotta in
uino dolce elqua
lo capo etollie loto
lore dicapo. **Unguento**

Unguento che ca
molto time capre
esalta tolli alo e
olibanum maffice
conscie di balsamo
e ditore senza **Unguento**

Unguento che
no lascia saluare
tollu olio cera fenio
scalta insieme **Unguento**

Unguento albica
to uocchi o alpā
no uelliochi rom
pere meati lacero
vela querels uini

no uaso tirame
inierne colofugo
tiprini saluaticchi
epionbo eualoe 7
mestola tutte que
ste cose elascia que
sto uaso bene cop
to lungo tempo
eposcia acui cuo
po mettilo nelli
occhi. *Unguento freudo*

Unguento freo
do tolli esagina
cacetofugo uiguc
che esopra uiliolo
eporcellana uicia
scuno una oncia
epiquelmo po
sta tolli cera epo
ni sopra lo stomaco

Unguento Alon
o tolli abruoni
na anime vinoc

cioli dipetchi esugo
oilactughe cellera
dellialbore losugo
tipapauero man
dore una oncia
oliu etera quate
misiere cingni le
tenpie epiedi ma
ni lepiante la sera

Unguento d'ad
ue plouato tolli lo
fugo uisalua edi
uodera uioleguche
papauero uicia the
duno una oncia
etiera colio quate
misiere *febbre*

Unguento ad
gne febbre tolli
esengo cime dallo
ro infirmita sientro
una oncia cera 7
olio *Unguento capre*

Unguento d'ad

paire tolli calceina
inua loserne delfie
no greco sapone 7
matrice e dectascu
na una oncia epo
ni mele quanto e
misiere. **Acō tracto**

☆ **Unguento** a quel
li che subitanamē
te sono contracti
duple di oilato
tollì oracina tra libr
una solfo diuidere
aspalcitrasina a sec
ca olio cera quāto
emisiere. **dicapo**

☆ **Ad dolore dicapo**
tollì xxx. granel
la dipepe ex v or
sa di batteri 7 pe
sta con albume
duovo 7 cumopo
to di farina mēsto
la epom epom ali

fronte esanera
☆ **Erba stella ebua**
na apallasia pro
uatū est. **ascrofole**

☆ **Anche p viii die**
in uino bere les. **to**
scrofole di ffa. **occhi**

☆ **Tollì losugo de**
labarba e de la fol
lia del dectamo 7
con uino d'abere
esachari liocchi. **to**

☆ **Gem acula aues** **ochi**
ti uelliochi tollì
sciamonea esep
pia di gual peso 7
emetti uelliochi

☆ **Unguento al gir**

☆ **Unguento al**
gir tollì al gir
cahouituris ma
schio piombo on
cia una equete
cose penta con olio

+

☆

afe
di
ta

et non acceto confi
ci col aceto ecollo
lio sicchesia lutū
eoue euopo muol
ui nelpāno sbprā
alapiaga poni
unguento ascen
riatitricū buo
no afe dūe atutte
quelle che volliō
no etutte legone
caccia elefedite
racconcia eleufla
mento vūstentia
epzo uatū est tol
li incenso .i. ceti
libbre .ij. crba u
chiaree ceti sal
uatichi galligo
massio mille fol
lie artemisie .i
bedone nepitel
la saluta matri
cule mēto con

fice ecosi tolli tut
te quelle cose che
si possono vūsten
perare emetti ne
lacato aia efabolli
re poscia tolli ler
be bene peste in
mortaro emetti ne
la caldaia collaltre
cose efabollire uno
poco eposcia uimet
ti pepe sale cenna
mo poluerigati tut
ti ¶ Seme ancora
vūstingua camina
cū uino nepido da
bere **antare spina**
antare spina o
liero camina odal
tro lengno vūlūo
go resalo ato tolli
lardo callio elixū
etardo saluatico
tollu con pecc tuo

ua eponi sopra
laspina ocanna
olengno ptre vie
fara guerito. **Alague**

Causcare sangue
viuena odipaghe
tollilulonbrichi di
sotterra emettali
tridue teghie esā
ne poluere sopra
ispargi alauena
osopra alapiaga
zpuatu. **Alonbrichi**

Callonbrichi tolli
corno vicebio li
mato equella li
matura conuino
tiepido uabere esā
nica. **Alsinghioggo**

Calsinghioggo tolli
barba oisnoecbia
elesollie epaltu
fieme exuino
uabere. **Agangole**

Calegangole tal
bate tolli membra
te visambuco eni
futa vinnadria che
uisia molto fatto
pane calbume duo
uo fatto conessa z
poni insule gamo
gole esana. **granchio**

Calgranchio tol
li farina dimillio
emela cofecta in
fieme ouero fari
na viceci eponi so
pra loggandha esā
nera. **adutigne**

Caluoio litiguo
so tolli schidina
variento once. iij.
ecce. lib. s. colio
once. iij. conca
una vittele ipolio
epollia in uino vi
ueto ouariento

cp

lico 400.

¶ Delon

¶ tolli la

ueta uerit

la ecuoat

✱ ne bina

tene lab

ale
rign

ne
¶ glai

¶ fl

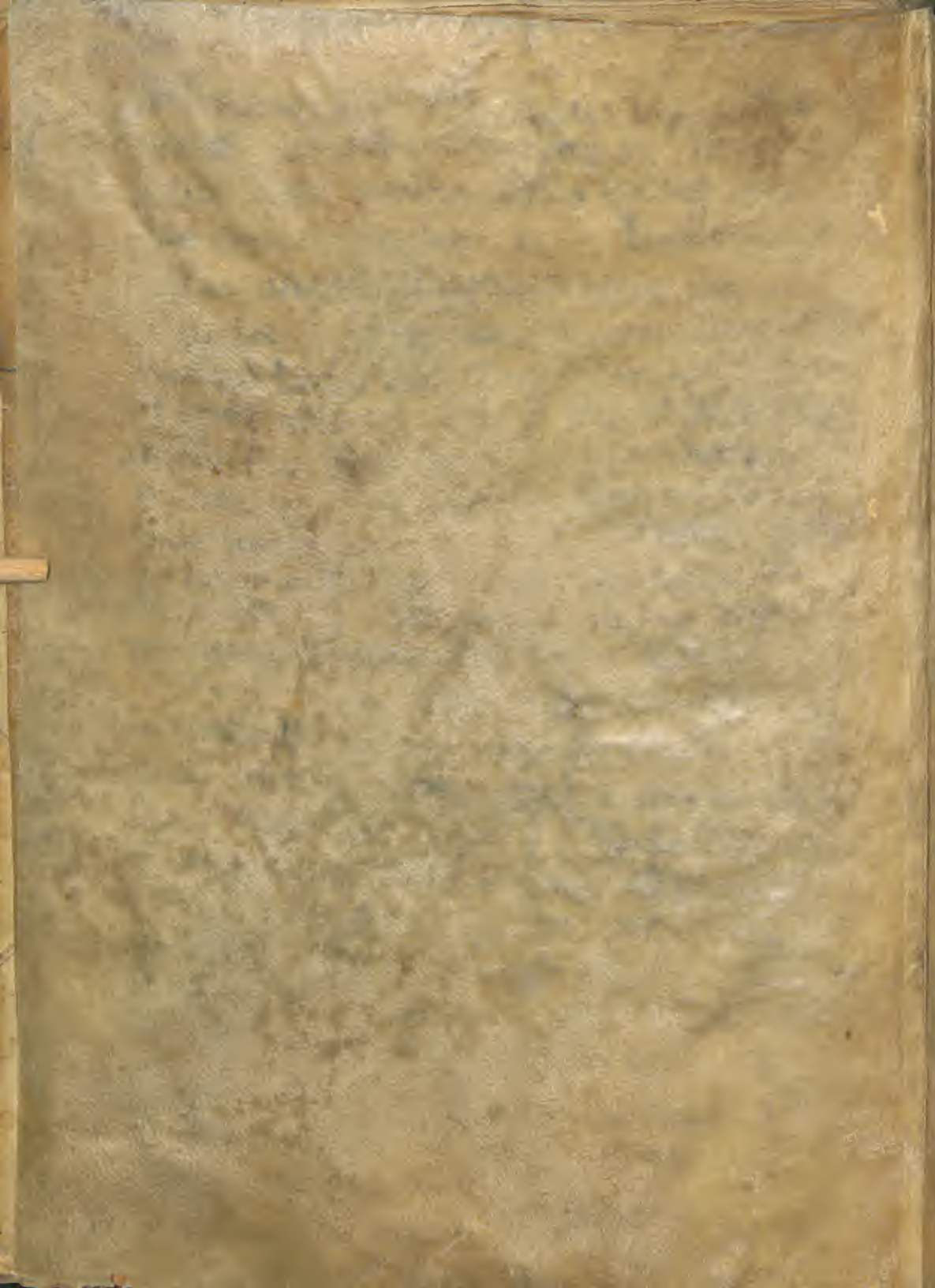
li

der
le xvii ca
otucti hateri
eko mese sono
dargo figa
dabie. xv r
edadie. xvi
tuti hateri
Aple
vdi. xii
di ga
ioni

Curio figuāda omo adie. vi. tucti glialtri die son buoi.
Iuglio figuāda omo adi. xv. eadie. xvij. tucti glialtri son buoi.
Agosto figuāda omo adie. xvij. ene. xx. tucti glialtri die son buoi.
Setēbre figuāda omo ddie. xvij. ene. xx. tucti glialtri buoi.
Otobre figuāda omo dedie. vj. tucti glialtri son buoi.
Nouēber figuāda omo nedie. xv. ene. xvij. tucti glialtri son buoi.
Dicēber figuāda omo nedie. vi. ene. vij. ene die. xj. tucti glialtri son buoi.
Istelle sono icelo. xxvij. lequali sileuano x fao icatuno
mese tēpo estade fortuna diueto ouero diqua ouero
dituoni ouero ditopigane grāde :)
adie. iij. sileua una stella uocata aldra fae tēpo
forte die. v. eadie. xvij. sileua una stella
uocata alcape fae tēpo forte die. iij. febraio
adie. xij. sileua una stella uocata giebrai fae
tēpo forte die. vij. adi. xxv sileua una stella
uocata ezebra fae tēpo forte die. iij
Março adi. viij sileua una stella uocata
sielpe fae tēpo forte die. iij. adi. xv sileua
una stella uocata tarpe fae tēpo forte die. j.
Aprile adi. v. sileua una stella uocata filonte fae
tēpo forte die. v. adie. viij sileua una stella
uocata curlie fae tēpo forte die. iij. Maggio
adie. j. sileua una stella uocata arpel fae
tēpo forte die. iij. adie. x. sileua una stella
uocata archide fae tēpo forte die. j.

Giungno adie. viij. filiena una istella
uocata suela fae tēpo forte die. iij. adie
xxij. filiena una istella uocata neupā
fae tēpo forte die. j. . Luglio adie. v.
filiena una istella uocata belde fae forte
tēpo die. j. adie. noue filiena una istella
uocata bechi fae tēpo forte die. j. j. j. P
Agosto adie. j. filiena una istella uocata
torie fae tēpo forte die. j. adie. xij. filie
na una istella uocata compelliere fae
tēpo forte die. ii. A Ottobre adie. ix.
filiena una istella uocata borhone fae tēpo
forte die. j. adie. xij. filiena una istella
uocata lara fae tēpo forte die. ii. A
Nouembre adie. viij. filiena una istella
uocata asfanel fae tēpo forte die. x. adie
xxij. filiena una istella uocata asfara
fae forte die. iiij. . Nouembre adie. ii.
filiena una istella uocata abucta fae
tēpo forte die. j. die. xij. filiena
una istella uocata otu. . fae tēpo
forte die. j. adie. xij. filiena una istella
uocata fae e tēpo forte die. j. D
Dicēbre adie. viij. filiena una istella uocata alce
fae tēpo forte die. v. adie. xv. filiena una istella
uocata fae tēpo forte j.

27166



Accession no. 27166

Rolandus, Parmensis.
Author

[Chirurgia
vulgare, ...]

Italy, 14th cent.
Call no.

Manuscript

52

Vault

8490

CZZV

